

Quality and Excellence in Education!

PRACTICE MAKES PERFECT

Italian Pronouns and Prepositions

- Expand your command of the Italian language
- Build sentences and communicate with confidence
- Practice with more than 100 exercises and learn hundreds of new words

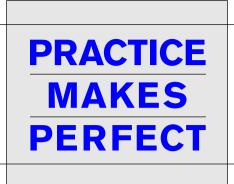
Daniela Gobetti

o, tu, egli, kı ella, lui, esso **DOI, VOI, 8664** esse, loro, mi me, ti, to, lo, la la, lei, oi, noi, i Wi, vol. li, le. for gli, glielo, ce fi ve lo, si, e lo, s thi, di chi, a d per chi, de ci guale, quali, quanto, il qui la quali, la qu di, a, da, in, s u, don, per, h fra, circa, rig sopra, sotto, vicino a, attra davanti a, de dentro a, die dietro a, diet di fronte a, fin ino da, fuon. fuori da, al di

intorno a, lont

lungo, oltre, a

ol di là di, von



Italian Pronouns & Prepositions

Daniela Gobetti

Copyright © 2006 by The McGraw-Hill Companies, Inc. All rights reserved. Manufactured in the United States of America. Except as permitted under the United States Copyright Act of 1976, no part of this publication may be reproduced or ditributed in any form or by any means, or stored in a database or retrieval system, without the prior written permission of the publisher.

0-07-149195-3

The material in this eBook also appears in the print version of this title: 0-07-145393-8.

All trademarks are trademarks of their respective owners. Rather than put a trademark symbol after every occurrence of a trademarked name, we use names in an editorial fashion only, and to the benefit of the trademark owner, with no intention of infringement of the trademark. Where such designations appear in this book, they have been printed with initial caps.

McGraw-Hill eBooks are available at special quantity discounts to use as premiums and sales promotions, or for use in corporate training programs. For more information, please contact George Hoare, Special Sales, at george_hoare@mcgraw-hill.com or (212) 904-4069.

TERMS OF USE

This is a copyrighted work and The McGraw-Hill Companies, Inc. ("McGraw-Hill") and its licensors reserve all rights in and to the work. Use of this work is subject to these terms. Except as permitted under the Copyright Act of 1976 and the right to store and retrieve one copy of the work, you may not decompile, disassemble, reverse engineer, reproduce, modify, create derivative works based upon, transmit, distribute, disseminate, sell, publish or sublicense the work or any part of it without McGraw-Hill's prior consent. You may use the work for your own noncommercial and personal use; any other use of the work is strictly prohibited. Your right to use the work may be terminated if you fail to comply with these terms.

THE WORK IS PROVIDED "AS IS." McGRAW-HILL AND ITS LICENSORS MAKE NO GUARANTEES OR WARRANTIES AS TO THE ACCURACY, ADEQUACY OR COMPLETENESS OF OR RESULTS TO BE OBTAINED FROM USING THE WORK, INCLUDING ANY INFORMATION THAT CAN BE ACCESSED THROUGH THE WORK VIA HYPERLINK OR OTHERWISE, AND EXPRESSLY DISCLAIM ANY WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. McGraw-Hill and its licensors do not warrant or guarantee that the functions contained in the work will meet your requirements or that its operation will be uninterrupted or error free. Neither McGraw-Hill nor its licensors shall be liable to you or anyone else for any inaccuracy, error or omission, regardless of cause, in the work or for any damages resulting therefrom. McGraw-Hill has no responsibility for the content of any information accessed through the work. Under no circumstances shall McGraw-Hill and/or its licensors be liable for any indirect, incidental, special, punitive, consequential or similar damages that result from the use of or inability to use the work, even if any of them has been advised of the possibility of such damages. This limitation of liability shall apply to any claim or cause whatsoever whether such claim or cause arises in contract, tort or otherwise.

DOI: 10.1036/0071453938





Want to learn more?

We hope you enjoy this McGraw-Hill eBook! If

you'd like more information about this book, its author, or related books and websites, please click here.

Contents

D 6	•
Preface	VI
1 I CIACC	VI

PART I	Pron	ouns	1
	Unit 1	Subject Pronouns	3
		Pronouns and Conjugations	3
		Addressing People: Tu/Voi, Lei/Loro	7
		Esso (It) as Subject	10
		Placement in Negative Clauses	11
		When to Use Subject Pronouns	12
	Unit 2	Direct Object Pronouns	15
		Formal and Informal Address	18
		Placement in Negative Clauses	19
		Placement with the Infinitive	20
		Placement with the Imperative	21
		Direct Object Pronouns with Compound Tenses (Tempi Composti)	22
		Placement with Modal Auxiliaries (Verbi Servili)	24
		Lasciare and Fare + the Infinitive	26
		Lo (It/That)	27
		Ci (Vi): Other Uses	27
	Unit 3	Indirect Object Pronouns	29
		Placement of Strong Forms in Affirmative and Negative Clauses:	
		a me (to Me)/a voi (to You), etc.	30
		Placement of Weak Forms in Affirmative and Negative Clauses:	
		mi (to Me), ti (to You), gli (to Him), etc.	32
		Placement with the Infinitive	33
		Placement with the Imperative, Second Person Singular and Plural	34
		Indirect Object Pronouns with Compound Tenses	35
		Placement with Modal Auxiliaries (Verbi Servili)	36
		Causative Verbs (Verbi Causativi): Lasciare, Fare	37
		Indirect Object Pronouns with Piacere (to Please)	38
	Unit 4	Double Pronouns	41
		Placement of Double Pronouns	42
		Double Pronouns with Compound Tenses	45
		Placement with Modal Auxiliaries (Verbi Servili)	47
		Causative Verbs (Verbi Causativi): Lasciare, Fare	49

Unit	5	Reflexive Pronouns and Si as Impersonal Pronoun	51
		Placement with the Imperative (Second Person Singular and Plural),	
		the Infinitive, and the Gerund	52
		Compound Tenses	53
		Reflexive Pronouns and Direct Objects	54
		Doing Things for Oneself	55
		Coordination of the Reflexive Pronoun with the Auxiliary and	۲.
		the Past Participle Regionagel Reflexive Verbs (Verbi Biflessivi Besinnesi)	56 57
		Reciprocal Reflexive Verbs (Verbi Riflessivi Reciproci) Reflexive Verbs and Direct Object Pronouns	59
		Si as Impersonal Pronoun	60
Unit	6	The Pronoun Ne	63
Omt	U		63
		Ne (of/by Someone/Something) Placement of Ne	64
		Ne (of This, of That/ from This, from That)	64
		Ne as Partitive Pronoun (Pronome Partitivo)	65
		Ne and Gender/Number Coordination	67
		Ne and Double Pronouns	68
		Ne and Reflexive Pronouns	69
Unit	7	Pronouns as Objects of Prepositions	7 3
01110	·	Placement	73
Unit	8	Interrogative Pronouns	77
		Chi? (Who?/Whom?)	77
		Chi as Subject	78
		Chi as Direct Object	80
		Che?/Cosa?/Che Cosa? (What?)	84
		Qual(e) (What?) and Quali? (Which?)	85
		Quanto?/Quanta?/Quanti?/Quante? (How Much/How Many?)	87
Unit	9	Relative Pronouns	91
		Che (Who, Whom, That, Which)	92
		Cui (to Whom, by Whom, Through Which, etc.)	93
		Variable and Invariable Relative Pronouns	95
		Dove (Where) and Quando (When) as Relative Pronouns	99
Unit	10	Demonstrative Pronouns	101
		Questo (This) and Quello (That)	101
Unit	11	Possessive Pronouns	105
		A Friend of Mine, of Yours, etc.	108
		Mio (My) and Il Mio (Mine)	108
Unit	12	Indefinite Pronouns	111
		Double Negatives	112
		Gender and Number	112
		Molti (Many) and Tanti (So Many)	115
		Indefinite Pronouns + Ne	116
		Indefinite Pronouns + Di (Among)	117
		Indefinite Pronouns That Refer Only to Things Tanto (So/As Much) and Quanto (So/As)	118 119
		ranco (50/715 1/140/1) and Quanto (50/715)	115

Contents

PART II	Pr	eposit	tions	121
	Unit	13	The Most Commonly Used Prepositions	123
			Other Parts of Speech That Function as Prepositions	126
			What Is a Preposition?	127
			Prepositional Locutions	128
			Prepositions and Subordinate Clauses	129
			Classification of Prepositions	130
	Unit	14	Possession and Specification	133
			su (on), circa (about), riguardo (concerning)	135
			di (of), tra/fra (between/among)	136
			del, dello, della, dei, degli, delle: Specification and Partitive Article	137
			Specification Without di (of)	138
			Verbs + di	138
	Unit	15	Place	141
			a and in	142
			\mathbf{in} (in) and \mathbf{su} (on)	144
			su (on), sopra (over/above), and sotto (under/below)	145
			Place and Function: in , da , a	146
			da and di (from, out of, and off)	153
			Place Where, Motion Toward, and Motion From: da (<i>from</i>)	154
			da, per, tra/fra (through, all around, and between/among)	155
			Qui, Qua, Lì, Là (Here and There)	155
	Unit	16	Time	157
			Moments in Time: \mathbf{a} (at) and \mathbf{di}/\mathbf{in} (in)	157
			Expressing Time Without Prepositions	159
			From the Past to the Present: da (for and since/from)	160
			per (for)	161
			How Long It Takes: in, tra, and entro (in, by, and within)	163
			Adverbs Used as Prepositions: prima di (before) and dopo (di) (after)	164
	Unit	17	Purpose, Company, and Agency	167
			a (to) and per (<i>for</i>)	167
			con, insieme con/a (with)	169
			da (by) and the Passive Voice	170
	Unit	18	Means, Qualities, and Causes	173
			Means: con and in (with)	173
			Functions and Characteristics: barche a vela and carte da gioco	177
			Qualities	179
			Causes: di, a, con, da, in, per (of, at, with, in, from, for)	185
	Арре	endix	1 Tables of Pronouns	187
			z 2 Preposizioni semplici	189
	Answ		•	195

Preface

This book is intended to help beginning and intermediate students of Italian to achieve proficiency in using pronouns and prepositions. Italian pronouns are complex. They are an excellent illustration of the fact that Italian derives historically from Latin, which is a highly inflected language. Achieving competence in the use of Italian pronouns is therefore not easy. Yet, pronouns come early in the learning process, as soon as the speaker wishes to move beyond utterly elementary sentences, and as soon as the reader wishes to comprehend a text of even limited complexity. Prepositions are notoriously difficult to learn in every language. They contribute to possible meanings of groups of words: even the incomplete phrase "with my brother" creates altogether different expectations from the phrase "by my brother." But by themselves, in most cases, prepositions merely link words to convey meaning. Prepositions therefore sound (and are) arbitrary to non-native speakers; only prolonged practice can make people feel comfortable using them.

This book aims to be true to its title: Practice Makes Perfect. It provides the essential grammatical rules necessary for use of a pronoun or a preposition. It also provides as many exercises as possible, using repetition and variation on patterns as its main pedagogical tools. The book assumes that students will learn to contextualize phrases and sentences in their classes, or through other self-instruction books, and helps students develop semiautomatic responses to the association of one word with another: «Si lava le mani» means "He/she washes his/her hands." «Le lavo le mani» can only mean "I'm washing her hands." The first part of the book is devoted to pronouns, the second to prepositions. Readers may choose to use only the latter and not the former, or to invert the order. The book was written, however, starting from the assumption that there is a logical progression from pronouns to prepositions; after all, we often encounter pronouns that need no prepositions. On the other hand, prepositions can be applied to various parts of speech, including pronouns. Grammatical points explained in Part I are assumed to have been learned by the time the user begins Part II. Exercises vary in difficulty from beginning to intermediate. Complexity of grammatical points, and of the vocabulary and grammatical structures used in the exercises, will alert users to the degree of difficulty of each exercise. Beginning exercises require knowledge of the simple present of the indicative and of the imperative, the gerund, and the infinitive. When a different tense or mode are necessary even in simple sentences, they have been provided in parentheses. However, a few beginning exercises have been included that require knowledge of the passive voice. As far as possible, all phrases and sentences in the exercises that require translation (Italian into English or vice versa) can be translated literally. When an idiomatic expression was indispensable, I added its translation in parentheses. Practice Makes *Perfect* is for self-study learners and students working with instructors. There are cases when more than one translation will be correct, even though only one has been provided.

I wish to thank Gino Balducci, Silvia Giorgini, and my husband, Michael Bonner, for their useful suggestions.

Mi auguro che questo libro vi aiuti a imparare i pronomi e le preposizioni rapidamente e senza fare (troppa) fatica.

PART I

PRONOUNS

In general, pronouns allow us to point to or mention someone or something without naming them directly. They enable us to convey qualitative and quantitative features of persons and things and to link main and dependent clauses by referring to something that is contained in the preceding sentence.

Even though pronouns often replace nouns or names mentioned before, they do not always do so: *I* and *you*, for example, do not require any antecedent. We use them to refer to people who are present while we are talking about and with them.

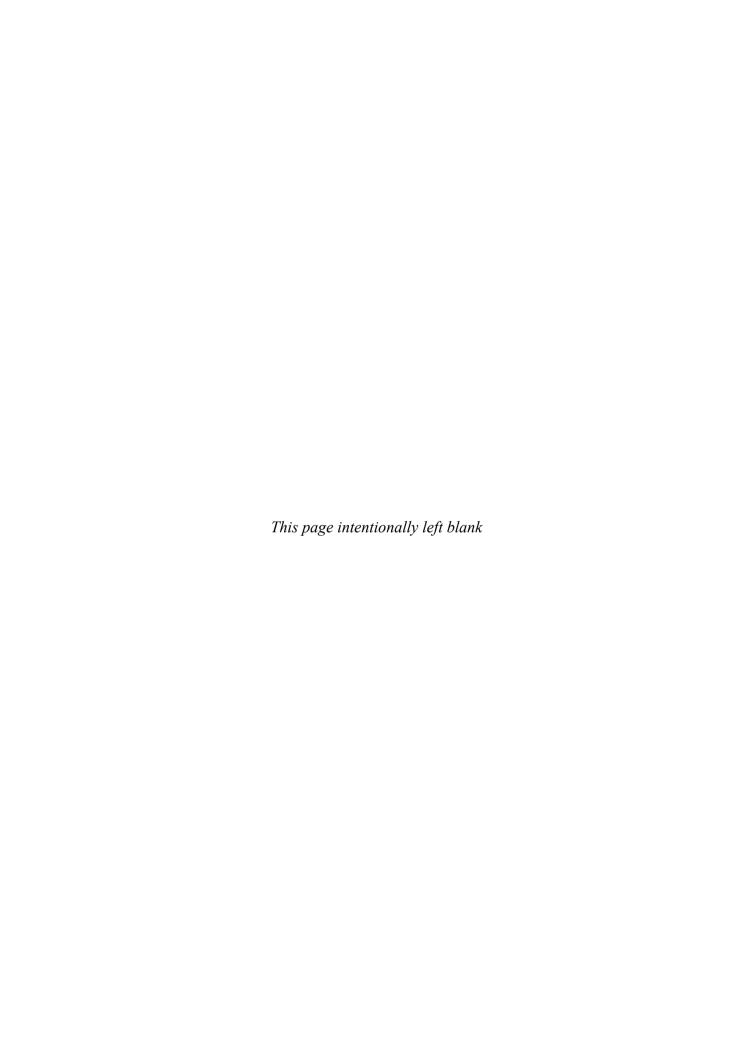
These general features hold for both Italian and English, as does the overall classification of pronouns: *subject pronouns* (*I, you, he, she,* etc.); *object pronouns* (*me, you, him, her,* etc.); and *relative pronouns* (*who, whose, whom,* etc.). There are some differences, but none significant enough to prevent students from following the structure of this book, which adopts the classification as we find it in Italian. Appendix 1 summarizes the pronouns covered in this book.

The most significant differences between English and Italian are:

Italian pronouns vary in person, gender, and number more than English pronouns do. Possessive pronouns, for example, take four forms: **il mio, la mia, i miei, le mie**, which all translate the English pronoun *mine*.

In Italian there are a greater variety and number of pronouns, each of which plays a specific function: **lui** means *he*; **lui**/**lo** mean *him*; **gli** means *to him*; **si** translates as *himself*; and so on.

In order to become proficient in the use of Italian pronouns, students need a basic understanding of gender and number options and of principles of coordination among pronouns, nouns, adjectives, verbs, etc.—and they will need a lot of practice, which the exercises in this book are intended to provide.



Unit 1

Subject Pronouns

Subject pronouns usually replace a noun that has already been mentioned (the antecedent). At times the antecedent noun is understood: the pronoun *I* refers to the speaker, and the pronoun *you* refers to the person to whom the speaker is talking.

Pronouns and Conjugations

There are six basic *persons* (**persone**) in both Italian and English: first, second, and third person singular; first, second, and third person plural. They are not capitalized, unless they follow a punctuation mark that requires the next word to be capitalized.

io, tu, lui/lei, noi, voi, loro (I, you, he/she, we, you, they)

In Italian, verb forms usually vary in all persons. Here follows an example of regular verbs from the first, second, and third conjugations in the present indicative.

amare (to love)		temere (to fear)		sentire (to hear)	
io amo	I love	io temo	I fear	io sento	I hear
tu ami	you love	tu temi	you fear	tu senti	you hear
lui/lei ama	he/she loves	lui/lei teme	he/she fears	lui/lei sente	he/she hears
noi amiamo	we love	noi temiamo	we fear	noi sentiamo	we hear
voi amate	you love	voi temete	you fear	voi sentite	you hear
loro amano	they love	loro temono	they fear	loro sentono	they hear

4 Pronouns

esercizio 1-1

Match the subject pronouns listed on the left with their appropriate verb forms.

_____ 1. io

a. canta

_____ 2. voi

b. cantano

_____ 3. lui

c. canto

_____ 4. noi

d. canti

_____ 5. tu

e. cantiamo

_____ 6. loro

f. cantate

esercizio

Match the subject pronouns listed on the left with their appropriate verb forms.

____ 1. voi

a. balli

_____ 2. io

b. pagano

_____ 3. lui

c. pensiamo

____ 4. tu

d. osservo

____ 5. noi

e. comprate

_____ 6. loro

f. gioca

The Third Person Singular and Plural

1-2

In Italian, the first and second person singular and plural have only one form each: **io, tu, noi, voi** (*I, you, we, you*). English uses *you*, which conveys both the second person plural and the second person singular. The third person can take different forms.

Forms of the third person

Singular	egli/lui	he
_	ella/lei	she
	esso/essa	it
Plural	essi/esse/loro	they

Italian uses different forms of the third person singular and plural for people, animals, and things, as illustrated in the following table.

Third person singular and plural

HUMAN BEINGS	HOUSEHOLD PETS	Animals	THINGS
egli/lui/ella/lei	lui/lei	esso/essa/lui/lei	esso/essa
essi/esse/loro	loro	essi/esse/loro	essi/esse

The pronouns egli/ella are rarely used in everyday language, either written or spoken. Lui/lei/loro are now used for both people and animals, especially household pets. Esso/essa/essi/esse are used for things. Throughout this book, the more colloquial forms lui/lei and loro are used.

Lei ha scritto un libro bellissimo.

Lui sembra feroce, invece è
 un cane dolcissimo.

Loro sono proprio degli sciocchi!

She wrote a very beautiful book.

He looks fierce, but in fact he's
 a very sweet dog.

They are such fools!

Italian uses subject pronouns less than English, because other words in the sentence convey the agent: the verb conveys the person (and therefore the number); past participles, adjectives, and nouns used as qualifiers may convey gender and number as well. When we are uncertain about the gender of the person/people we are talking about, or when a group includes males and females, qualifiers take the masculine.

È contento (masc. sing.). He's happy. È contenta (fem. sing.). She's happy. Sono **contenti** (masc. pl.). They're happy. Sono **contente** (fem. pl.). They're happy. Quando sei **partito** (masc. sing.)? When did you leave? Quando siete **partite** (fem. pl.)? When did you leave? Siamo **andati** al bar (*masc. pl.*). We went to the bar. Sono delle **brave maestre** (fem. pl.). They are good teachers.

esercizio

1-3

Match the pronouns in the column on the left with the appropriate sentence on the right, choosing among io, tu, lui, lei, esso/essa, noi, voi, essi/esse, loro. (The words in parentheses give clues to the gender of the subject.)

1. lei	a. bevo il caffé.
2. voi	b. amano giocare. (le foche)
3. io	c. hanno vinto. (i nostri avversari)
4. essi	d. comprate il gelato.
5. noi	e. parli al telefono.
6. loro	f. è contenta.
7. tu	g. sono mammiferi. (<i>i pipistrelli</i>)

6	Pronouns	
	8. esso	h. è sempre stanco.
	9. esse	i. andiamo al mare.
	10. lui	j. è alto. (<i>il grattacielo</i>)
	esercizio 1-	-4
		mouns, choosing among io, tu, lui, lei, esso/essa, noi, voi, essi/esse, loro . (The words in the gender of the subject.)
1.	rido.	
2.	paghiamo.	
3.	sciano.	
4.	corri.	
5.	studia. (mio	fratello)
6.	abbaia. (<i>il a</i>	ane dei vicini)
7.	vede. (Luci	a)
8.	sentite.	
9.	capiamo.	
10.	mangiano i	l miele. (gli orsi)
	esercizio 1-	5
	ose the appropriate fo ble present tense of the	rm of the verb shown in parentheses to match the subject of the following sentences. Use the e indicative.
1.	Lui	molto ogni notte. (sognare)
2.	«Alberto,	visto il mio libro»? (avere)
3.	I miei zii	molto. (viaggiare)
4.	Lei	il cinema. (adorare)
5.	«Voi	un mucchio di cose»! (sapere)
6.	Noi	il tedesco. (capire)

- 7. Ma loro dove ______? (andare)
 8. Il gatto? Lui ______ sempre con il mio maglione. (giocare)
- 9. «Tu _____ troppi regali ai bambini». (fare)
- 10. Loro ______ entrare? (volere)

Double Subjects

When more than one subject is mentioned, the verb is always in the plural. It is conjugated according to the following pattern:

tu ed io = noi \rightarrow parliamotu e lui/lei = voi \rightarrow parlatelui e lei = loro \rightarrow parlanolui/lei e loro = loro \rightarrow parlanonoi e voi = noi \rightarrow parliamonoi e lui/lei/loro = noi \rightarrow parliamovoi e lui/lei/loro = voi \rightarrow parlate

esercizio 1-6

In the following sentences, add the verb in the appropriate person. Use the simple present of the indicative.

- 1. Noi e voi ______ il film. (guardare)
- 2. Tu e lui ______ sempre a scacchi. (giocare)
- 3. Tu ed io ______ domani. (partire)
- 4. Noi e loro ______ la ditta. (comprare)
- 5. Lui e lei ______ insieme da anni. (stare)
- 6. Voi e loro non ______ abbastanza. (parlare)

Addressing People: Tu/Voi, Lei/Loro

In Italian there is a familiar, informal address (dare del tu) and a polite, formal address (dare del Lei):

Forms of address

	Informal	FORMAL
singular	tu you	Lei you
plural	voi you	Loro you

Tu + *the verb in the second person singular* is used to address a person with whom we are on familiar terms—a family member, friend, or colleague. However, nowadays more and more people use the **tu** form to address strangers as well—in stores, banks, athletic clubs, churches, and so forth.

Tu salti il pranzo oggi? Are you skipping lunch today? Tu sei servita? Are you being helped?

Voi + *the verb in the second person plural* is used with a group of people with whom we are on familiar terms and now commonly with a group of strangers as well, especially when giving them instructions or directions. (In writing, you may find **Voi** capitalized, to indicate that it is used to address people directly, but formally.)

Voi prendete il treno o l'aereo? Are you (pl.) taking the train or the plane?
Voi dovreste usare l'altra porta,
per favore. You (pl.) should use the other door,
please.

Lei + the verb in the third person singular, and **Loro** + the verb in the third person plural are used to address people formally. (**Loro** is used less and less, except in very formal situations.) **Lei** and **Loro** are often capitalized in writing, and they are also capitalized throughout this book to help readers distinguish them from other uses.

Lei is a feminine pronoun that is used to address both a man and a woman.

Viene anche **Lei** al convegno? Are **you** also coming to the conference? Mi scusi, **Lei** ha comprato il biglietto? Excuse me, did **you** buy the ticket?

These sentences do not tell us whether the speaker is addressing a man or a woman, but there are times when clues to the gender of the person are present, whereas they may not be in English.

Viene anche Lei al convegno,
Dottoressa?

Lei è il terzo a sinistra nella fotografia,
Dottor Guidi.

Lei è stata contenta del suo acquisto?

Lei è stato contento del suo acquisto?

Are you also coming to the conference,
Doctor?

You are the third on the right in the photograph,
Dr. Guidi.

Are you pleased with your purchase?

Are you pleased with your purchase?

There are many words in Italian that carry gender indicators: adjectives, past participles, nouns indicating titles or other qualifiers, other pronouns, and articles. When possible, *the endings of these words will be masculine* if the person addressed is a man, and *feminine* if the person is a woman.

Nouns indicating professions—**giudice**, **avvocato**, **ministro**—do not always take the feminine. You can therefore encounter the following:

É invitata (fem.) anche Lei, Signor
giudice (masc. noun)!

È invitato anche Lei, Signor giudice!

You are invited too, Madam Judge!

You are invited too, Judge! [addressing a man]

or

You are invited too, Madam Judge!

esercizio 1-7

Insert the proper subject, choosing among lui/Lui, lei/Lei, voi, loro/Loro. Quotation marks indicate that the speaker is addressing someone directly.

- 1. _____ è una brava ballerina.
- 2. ____ è andato a Londra.
- 3. «Signor Rossi, _____ è andato a Londra»?
- 4. «Signore, _____ ha bisogno di qualcosa»?
- 5. «Signora, _____ desidera un antipasto»?
- 6. «_____ partirete con l'autobus delle otto».
- 7. ____ ha sognato suo padre.
- 8. «Passi prima _____, Signora Maffei».
- 9. «Signore e Signori, _____ siano i benvenuti».
- 10. «_____ avete visto quel film»?

esercizio 1-8

Add the appropriate subject pronouns to the sentences on the right, choosing among io, tu, lui, lei/Lei, noi, voi, loro/Loro.

- 1. io a. «_____ si spostino, per favore».
- 2. lei b. _____ vanno a sciare.
- 3. noi c. «_____ desidera vedere dei vestiti»?
- 4. loro d. ____ suono il violino.
- 5. voi e. _____ scrivi un articolo.
- 6. Lei f. ____ ha vinto alla lotteria. (*Bruno*)
- 7. tu g. _____ telefonate a casa.
- 8. Loro h. ____ guida l'aeroplano. (Giovanna)
- 9. lui i. _____ salutiamo gli amici.

Esso (It) as Subject

Italian does not use **esso** or any other pronoun in cases where English uses it:

• To identify a person.

«Chi è quello là»? «È John».

"Who is that one over there?" "It's John."

• With the expressions **«è vero»? «non è vero»?** when the antecedents are **nulla** or **tutto** (*nothing*, *everything/all*).

Non è successo **niente**, non è vero?

Nothing happened, did it?

• With expressions that refer to time, weather, distances, or the current situation.

È lunedì.

It's Monday.

È terribile! Sono morti in tantissimi nello tsunami.

It's terrible! So many people died in the tsunami.

• As a preparatory subject in sentences such as è necessario, è opportuno, è positivo, è negativo, è probabile, è vero, è falso (it's necessary, it's advisable, it's positive, it's negative, it's probable, it's true, it's false) etc.; è ora di (it's time to . . .).

È importante parlargli.

It's important to talk to him.

È ora di andare.

It's time to go.

• With impersonal verbs such as piove, nevica, comincia (a), accade, capita, succede, bisogna, vale la pena (it's raining, it's snowing, it begins (to), it happens, it's necessary, it's worthwhile), etc.

Piove.

It's raining.

È successo che...

It happened that . . .

• As a preparatory subject in sentences such as

È la mia segretaria che...

It's my secretary who . . .

Sono io che... It is

It is I/me who . . .

esercizio

1-9

Translate the following sentences. Familiarity with interrogative and relative pronouns is necessary to do Exercises 1-10 and 1-11.

1. È meglio andare a casa.

2. «Chi bussa alla porta»? «È tua sorella». ______

3. «Che giorno è oggi»? «È giovedì».

Subject I	Pronouns
-----------	----------

Hai comprato tutto, vero?	
Comincia a nevicare.	
È importante che lui senta la tua versione.	
È il mio medico che ha raccomandato quello specialista.	
Vale la pena parlarle.	

Placement in Negative Clauses

In negative and interrogative/negative clauses, the subject can be placed *before the negation* and the verb or *after* the verb when we want to add emphasis. (See the following section, "When to Use Subject Pronouns," for rules about their use.)

Io non mangio il pane.
Tu non vieni al cinema?
Noi non siamo partiti.
Non stanno dormendo, loro?
Lui non può aiutare suo padre.
Non volete comprare voi il libro?

I don't eat bread.

Aren't you coming to the movies?

We didn't leave.

Aren't they sleeping?

He can't help his father.

Don't you want to buy the book?

esercizio

1-10

Build sentences with the following words and phrases. Conjugate the verb given in italics according to person and number. Use the simple present.

1.	tu, il cane, non, portare a spasso
2.	camminare, non, noi, andare a, in montagna, d'inverno
3.	amare, lei, non, il sushi
4.	loro, non, alla zia, telefonare
5.	guardare, voi, il calcio, alla televisione, non
6.	dal veterinario, lui, <i>portare</i> , non, il gatto
7.	partire, io, per l'Argentina, non, sabato
	noi la casa non al mare affittare

When to Use Subject Pronouns

	Subject	pronouns are	used	in	Italian:
--	---------	--------------	------	----	----------

• To emphasize the subject.

Io ho dato le dimissioni, alla fine.

I did resign, in the end.

• To emphasize one subject over another, often inverting the subject + verb word order.

Io lavoro dalla mattina alla sera, mentre tu ti diverti.Ha ragione lei, non lui. I work from morning to night, while you are having fun. She is right, not he.

• With verb forms (especially the subjunctive) that could generate confusion about the agent.

Penso che **tu** non **sia** contento. Penso che **lui** non **sia** contento. I think that you aren't happy. I think that he isn't happy.

esercizio

1-11

Match the subject pronouns on the left with the verb on the right.

1. lei

a. Compro _____ il pane!

2. loro; noi

b. Ha sempre ragione _____.

3. noi

c. Dovreste stare più attenti, ____!

4. io

d. Se parlano ______, non parliamo _____.

5. voi

e. Se vai _____, non vado _____.

6. tu; io

f. Facciamo sempre tutto _____!

esercizio

1-12

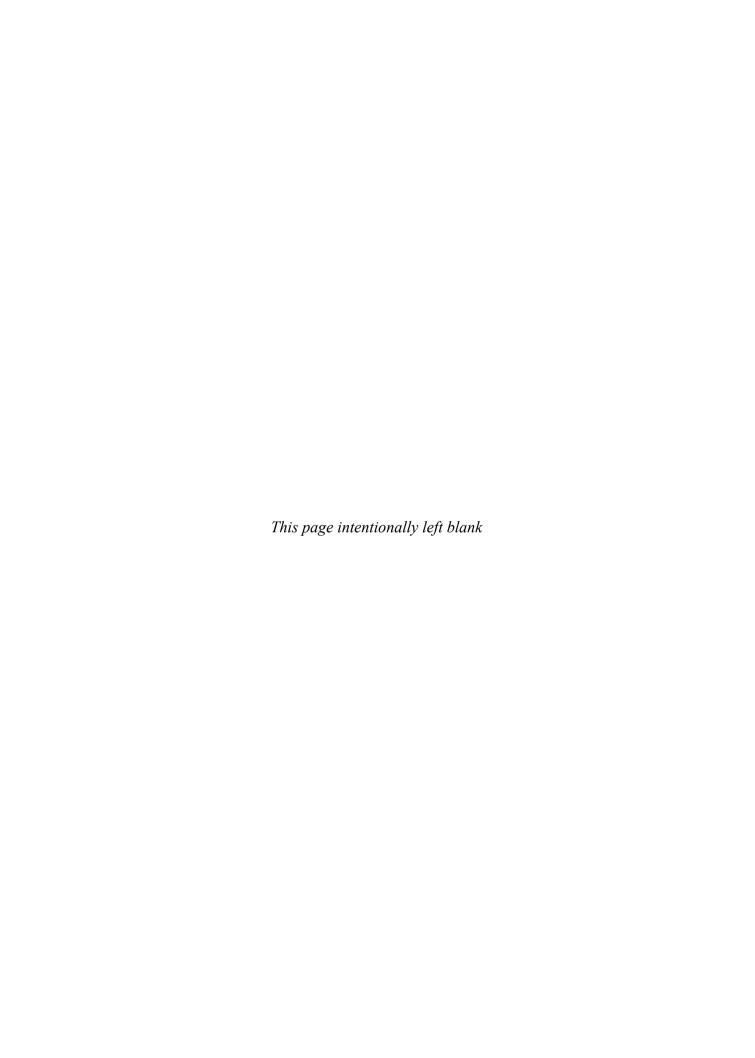
Translate the following sentences.

1. We are not going to Rome, but you (pl.) are.

2. I use the cellular phone; she doesn't.

3. They don't want a dog, but I do.

4.	He roars; she meows.
5.	They don't want ice cream; do you (sing.)?
6.	She earns a lot of money; he doesn't.
	7 *
7.	He answered; she didn't.
Q	He barks when he is alone but she deesn't



Unit 2

Direct Object Pronouns

A direct object is a noun or noun substitute that answers the questions *whom*? or *what*?

Bob loves Angela. John is washing his car.

Question: Whom does John love? Question: What is John washing?

Pronouns that stand for, or replace, a direct object are called *direct object pronouns* (**pronomi complemento oggetto**).

I called you, but you didn't Helen bought new shoes.

hear me. She wore them at Tom's party.

English has one set of direct object pronouns, which follow the verb. In Italian, direct object pronouns can take two forms: *weak* (**debole**) and *strong* (**forte**).

Weak pronouns are always placed as close to the verb as possible. With most modes and tenses, they are placed before the verb, but there are some exceptions (see below).

Strong pronouns *need not be placed close to the verb*, but they usually *follow it*.

Pronomi personali complemento oggetto (Direct object pronouns)

FORMA DEBOLE Direct object FORMA FORTE (Weak form) (Strong form) pronoun (before the verb or (usually after the attached to it) verb) mi me me ti te vou lo him lui lo/la/La lei/Lei her lo/la it ci noi us vi voi you li/le/Li/Le them (people, pets) loro/Loro li/le them (things) They pay me. Mi pagano. They pay me. Pagano me. Ci contattano. They contact us. Contattano noi. They contact us. I feed her (my cat). La nutro.

In the third person singular and plural, *strong forms* are not used for things or for animals that are not household pets.

I feed her (my cat).

Mia zia ha comprato le scarpe. \rightarrow Mia zia le ha comprate. [Not: Mia zia ha comprato loro.]

My aunt bought the shoes. \rightarrow My aunt bought them.

Hanno catturato le iene. \rightarrow Le hanno catturate. [Not: Hanno catturato loro.]

They captured the hyenas. \rightarrow They captured them.

In colloquial Italian, *strong forms* are used when we want to *emphasize the direct object*, or to *contrast two objects*.

Voglio **lui** come testimone! *I want him as my best man!* Ha aiutato **voi**, ma non ha aiutato **noi**. *She helped you but didn't help us.*

esercizio 2-1

Nutro lei.

Replace the words in parentheses with the appropriate weak forms of the direct object pronouns, choosing among mi, ti, lo/la, ci, vi, li, le. Place them before the verb.

- 1. ____ cercano. (il dottore)
- 2. ____ guardate? (il film)
- 3. Giovanni _____ porta al mare. (i figli)

4.	batto sempre a scacchi. (Angela)
5.	chiami? (il cane)
6.	raccolgono. (le rose)
7.	mangi? (la torta)
8.	nutre. (i piccoli)
9.	porti in casa? (le sedie)

esercizio

2-2

10. _____ aiutano. (le loro amiche)

Replace the words in parentheses with the strong forms of the direct object pronouns, choosing among me, te, lui, lei, noi, voi, loro. Place them after the verb. Lui, lei, loro are used for pets but not for things. Leave the sentence blank if you cannot use a strong pronoun.

Cercano ______. (il dottore)
 Guardate _____.? (il film)
 Giovanni porta _____ al mare. (i figli)
 Batto sempre _____ a scacchi. (Angela)
 Chiami _____.? (il cane)
 Raccolgono _____. (le rose)
 Mangi _____.? (la torta)
 Nutre _____. (i piccoli)
 Porti _____ in casa? (le sedie)

10. Aiutano _____. (le loro amiche)

Formal and Informal Address

Italian uses direct object pronouns in addressing people, either formally or informally; **vi/voi** are also used to address a group of people formally.

Forms of address

	Famil weak	IAR strong	POLITE weak	strong	
singular	ti	te	La	Lei	you
plural	vi	voi	Li/Le	Loro	you

Weak forms are placed before the verb.

Ti invito a cena, Joe.

Vi invito a cena, Lia e John.

La invito a cena, Signori.

La invito a cena, Signora.

Vi/Le invito a cena, Signore.

I'm inviting you to dinner, Lia and Joe.

I'm inviting you to dinner, Sir.

I'm inviting you to dinner, gentlemen.

I'm inviting you to dinner, Madam.

I'm inviting you to dinner, Madam.

I'm inviting you to dinner, ladies.

Strong forms follow the verb.

Invito **te** a cena, Joe. I invite **you** to dinner, Joe. I invite **you** to dinner, Madam.

esercizio 2-3

Translate the following sentences. Use the appropriate pronoun, choosing among **ti**, **La**, **vi**. Use **vi** for both formal and informal situations when addressing more than one person. Last names indicate that people are on formal terms. Use the simple present to translate both the present progressive and the future.

1.	Is he (sing.) calling you?
2.	I will contact you soon, Mr. Vanzetti.
3.	I know you well, guys (ragazzi).
4.	We are inviting you (pl.) to dinner.
5.	I call you (sing.) every day.
_	
6.	I'll see you at the bar, madam
_	
7.	We'll take you to the airport, gentlemen.

esercizio 2-4

T .1	C 11 .		·			. 7	1 (. 7 7
In the	$tollownn\sigma$	conversation,	incort mi	or ti	hlacino	thom	<i>hotoro</i>	the morn
110 0100	Jouowing	concersacion,	ulusulu litt	or u,	piucing	UIUUIIU	συμοισ	une cere.

Giulia: «Sì, _	chiamavo. Ho bisogno di un favore porti in montagna»?
Pietro: «Non	porto in montagna, perché devo andare a Milano. Quando torno, vuoi
anda	re a cena da mia sorella»?
Giulia: «Prefe	erirei di no. Quando trovo in casa da solo»?
Pietro: «	_ trovi domani sera. Vieni, così facciamo due chiacchiere in pace».

esercizio 2-5

In the following conversation insert te or me, placing them after the verb.

Pietro	o: «Chiamavi o lui»?			
Giulia	a: «Chiamavo Ho bisogno di un favore. Domani	, porti	ed i miei	amici in
	montagna»?			
Pietro	o: «Non porto ed i tuoi amici in montagna, perch	é devo andare	e a Milano.	Quando

torno, vuoi andare a cena da mia sorella»? **Giulia:** «Preferirei di no. Quando trovo _____ da solo»?

Pietro: «Trovi _____ da solo domani sera. Vieni, così facciamo due chiacchiere in pace».

Placement in Negative Clauses

In negative clauses, the negative particle **non** is placed directly before the verb. The weak forms of the direct object pronouns are placed *between the negation and the verb*; the strong forms follow the verb.

Lo vedo.Vedo lui.I see him.Non lo vedo.Non vedo lui.I don't see him.Non lo vedi?Non vedi lui?Don't you see him?

esercizio 2-6	esercizio	2-6
---------------	-----------	-----

Answer the following questions in both the affirmative and in the negative, using the weak pronouns mi, ti, lo/la, ci, vi, li/le, which are placed before the verb.

1. Compri il vino?	
2. Avvisa i suoi genitori?	
3. Pulisci la tua stanza?	
4. Guardate le Olimpiadi?	

20	Pronouns	
5.	Giulia ama molto l'opera?	
6.	Rieleggono la senatrice?	
7.	Approva il primo ministro?	
8.	Invitate i vostri amici a pranzo?	
9.	Portiamo tua zia al mare?	
voi	, loro, which follow the verb. Rememb	firmative and the negative, using the strong pronouns me, te, lui, lei, noi, er that lui, lei, and loro are not used for things or for animals (except for
pet.	s). Leave the sentence blank if you can	inot use a weak pronoun.
1.	Compri il vino?	
2.	Avvisa i suoi genitori?	
3.	Pulisci la tua stanza?	
4.	Guardate le Olimpiadi?	
5.	Giulia ama molto l'opera?	
6.	Rieleggono la senatrice?	
7.	Approva il primo ministro?	
8.	Invitate i vostri amici a pranzo?	
9.	Portiamo tua zia al mare?	
_ Pl	acement with the Infini	 tive
	With the infinitive, the weak the last vowel:	forms of the direct object pronouns are attached to the verb, dropping
	vedere → chiamare → Chiamarmi. Pagarla.	vederti, -ci, ecc. chiamarlo, -li, ecc. To call me. To pay her.
	Strong forms follow the infir	nitive.

To call **me**.

To pay her.

Chiamare **me**. Pagare **lei**. esercizio

2-8

Replace the strong pronouns with weak pronouns, attaching them to the infinitive.

1.	Pensi di aiutare lui?
	Ha deciso di assumere lei?
	Sei sicura di battere lui a dama?
	Vi siete ricordati di salutare loro?
	Credono di aiutare noi.
	Ho i soldi per pagare voi.
7.	Vengono a trovare me
8.	È contento di vedere te.

Placement with the Imperative

With the positive form of the imperative (in the second person singular and plural only), the weak forms of the direct object pronouns are attached directly to the verb.

Chiama**li**! Call them! Pagateci! Pay us!

With the *negative form of the imperative*, the *weak* forms of the direct object pronouns can be placed *after the verb*, or *between the negation and the verb*. In the second person singular, because the verb is in the infinitive, the last vowel of the verb will be dropped when we attach the pronoun directly to it.

Non chiamar**li**! Non **li** chiamare! *Don't call them!*Non chiamate**li**! Non **li** chiamate! *Don't call them!*

Strong forms follow the verb.

Chiama lui! Call him!
Chiama loro! Call them!
Non chiamare lui! Don't call him!
Non chiamare loro! Don't call them!

esercizio 2-9	esercizio	2-9
---------------	-----------	-----

Replace the nouns/names with direct object pronouns. Use the weak forms, attaching them directly to the v	Replace	e the nouns	/names wit	th direct o	object pronouns	. Use the weak	forms.	, attaching	g them directl	y to the ve
---	---------	-------------	------------	-------------	-----------------	----------------	--------	-------------	----------------	-------------

1. Porta le sedie in casa!
2. Non mangiare tutto il gelato!
3. Aiutate vostra sorella!
4. Non comprate la frutta.
1
5. Porta il libro, mi raccomando.
6. Saluta Elisa da parte mia!
1
7. Non seguite Mario!
8. Invita Marco e Gianna a cena!

Direct Object Pronouns with Compound Tenses (Tempi Composti)

Tenses may be *simple* (**semplici**) (*I see*, *I think*, *I heard*, etc.) or *compound* (**composti**) (*I'm listening*, *I have seen*, etc.).

Weak forms of the direct object pronouns are placed *before* the verb form, not between its components.

Li ho chiamati. *I called them.*Non li ho chiamati. *I didn't call them.*

We can also attach the weak forms to the gerund, which is used to convey the present progressive.

Lo sto chiamando. Sto chiamandolo. *I'm calling him.*Non **lo** sto chiamando. Non sto chiamandolo. *I'm not calling him.*

The present progressive is formed with the verb **stare**, which behaves like the auxiliary **avere** when it accompanies a verb followed by a direct object. Strong forms follow the verb.

Ho chiamato **loro**. *I called them*. Sto chiamando **loro**. *I'm calling them*.

esercizio

2-10

Replace the strong forms of the direct object i	pronouns with the a	corresponding weak forms attached to the verb.
1. Giovanna sta avvertendo lui.		
2. Stiamo chiamando voi.		
3. Stanno pagando noi.		
4. Mia sorella sta ringraziando te		
5. State aiutando loro?		
6. I miei amici stanno seguendo lei		
7. Sta osservando me		
Coordination of Direct Object Pro	nouns with the l	Past Participle
Italian uses the present perfect the simple perfect (<i>I went, I read</i>		ho letto, ecc.) in many cases where English use
Ho visitato Atene tre an	nni fa.	I visited Athens three years ago.
		participle of the verb (comprato, chiamato, ai u f the direct object when the object precedes the verb
L(o)'ho sentito. L(a)'ho sentita.	Ho vist o lui . Ho vist o lei .	
The masculine is used when the both males and females.	e gender of the po	person is not known, or when the object include

esercizio 2-11

Li ho visti.

Le ho viste.

Answer the following questions in the affirmative and in the negative, using the weak pronouns **mi**, **ti**, **lo/la**, **ci**, **vi**, **li/le**, which are placed before the verb. Take your clues to the gender of the object from the nouns in the interrogative sentences.

Ho visto loro.

Ho visto loro.

I saw them (masc. pl.).

I saw them (fem. pl.).

1. Hai comprato il vino?	
2. Ha avvisato i suoi genitori?	
2. Ha avvisato i suoi genitori:	

24 Pronouns		
3. Hai pulito la tua stanza?		
4. Avete guardato le Olimpiadi?		
5. Maria ha visto sua cugina?		
6. Hanno rieletto la senatrice?		
7. Avete invitato i vostri amici a pranzo?		
8. Hanno portato tua zia al mare?		
Placement with Modal Auxili	aries (Verbi Servili	<u>)</u>
When used as modifiers of anothe volere (<i>will</i>), and sapere (<i>to know</i>		ies dovere (<i>must</i>), potere (<i>may/can</i>), tive.
Devo partire. So ballare.	I must lear I can danc	
In affirmative and negative clause attached to the verb in the infinit		er placed before the modal verb or
Posso aiutar la . Devo guardar lo . Non posso veder lo .	La posso aiutare.Lo devo guardare.Non lo posso vedere.	I can help her . I must watch him . I can't see him .
There is no set rule about where and style, but the version with the pa		t is a matter of emphasis, meaning, we is more common.
Strong forms follow the verb in the	ne infinitive.	
Posso aiutare lei . Devo guardare lui . Non posso vedere lui .	I can help I must wat I can't see	ch him .
esercizio 2-12		
Replace the nouns or the names with direct objecther before the modal auxiliary or after the ve		g mi, ti, lo/la, ci, vi, loro, placing them
1. Possiamo servire gli ospiti?		
2. Vuoi aiutare mia sorella?		<u> </u>
3. Devono invitare il loro capo.		

			Direct Object Pronouns 25
4.	Vogliamo pagare il consulente?		
5.	Sa scrivere la lettera.		
6.	Devo guardare la pietanza.		
7.	Potete aprire la porta.		
8.	Sanno riparare il computer?		
	esercizio 2-13		
	unslate the following sentences. Use bo sentence. Remember that Italian uses	9 1	ling on the emphasis you want to give does.
1.	You wanted a new dress. Were yo	ou able to buy it?	
2.	You shouldn't have paid them. T	hey didn't finish their job.	
3.	You're asking me if I want to invi	ite him, too? Absolutely not!	
4.	The organizers assigned our ten	nis partners. I definitely did not v	vant her.
5.	We caught a lot of crabs. Can the	ey eat them?	
6.	She loves her sister very much. S	he wants to help her as much as s	she can.

Note: In a compound tense, we cannot attach a pronoun directly to the past participle (**aver amato, aver guardato, aver visto, aver preso**, ecc.). When the compound tense is made of a modal verb, an infinitive, and a past participle, the weak form of the direct object pronoun can be attached to the infinitive followed by the past participle:

7. They must convince them to come.

Devono averli convinti a venire. /
Li devono avere convinti a venire.

They must have convinced them to come.

The strong forms follow the verb.

Devono aver convinto **loro** a venire.

They must have convinced them to come.

Other Modal Auxiliaries

Other verbs can play a modal function: **desiderare**, **osare**, **preferire**, **sembrare**. When followed by a verb in the infinitive that carries a direct object, the general rule is to use the pronouns **mi**, **lo**, **ci**, **li**, ecc., attached to the verb in the infinitive.

Desidero veder**lo**.

Preferiscono chiamar**vi** domani. They prefer to call **you** tomorrow.

I wish to see him.

Lasciare and Fare + the Infinitive

The causative verbs **lasciare** (to let) and **fare** (to have something done by someone else; to make someone else do something) allow or cause a person other than the subject to perform the action.

The weak forms of the direct object pronouns *must be placed before* **lasciare** or **fare**.

Lo lascio andare. [Not: Lascio andarlo.]

L(a)'ho fatta andare dal dottore.

I let **him** go.
I had/made **her** go to the doctor.

[Not: Ho fatto andarla dal dottore.]

Strong forms are placed after the infinitive.

Lascio andare **lui, non lei**.

I let **him** go, not **her**.

Ha fatto andare **me** a chiedere scusa. She had/made **me** go and apologize.

esercizio

2-14

Translate the following sentences using the modal auxiliaries or the verbs **lasciare/fare** suggested in parentheses, followed by an infinitive. Use the weak forms of the direct object pronouns.

1.	Pietro dared reproach her. (osare)
2.	Clara seems to understand me. (sembrare)
3.	We let them leave. (lasciare)
4.	You (pl.) make me eat too many candies. (fare)
5.	They prefer to contact you (sing.) directly. (preferire)

6. I'll let (pres. simple) you (sing.) buy that dress. (lasciare)

7. You (sing.) made her cry. (fare)	
, , ,	
8. He let me cry. (lasciare)	

Lo (It/That)

The weak pronoun **lo** can refer to the entire sentence preceding it. English can use *it/that* with the same function, but often omits it.

Ho parlato con Luigi; tutti lo hanno *I spoke with Luigi; everyone noticed (it)*.

"Ho visto Nicoletta ieri». "Lo so".

Si crede bella, ma non lo è.

"I saw Nicoletta yesterday." "I know."

She thinks she's beautiful, but she isn't.

esercizio

2-15

In the following sentences, insert the pronoun **lo** in the proper place. Its placement follows the same rules as those of any other weak direct object pronoun.

1.	«Vorrei tanto aiutarti, ma non ho un soldo». «Capisco».
	•
2.	«La nostra squadra vincerà sicuramente». «Chi dice»?
3.	Si crede intelligente, ma non è.
4.	Vuole tornare; non ha detto, ma ho capito.
5.	Ha giocato solo con Lucia. Hai notato?
6.	Volevi andare in montagna. Hai poi fatto?
7.	«Hanno divorziato». «Ho saputo».

Ci (Vi): Other Uses

Besides functioning as direct object pronouns, ci (and vi, rarely used) can be used to mean:

here, there, in that place, through there

C'è... /Ci sono... (Vi è... /Vi sono...) translate as There is . . . /There are . . .

Ci sono tanti fiori nel prato.

There are so many flowers in the meadow.

There is a lot to do.

C'era una volta un re crudele... [Not: V'era una volta...]

Ci vado spesso.

Ci passo tutti i giorni.

Ci sei, se passo stasera?

Once upon a time there was

a cruel king . . .

I go there often.

I go through there every day.

Will you be in, if I stop by tonight?

This/That

Non **ci** fare caso. \rightarrow Non fare caso **a ciò/a quello**. *Don't mind that*. Non **ci** capisco nulla. \rightarrow Non capisco nulla **di ciò**. *I don't get any of that*.

esercizio

2-16

Translate the following sentences. As a direct object pronoun, use **ci** placed before the verb in a finite form or attached to the infinitive.

1.	There are too many books on the shelf.
2.	They can see us from the street.
3.	I'll go there (simple pres.) tomorrow.
4.	Once upon a time there was a gentle dragon
5.	Are you (pl.) in, if I stop (passare) by tonight?
6.	She thought (ha pensato) a lot about it, but she refused (ha rifiutato).

7. There is a lot of bread at home.

Unit 3

Indirect Object Pronouns

An indirect object is a noun or noun substitute that usually requires a preposition to make the sentence meaningful: "I'm going with Sandra" becomes meaningless if we say "I'm going Sandra." Pronouns that stand for or replace an indirect object are called *indirect object pronouns* (pronomi complemento indirecto).

I'm going with Sandra. \rightarrow I'm going with her.

One of the most frequently used indirect objects is the one that answers the questions: **To/for whom** is something being done?

She wrote to Peter. We bought a cake for Mary.

Question: To whom did we buy a cake?

We bought a cake for Mary.

Question: For whom did we buy a cake?

Pronouns can replace names or nouns as indirect objects *to/for whom/which* the action is aimed.

She wrote a letter to him. We bought a cake for her.

This construction is used so often in everyday language that the prepositions *to* and *for* can be omitted.

She wrote **him** a letter. We bought **her** a cake.

What we just said about English holds also for Italian, which can use:

• The *strong* forms of the object pronouns (see Unit 2), accompanied by the prepositions **a/per**.

Ha parlato a lui. He talked to him.

Compri un vestito

per lei? He talked to him.

Are you buying a dress

for her?

• The *weak* object pronoun, used without a preposition.

Gli hai parlato? Did you talk to him?

Le compri un vestito? Are you buying her a dress?

The following table lists personal pronouns conveying end or purpose.

Pronomi personali complemento indiretto (Indirect object pronouns)

FORMA DEBOLE (Weak form)	FORMA FORTE (Strong form)	Indirect Object Pronouns
mi	a/per me	to/for me
ti	a/per te	to/for you
gli	a/per lui	to/for him
le/Le	a/per lei/Lei	to/for her
ci	a/per noi	to/for us
vi	a/per voi	to/for you
(gli)	loro/Loro and a/per loro	to/for them

There is no weak form for the third person plural. The *masculine singular* **gli** is now currently used for the masculine and feminine plural.

Parlo a Carlo .	\rightarrow	Gli parlo.	I'm talking to him .
Parlo ad Anna.	\rightarrow	Le parlo.	I'm talking to her .
Parlo ad Anna e Carlo .	\rightarrow	Gli parlo.	I'm talking to them.

The strong pronoun **loro/Loro** is used for both masculine and feminine.

Parlo ad Anna e Carlo. \rightarrow Parlo loro. / I'm talking to them. Parlo a loro.

Placement of Strong Forms in Affirmative and Negative Clauses: a me (to Me)/a voi (to You), etc.

Per me, **a lui**, **a voi**, ecc., are used when we want to clarify or emphasize the person to whom the action is addressed.

Strong forms are usually placed *after the verb*. They are never placed between the negative particle **non** and the verb.

Hanno scritto **a noi**. They wrote **to us**.

Non hanno scritto **a noi**. They **didn't** write **to us**.

[Not: Non a noi hanno scritto.]

When the sentence includes a *direct object*, strong pronouns can be placed *before or after the direct object*.

Offriamo **a voi un viaggio gratuito**. We offer a free trip **to you**. Ho comprato **una giacca nuova per te**. I bought a new jacket **for you**.

When **loro** is used without a preposition, it must be placed directly after the verb.

Ho spiegato il problema **a loro**. *I explained the problem to them*.

esercizio

3-1

Rewrite the following sentences, using a pronoun preceded by a preposition to express the indirect object.

- 4. They bought her a car.5. He gave them a suggestion.
- 6. You sold them her jewelry.
- 7. Do me a favor.

esercizio

3-2

Translate the following sentences using the strong pronouns with a preposition, following the same word order as in the English sentences. Use **a loro** for the third person plural. Use the simple present.

- 1. We are buying a present for you (pl).
- 2. Are you (sing.) writing to her?
- 3. Are they offering help to us?
- 4. Is she talking to you (*sing*.)?
- 5. I'm giving him a piece of advice.
- 6. Are you (pl.) calling (telefonare) them?
- 7. He is sending a package to me.

esercizio

3-3

Translate the following sentences using the strong pronouns with a preposition. Place them directly after the verb. Use **loro** without a preposition for the third person plural. Use the verb suggested in parentheses.

- 1. We said good-bye to them. (dire arrivederci)
- 2. She entrusted her investments to him. (affidare)

32	Pronouns

3.	He told me the end of the movie! (raccontare)
4.	You two promised her not to lie anymore! (dire le bugie)
5	He told them his version of the incident

Placement of Weak Forms in Affirmative and Negative Clauses: mi (to Me), ti (to You), gli (to Him), etc.

In affirmative clauses, weak pronouns are placed *before* the verb form, with both simple and compound tenses. In negative clauses they are placed *between the negative particle* **non** and *the verb*. The verb may or may not be followed by a direct object.

Gli parlo.
Non gli parlo. [Not: Gli non parlo.]
Le ho detto una bugia.
Non le ho detto una bugia.
[Not: Le non ho detto una bugia.]
Le stai offrendo un lavoro?
Non mi stai offrendo un lavoro?
[Not: Mi non stai offrendo un lavoro?]

I will speak to him.
I'm not talking to him.
I told her a lie.
I didn't tell her a lie.

Are you offering her a job?

Aren't you offering me a job?

esercizio

3-4

Replace the subject pronouns in parentheses with the appropriate indirect object pronouns. Choose among mi, ti, le, gli, ci, vi, gli, which are placed before the verb. Use gli for the third person plural.

I.	com	priamo	un ge	lato. ((voi)	
----	-----	--------	-------	---------	-------	--

- 2. ____ raccontano una storia. (egli)
- 3. ____ mando dei fiori. (lei)
- 4. _____ offre il suo aiuto. (noi)
- 5. ____ compro un televisore. (loro)
- 6. _____ scrivi una cartolina? (io)
- 7. _____ regalo il mio orologio. (tu)

esercizio 3-5

Translate the following sentences. Remember that you can use **gli** for the singular and the plural. Use the verb suggested in parentheses.

1.	Does she care for him? (voler bene)
2.	I tell them everything. (dire)
3.	Why don't you tell them your story? (raccontare)
4.	We'll give (simple pres.) them a new TV set. (regalare)
5.	I promise you (pl.) better service next time. (promettere)
6.	Her lover buys her very expensive jewelry. (comprare)

esercizio

3-6

Translate the following sentences using the weak pronouns, which go before the verb. Use the verb suggested in parentheses.

1. We said good-bye to them. (dire arrivederci)

2. She entrusted her investments to him. (*affidare*)

3. He told me the end of the movie! (raccontare)

4. You two promised her not to lie anymore! (promettere)

5. He told them his version of the incident. (*dire*)

Placement with the Infinitive

With the verb in the infinitive, the *weak forms* of the indirect object pronouns are attached to the verb, dropping the last vowel.

Parlar**mi**. To talk **to me**.

Ha deciso di dar**ci** un passaggio. He decided to give **us** a ride.

Strong forms follow the verb. Loro can follow the verb without any preposition.

Parlare a noi. To speak to us.

Ho deciso di dare **loro** un passaggio. *I decided to give them a ride*.

esercizio	3-7
-----------	-----

Replace the strong	pronouns with	indirect object	pronouns.	attached to	o the verb	in the in	finitive.
--------------------	---------------	-----------------	-----------	-------------	------------	-----------	-----------

1.	Pensi di telefonare a lui?
2.	Ha deciso di offrire a lei il lavoro?
3.	Hai tempo di spiegare a noi quel problema?
4.	Hanno deciso di dare a voi le informazioni.
5.	Pensano di parlare a te delle vacanze.
6.	Sai scrivere un bel biglietto di auguri per lei?
_	
7.	Crede di fare un favore a me?

Placement with the Imperative, Second Person Singular and Plural

With the positive form of the imperative, the *weak forms* of the indirect object pronouns are attached to the verb.

Parlami! Talk to me!
Parlatemi! Don't talk to me!

With the verb in the negative, the weak pronouns can be attached to the infinitive or be placed between the negation and the verb.

Non parlarmi! Non mi parlare! Don't talk to me!
Non parlatemi! Non mi parlate! Don't talk to me!

Strong forms follow the verb. **Loro** follows the verb, with or without a preposition.

Parla a lui! Talk to him.

Non parlare a lui! Don't talk to him!

Parla **a loro** di tuo fratello! *Talk to them about your brother!* **Non** parlare **loro** di tuo fratello! *Don't talk to them about your brother!*

Replace the strong pronouns with the weak forms of the indirect object pronouns attached directly to the verb.

- 1. Parla a lui del problema con i vicini!
- 2. Non dire a me che sei stanca!

4. Non consegnate a lei il pacco!
5. Non offrire a lei la cena!

With compound tenses (e.g., the present progressive I am listening, I have heard, etc.), the weak forms of the indirect object pronouns are placed before or after the verb form, not between its components.

Gli ho detto la verità. I told **him** the truth. Non gli ho detto la verità. I didn't tell him the truth.

With the present progressive, which uses the gerund, weak pronouns can be placed either before the verb form or *attached* to the gerund.

Gli sto parlando. I'm talking to him. Sto parlandogli.

Strong forms follow the verb form.

Ho detto la verità **a lui**. I'm telling him the truth. Sto parlando a lui. I'm talking to him.

esercizio

3-9

Replace the strong forms of the indirect object pronouns with the corresponding weak forms. Attach them to the verb when possible.

1.	Ho scritto una lettera a lei.
0	
2.	Sta telefonando a lui.
3.	Abbiamo fatto un regalo a voi.
4.	Hanno offerto un passaggio a noi.
5	Stai mandando un e-mail a me?
٠.	
6.	Sto comprando un libro per te.

Placement with Modal Auxiliaries (Verbi Servili)

With the modal auxiliaries **dovere** (*must*), **potere** (*may/can*), **volere** (*will*), **sapere** (*to know*), followed by an infinitive, the indirect object pronouns **mi, ti, gli,** ecc., (weak forms) can be placed *before* the modal auxiliary, or *after* the verb in the infinitive, in both affirmative and negative clauses. There is no set rule about where to place the indirect weak pronouns.

Posso mandarvi una lettera.

Non posso mandarvi una lettera.

Non vi posso mandare a letter.

Non vi posso mandare una lettera.

letter.

Strong forms follow the last infinitive, either before or after the direct object, if one is present.

Posso mandare **a voi** una lettera. I can send **you** a letter.

Posso mandare una lettera **a voi**. I can send a letter **to you**.

When addressing a person formally, **Le** is used for either a man or a woman.

«Posso offrirLe un aperitivo»?

may mean

"May I offer you an aperitif, Madam?"

or

"May I offer you an aperitif, Sir?"

esercizio

3-10

Replace the strong forms of the indirect object pronouns in parentheses with the corresponding weak forms, **mi**, **ti**, **le**, ecc. Place them after the infinitive. Use **vi** to address a group of people formally or informally.

1. Posso parlare (a Lei), Signora?	
2. Posso presentare (a Lei) mia moglie, Signore?	
3. Vorrei offrire (a te) una cena.	
4. Vogliono parlare (a noi) di un progetto.	
5. Dovete consegnare (a me) un pacco?	
6. Possiamo offrire (<i>a voi</i>) qualcosa da bere, Signori?	
7 Devi confessare (a lui) il tuo errore	

Other Modal Auxiliaries

When the verbs **desiderare**, **osare**, **preferire**, **sembrare**, ecc., are followed by another verb in the infinitive that carries an indirect object pronoun, the pronouns **mi**, **gli**, **le**, **ci**, ecc., *are attached to the verb in the infinitive*.

Desidero scriver**le**. *I wish to write to her*. Preferiscono parlar**vi**. *They prefer to talk to you*.

Strong forms follow the infinitive.

Desidero scrivere **a lei**. *I wish to write to her*. Preferiscono parlare **a voi**. *They prefer to talk to you*.

esercizio

3-11

Translate the following sentences using the causative or modal auxiliary suggested in parentheses. Use the mi, gli, le, ci, ecc., indirect pronouns.

1. Do you (pl.) wish to give her a suggestion?
2. She lets me eat her slice of cake
3. They dared talk to him
4. She had a gift sent to us. (fare)
5. We didn't let him finish his speech
6. He seems to believe him. (sembrare)
7. Do you (sing.) prefer to buy her a CD? (preferire)
8. She doesn't let them use her car

Causative Verbs (Verbi Causativi): Lasciare, Fare

The causative verbs **lasciare** (*to let*) and **fare** (*to have something done by someone else; to make someone else do something*) can be followed by a verb that carries both a direct object and an indirect object pronoun. The weak forms **mi**, **gli**, **vi**, ecc., *must* be placed *before* the causative verb.

Gli lascio finire la vacanza.

[Not: Lascio finirgli la vacanza.]

Vi faccio mandare un messaggio.

[Not: Faccio mandarvi un messaggio.]

Ci lasciano usare la loro barca.

[*Not:* Lasciano usar**ci** la loro barca.]

Le fate finire il lavoro?

[*Not:* Fate finir**le** il lavoro.]

I'll let him finish his vacation.

I'll have a message sent to you.

They let us use their boat.

Will you have her finish that job?

Strong forms follow the infinitive.

Lascio finire la vacanza **a lui**.

I let him finish his vacation.

Indirect Object Pronouns with Piacere (to Please)

The Italian verb **piacere** (*to please*) is used to convey the idea that English conveys with the verb *to like*. In English, we say: "Mary likes the dog."

In Italian, the *object* of the verb (the dog) becomes the *subject*. The *subject* of the sentence (I) becomes the person *to whom the dog is pleasing*. And since in Italian the subject of the sentence is the person or thing that is pleasing, *the verb agrees with the subject*, not with the recipient of the action.

A Maria piace il cane. / Maria likes the dog.

Il cane piace a Maria. (Literally: *The dog is pleasing to Maria.*)

A mio fratello piacciono i video games. My brother likes video games.

(Literally: Video games are pleasing

to my brother.)

Instead of a noun or a name preceded by the preposition **a**, we can use an *indirect object pronoun*. The *weak forms* of the indirect object pronouns are placed *before* the verb.

Le piace la torta.She likes the cake.Gli piacciono i nuovi sci.He likes the new skis.

Strong forms can be placed either before or after the verb, but preferably *before*. This construction is commonly used, since it helps emphasize what the person likes or does not like.

A me piacciono i dolci. I like sweets. Il salmone piace a lei. She likes salmon.

In negative clauses, weak pronouns are placed between the negative particle **non** and the verb. Strong pronouns are placed before the negation or after the verb.

Non le piace la carne. She doesn't like meat.
A voi non piace il vino. / You don't like wine.

Il vino non piace a voi.

In Italian there are several verbs that work in the same way as **piacere**. The most common are:

accadere/capitare/succedere to happen to someone

bastare to be sufficient to/to be enough for someone; to

suffice to someone

displacere to be displeased with; to be sorry about (used

for feelings and mental states rather than

things)

far bene to be good for someone; to be beneficial to

someone

far male far piacere far dispiacere importare (di) interessare mancare parere/sembrare to hurt (someone); to ache

to please someone; to be pleasing to someone

to displease someone to matter to someone

to be interested in; to interest someone

to lack; to miss

to seem/appear to someone

esercizio

3-12

Change the following sentences from "I like (someone/something)" to "(Someone/something) is pleasing to me."

1.	We like ice cream.
0	
2.	She likes books
3.	You (pl.) like that dog.
4.	They don't like cats.

- 5. You (sing.) like Anna.
- 6. He likes movies.
- 7. I like the tango.

esercizio

3-13

8. You (sing.) don't like jazz.

Translate the following sentences using the verb **piacere**. Use the weak forms of the indirect object pronouns, placed before the verb. Use **gli** for the third person singular and plural.

40 Pronouns

esercizio 3-14

Translate the following sentences. Use the strong forms of the indirect object pronouns with the preposition \boldsymbol{a} . Place them before the verb.

1. Did they like the opera?
2. You (pl.) didn't like that restaurant.
3. He didn't like the soup.
4. She liked her trip.
5. Did you (sing.) like their CDs?
6. She likes your brothers.
7. I like jazz, you (sing.) don't.
8. We liked the movie, you (pl.) didn't.
o. We fixed the movie, you (pi.) than i.

Unit 4

Double Pronouns

A sentence can contain *both a direct object and an indirect object*, which can be expressed through either names/nouns or pronouns.

You gave a present (it) \rightarrow You gave it to her. to Christina (to her).

Italian can:

 Place the direct object pronoun before the verb and the indirect object accompanied by the prepositions a/per after the verb.

Lo hai portato a me. You brought it to me.
Le ho comprate per lei. I bought them for her.

• Use the *double pronoun* construction, which is the more common: both the *direct object* and the *indirect object pronoun* are placed *before the verb*.

Me lo hai portato.You brought me it.Gliele ho comprate.I bought them for her.

Double pronouns are composed of the weak forms of the direct object and the indirect object pronouns. The indirect object pronouns change their ending from -i to -e, to make pronunciation easier.

me lo/la/li/le him/her/it/them to me te lo/la/li/le him/her, etc., to you glielo/gliela/glieli/gliele him/her, etc., to him glielo/gliela/glieli/gliele him/her, etc., to her ce lo/la/li/le him/her, etc., to us we lo/la/li/le him/her, etc., to you glielo/a/li/le him/her, etc., to them

Glie is used for the third person singular and plural, masculine and feminine. **Glie** + **lo**/**la**/**li**/**le** form one word.

Porto il libro a mia madre. I'm taking the book to my

mother.

Porto il libro a mio padre. I'm taking the book to my

father.

42 Pronouns

Le porto il libro.I'm taking the book to her.Gli porto il libro.I'm taking the book to him.Glielo porto.I'm taking it to her.Glielo porto.I'm taking it to him.

Porto il libro ai miei genitori.

I'm taking the book to my parents.

Gli porto il libro.

I'm taking the book to them.

Glielo porto. I'm taking it to them.

We use the *preposition* + *the strong form of the indirect object pronoun* when we wish to avoid confusion.

Glielo porto domani Lo porto a lei domani. I will take it to her tomorrow. (ad Anna).

Placement of Double Pronouns

In positive, negative, and interrogative sentences, *double pronouns* are placed *before the verb form*, and *between the negation and the verb*, like any other weak pronoun.

Glielo sto dicendo.

Non ve lo mandano?

I'm telling it to him.

Don't they send it to you?

esercizio 4-1

In the following sentences, replace nouns and names expressing the direct and indirect objects with the appropriate pronouns.

EXAMPLE: I'm telling that story to my father. → I'm telling it to him.

1. I'm giving the gift to my mother.

2. She's writing a letter to her brother.

3. We're opening the room for the senator.

4. You (pl.) are sending that photograph to their sisters.

5. I'm preparing dinner for you (sing.).

6. You (sing.) are closing that account for me.

7. They're cleaning the box for her cat. (fem.)

8. He's showing the paintings to us.

9. She's delivering those messages to you.

esercizio

4-2

Translate the sentences using the simple present. Place the double pronoun before the verb

ranciale the semences using the simple present. I have the about pronount segon the cere.
EXAMPLE: I'm telling that story to my father. \rightarrow Gliela dico.
1. I'm giving the gift to my mother.
2. She's writing a letter to her brother.
3. We're opening the room for the senator
4. You (pl.) are sending that photograph to their sisters.
5. I'm preparing dinner for you (sing.).
6. You (sing.) are closing that account for me.
7. They're cleaning the box for her cat.
8. He's showing the paintings to us. (mostrare)
9. She's delivering those messages to you (pl).
3 , 4,
esercizio 4-3
In the following sentences, replace the nouns and names expressing the direct and indirect objects with the appropriate pronouns. Use to/for + indirect object pronouns.

EXAMPLE: We don't send the package to Elsa. \rightarrow We don't send it to her. 1. I'm building the desk for the children. 2. He doesn't mail the picture to me. 3. Will they open the store for you? _____ 4. You're offering your help to Carlo. 5. I will give my book to Sara. 6. He's preparing the report for the directors. 7. You're preparing the meal for my friends and myself. _____ 8. They will explain the problem to you and your friends. _____

44 Pronouns

Placement with the Imperative, the Infinitive, and the Gerund

When the verb is in the imperative (second person singular and plural), the infinitive, or the gerund, the double pronouns are attached to the verb.

Portamelo! Bring it to me! \dots (by) bringing it to me. ... portandomelo. Portarmelo. To bring it to me.

When we use the strong forms of the indirect object pronouns, the direct object is attached to the verb.

Portalo a me! Bring it to me! ... portandolo a me. ... bringing it to me. ... portarlo a me. ... to bring it to me.

esercizio

4-4

In the following sentences, replace the noun that forms the direct object and the indirect object pronoun with the appropriate double pronoun attached to the verb.

1.	Manda il regalo a lei!
2.	Impresta la tua macchina a loro!
3.	Portate il telefono a noi!
4.	Offrite un cioccolatino a lui!
5.	Mostra le carte a me!

esercizio

4-5

In the following sentences, replace the nouns/names in italics that convey the direct and indirect objects with double

bronouns, attaching them to the infinitive, the imperative, or the gerund.	
1.	Hai detto a Luigi di portare le chiavi ad Elisa?
2.	Dando quella informazione a me, mi hai aiutato molto.
3.	Rendi il pallone a Roberto!
4.	Pensano di mandare i fiori a lei?
5.	Comprando <i>i biglietti per noi</i> , ci avete fatto un bel regalo.

Placement with the Negative Form of the Imperative

With the negative form of the imperative (second person singular and plural), double pronouns can be either *attached to the verb* or *placed between the negation and the verb*.

Non portarmelo!

Non portatecele!

Non me lo portare!

Don't bring it to me!

Don't bring them to us!

Don't bring it to me!

Don't bring it to me!

Don't bring it to me!

When we use the *strong forms* of the indirect object pronoun, the latter will *follow the verb*. The direct object pronouns can be attached to the imperative or placed between the negation and the verb.

Non portarlo a me!

Non portatele a noi!

Non lo portare a me!

Non le portate a noi!

Don't bring it to me!

esercizio

4-6

Translate the following sentences, attaching the double pronouns to the verb.

Don't send the gift to her!
 Don't lend your car to them!

3. Don't bring (pl.) the telephone to us!

4. Don't offer (pl.) wine to him!

5. Don't show the cards to me! (mostrare)

Double Pronouns with Compound Tenses

With the present perfect (e.g., *I have spoken*), the double pronouns are placed *before the verb form*. When the object pronoun precedes the past participle, the latter will be coordinated with the gender and number of the pronoun.

Ci ha raccontato la tua storia. \rightarrow Ce l(a)'ha raccontata. He told us your story. \rightarrow He told it to us.

With the *present progressive*, the *double pronouns* can either be placed *before the verb form* or *attached to the gerund*. (Remember that the gerund is invariable.)

Ci sta raccontando la tua storia. \rightarrow Ce la sta raccontando. / Sta raccontandocela.

He's telling us your story. \rightarrow He's telling it to us.

With the past infinitive, the double pronouns can be attached to the infinitive.

46 Pronouns

Dice di aver dato il pacco a loro. \rightarrow Dice di averglielo dato. He says he gave the package to him. \rightarrow He says he gave it to him.

esercizio	4-7
-----------	-----

In the following sentences, replace the simple present with the present progressive and the nouns/names with double pronouns placed before the verb form.

1.	Dai l'automobile a Elena.
2.	Portiamo il cane allo zio.
3.	Preparano la festa per voi.
4.	Mostrate il filmino a Enrico.
۲	Continue la house monte
Э.	Costruisce la barca per te.
6.	Indichiamo la strada agli ospiti.
7.	Pittura la cucina per me.

esercizio

4-8

Translate the following sentences using the double pronouns, **me lo**, **te la**, ecc., placed before the verb. Use the verbs suggested in parentheses. Remember that the past participle must be coordinated with the gender of the direct object when the latter precedes the verb.

1. I built the desk for them. (costruire)

2. He mailed the photograph to me. (spedire)

3. They opened the store for you (sing.). (aprire)

4. You (sing.) offered your help to me. (offrire)

5. I'm giving the book to her. (dare)

6. He wrote the letters to them. (scrivere)

7. You (pl.) are preparing the meal for us. (preparare)

8. They explained the problem to you (pl.). (spiegare)

Placement with Modal Auxiliaries (Verbi Servili)

With the modal auxiliaries **dovere** (*must*), **potere** (*may/can*), **volere** (*will*), and **sapere** (*to know*) used as modifiers of another verb in the infinitive (e.g., *I can see*, *I must go*), the double pronoun can either be *attached to the infinitive* or placed *before the verb form*. There is no set rule about where to place the double pronouns.

Posso mandar**vela**. **Ve la** posso mandare.

I can send **it to you**.

When we use the *strong forms* of the indirect object pronouns, the latter will *follow the verb*. The direct object pronouns *can be attached to the infinitive*, or be placed *before the verb form*.

Posso mandar**la a voi**. **La** posso mandare **a voi**.

I can send it to you.

esercizio

4-9

Replace the nouns/name conveying the direct/indirect object with the double pronoun attached to the verb in the infinitive.

- 1. Voglio ricordare l'appuntamento a Massimo.
- 2. Devi raccontare la tua disavventura a tua sorella.
- 3. Sanno mandare i documenti all'avvocato.
- 4. Può comprare il gelato a te.
- 5. Volete promettere una ricompensa ai ragazzi?
- 6. Devo vendere il quadro a voi.
- 7. Vuole aprire la casa per me.

esercizio

4-10

Using the same sentences, place the double pronouns before the verb forms.

- 1. Voglio ricordare l'appuntamento a Massimo.
- 2. Devi raccontare la tua disavventura a tua sorella.
- 3. Sanno mandare i documenti all'avvocato.
- 4. Può comprare il gelato a te.

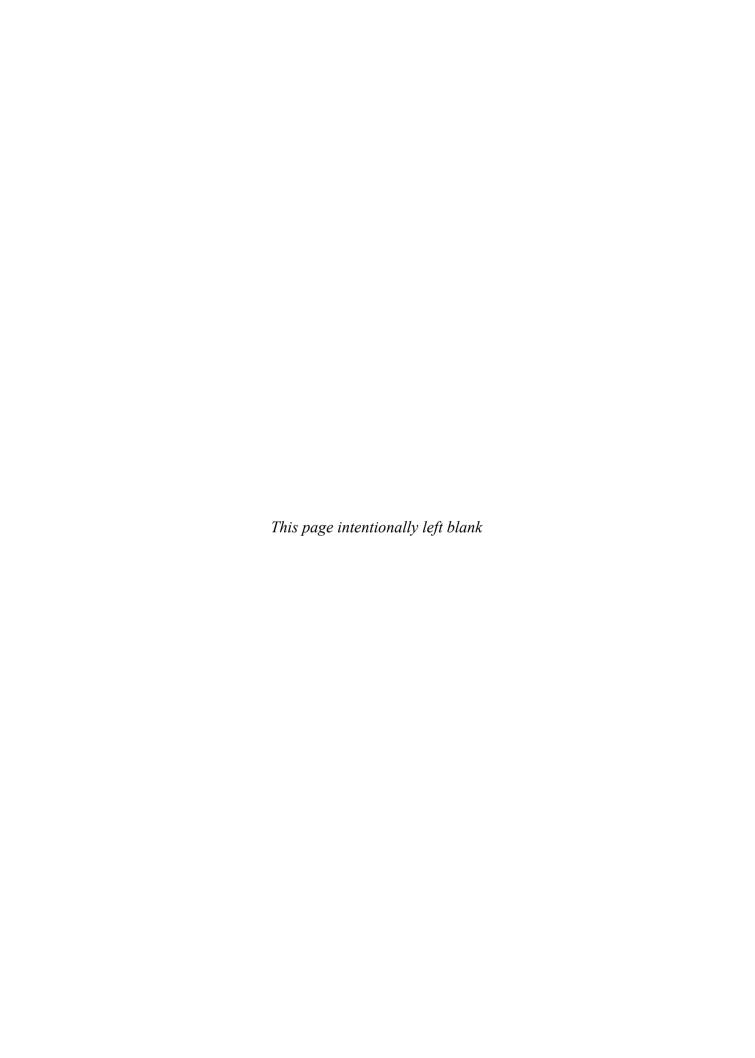
48	Pronouns
5.	Volete promettere una ricompensa ai ragazzi?
6.	Devo vendere il quadro a voi.
7.	Vuole aprire la casa per me.
	esercizio 4-11
An	swer the following questions in the affirmative, using the double pronouns attached to the verb in the infinitive.
1.	Vuoi organizzare il viaggio per Marco?
2.	Sanno aprire la cassaforte per me e i miei fratelli?
3.	Posso affittare l'appartamento ai suoi amici?
4.	Dovete vendere i gioielli a me?
5.	Vogliamo comprare la sciarpa alla mamma?
6.	Sai chiudere il conto per loro?
7.	Devo scaricare il programma per voi?
8.	Deve pagare l'affitto al padrone di casa?
9.	Vuole offrire un brindisi a voi?
10.	Sa dare la medicina alla bambina?
	When the modal verb is followed by a past infinitive, double pronouns can either be attached to the infinitive or placed before the verb form.
	Posso aver vela mandata. Ve la posso aver mandata. I may have sent it to you .
	esercizio 4-12

Replace the direct object and the indirect object with the appropriate double pronoun, attaching it to the infinitive.

- 1. Vorresti aver organizzato il viaggio per Marco?
- 2. Possono aver affittato l'appartamento ai loro amici.
- 3. Vorreste aver venduto i gioielli a me?

4. Dovrebbero aver finito il lavoro per la mar	mma
5. Devono aver scaricato il programma per vo	oi
Causative Verbs (<i>Verbi Causativ</i> i	e): Lasciare, Fare
With the causative verbs lasciare and verbs or attached to them with the imperati	fare, the double pronouns are placed before the causative ive, the gerund, and the infinitive.
Me lo lascia fare.	He lets me do it .
Fate gliela vendere!	Make them sell it!
Replace the strong form of the indirect object pronou either before the causative verb or attached to it when	n and the direct object with the corresponding double pronoun, n possible.
·	
2. Ci lasciate portare il cane?	
3. Non vi lasciano invitare quella ragazza	
4. Fate portare il cappotto al signore.	
5. Lasci vedere la casa ai signori?	
6. Mi lasciate vedere quel film?	

7. Ti lasciano prendere a prestito la macchina.



Unit 5

Reflexive Pronouns and *Si* as Impersonal Pronoun

Reflexive pronouns convey the idea that the action expressed by the verb falls on the performer.

I wash my own person. \rightarrow I wash myself. She weighs her own person. \rightarrow She weighs herself.

As reflexive pronouns, Italian uses the weak forms of the direct object pronouns modified only in the third person singular and plural.

Pronomi riflessivi (Reflexive pronouns)

mi	myself
ti	yourself
si	himself
si	herself
si	itself
si	oneself
ci	ourselves
vi	yourselves
si	themselves

The reflexive pronouns are placed *before the verb* like any other weak pronoun.

Io mi lavo. I'm washing myself.
Vi pulite? Are you cleaning yourselves?

In Italian, more verbs take the reflexive forms than in English—for example, verbs that express care of the body. Here are the most important reflexive verbs:

A. Care of the Body

asciugarsi	to dry oneself
cambiarsi	to change one's clothes
coprirsi	to cover oneself
lavarsi	to wash oneself
pesarsi	to weigh oneself

pettinarsi pulirsi radersi spazzolarsi (i capelli) spogliarsi/svestirsi truccarsi vestirsi to comb one's hair
to clean oneself
to shave
to brush one's hair
to get undressed/to take one's clothes off
to make oneself up

to get dressed

esercizio

5-1

Translate the following sentences, choosing among the verbs listed under A. Translate all present progressive tenses with the simple present.

1. Sh	ne weighs herself every day
	e shaves twice a day
3. Yo	u (pl .) are making yourselves up for the show
4. Th	ney're taking their clothes off
5. Th	ne cat is washing herself.
6. My	y mother brushes her hair every evening.
7. I c	cover myself when it's cold.
8. Ar	re you (sing.) getting dressed?
9. We	e're getting undressed

Placement with the Imperative (Second Person Singular and Plural), the Infinitive, and the Gerund

Like any other weak pronoun, reflexive pronouns are attached to a *gerund*, an *imperative*, and *any infinitive* (e.g., **Lavandomi**. **Lavatevi**! Ho detto a Giulia di **lavarsi**.) Devono **lavarsi**.).

esercizio

5-2

Translate the following sentences.

- 1. Comb (sing.) your hair! _____
- 2. I must get changed. _____
- 3. I will tell her (simple pres.) to wash herself.

4.	Cover yourselves!
	,
5.	Don't weigh yourself again!
6	Can she dry herself?
0.	can site dry nersen.
7	They must clean themselves.
٠.	They must clean themselves.

Compound Tenses

When the verb takes the reflexive form, the auxiliary verb is **essere** (*to be*). The *past participle* is coordinated with *the subject in gender and number*.

Si è lavata. She washed herself.

Si sono guardati nello specchio. They looked at themselves in the mirror.

Modal verbs in a compound tense followed by a reflexive verb can take **avere** or **essere** as their auxiliary.

Avrebbe dovuto lavarsi → Si sarebbe dovuto lavare He should have washed le mani! his hands!

Ha voluto vestirsi da sola. \rightarrow **Si è voluta vestire** da sola. She wanted to get dressed by herself.

esercizio 5-3

Translate the following sentences. The ending of the past participle must be coordinated with the subject. The default is masculine.

1. She weighed herself a week ago.	
8	

2. When did he shave? _____

3. They made themselves up for the show. _____

4. You (pl.) took your clothes off!

5. The cat (fem.) washed herself.

6. I (masc.) covered myself well.

7. Why did you (*sing*.) uncover yourself (*masc*.)? _____

With the present progressive, the reflexive pronoun can be either placed *before the verb form* or *attached to the gerund*. The gerund does not change ending.

Maria **si** sta lavando. Maria sta lavando**si**. *Maria is washing herself*. **Vi** state pettinando? / State pettinando**vi**? *Are you combing your hair*?

Reflexive Pronouns and Direct Objects

Many verbs that take the direct object also take the reflexive pronoun to make it clear that the action
falls on the subject. English usually adds the possessive to the direct object.

Lavo le mani.

Question: Whose hands am I washing?

Lavo le mani a mia figlia. I'm washing my daughter's hands.

but

Mi lavo le mani. I'm washing my hands.

Most verbs used to talk about one's body and articles of clothing take both the direct and reflexive pronouns.

B. Body Parts and Articles of Clothing

asciugarsi gli occhi, il viso, la faccia, le mani, ecc. to dry one's face, hands, etc.

cambiarsi il vestito, i pantaloni, ecc.

coprirsi le mani, la testa, ecc. farsi la barba, le unghie, ecc.

lavarsi le mani, la faccia, la testa, ecc.

lucidarsi le scarpe

mettersi le calze, la maglia, ecc.

pettinarsi i capelli

pulirsi la faccia, le mani, le unghie

scoprirsi la testa, le gambe, ecc.

spazzolarsi i capelli, ecc.

togliersi il cappotto, i pantaloni, ecc.

truccarsi, ecc.

to change one's dress, trousers, etc.

to cover one's hands, head, etc.

to shave/to polish one's nails, etc.

to wash one's hands, face, head, etc.

to polish one's shoes

to put on stockings, pullover, etc.

to comb one's hair

to clean one's face, hands, nails, etc.

to uncover one's head, legs, etc.

to brush one's hair

to take off one's coat, pants, etc.

to make up one's eyes, face, etc.

esercizio 5-4

Translate the following se	ntences, choosing among	${f g}$ the verbs from lists A	and B. Use the simpl	e present to translate
the present progressive.				

1.	She likes to brush her hair. (piacere + inf.)
2.	Clean (pl.) your face!
3.	He combs his hair, but does not shave.
4.	We had (abbiano dovuto) to change our socks after the game.
5.	They are making up their faces.

7. We cover our heads in church.	
Doing Things for Arosolf	
Doing Things for Oneself	
The reflexive is also used to convey the idea that action does not fall on the subject.	nat one is doing something for oneself, even though the
Mi cucino una bella cena.	
does not mean	
I cook myself for dinner.	
It means	
I'm cooking a nice dinner for myself. / I'n	n cooking myself a nice dinner .
Here follows a list of verbs often used when d	oing things for oneself.
C. Doing Things for Oneself	
ascoltarsi	to listen to
bersi	to drink
comprarsi	to buy
costruirsi cucinarsi	to build to cook
cucirsi	to saw
farsi	to do
giocarsi (more often meaning "to lose")	to gamble (away)
leggersi	to read
mangiarsi	to eat
	to prepare
prepararsi stirarsi vendersi	
esercizio 5-5	
Add the appropriate reflexive pronoun to the following sente	ences. Attach the pronoun to the verb whenever possible.
	-
EXAMPLE: Costruisce una bella casa. \rightarrow	Si costruisce una bella casa.
1. Compro un abito da sera lungo.	
Compro un abito da sera lungo. Volete cucinare un arrosto?	

4. Elena ha intenzione di giocare 1.000.000,00 euro alla roulette.

10. Abbiamo lavato (masc.) le mani.

Reciprocal Reflexive Verbs (Verbi Riflessivi Reciproci)

Italian uses the reflexive form when two or more people perform an action that affects *all subjects reciprocally*. English often uses the phrases *each other* or *one another*.

Loro due si amano.

Ci siamo guardati.

Angela e Rita si sono abbracciate.

Vi assomigliate molto!

Those two love each other.

We looked at one another.

Angela and Rita embraced.

You really look alike!

Reciprocal reflexive verbs can be used by a singular subject reflexively—**Si guarda** allo specchio. (*He's looking at himself in the mirror.*)—or by a plural subject reciprocally—**Si guardano** attraverso la sala. (*They are looking at each other across the room.*).

D. Reciprocal Reflexive Verbs

abbracciarsito embrace each otheraiutarsito help each otheramarsito love each otherassomigliarsito look alikebaciarsito kiss each other

capirsi to understand (each other)
chiamarsi to give a call to/to call each other

conoscersi to know/to get acquainted with each other

desiderarsito desire each otherdividersito split/to separateevitarsito avoid each otherfidanzarsito get engagedguardarsito look at each otherincontrarsito meet (each other)

innamorarsi to fall in love with each other

lasciarsito leave each otherodiarsito hate each otherparlarsito talk (to each other)

presentarsi to introduce each to the other **riconoscersi** to recognize each other

scambiarsi (indirizzo, numero di telefono, ecc.) to exchange (addresses, telephone numbers, etc.)

scriversi to write to each other

spiegarsi to explain **sposarsi** to get married

telefonarsito ring/to call each othertoccarsito touch each othertradirsito betray each othervedersi/incontrarsito see each other/to meet

venirsi incontro to come half way

volersi bene to love/care for each other

esercizio 5-7

Translate the following sentences. Use the simple present to convey both the near future and the present progressive.
1. Franca and Nicoletta care for one another.
2. Massimo and Luciana are getting married
3. Shall we call one another tomorrow?
4. My brothers help one another a lot
5. We understand each other
6. Olga and I write to one another.
7. They will see each other tomorrow
8. They got separated after twenty years of marriage.
o. They got separated after twenty years of marriage.
esercizio 5-8
Translate the following sentences. Use the present perfect.
1. Franca and Nicoletta have always cared for each other
2. Massimo and Luciana got married a year ago.
3. We exchanged telephone numbers.
4. My brothers have always helped one another a lot
5. We never understood each other.
6. Olga and I (<i>fem.</i>) have written long letters to one another for many years.
g
7. They gave an a smath and weak and
7. They saw one another a week ago.
8. They embraced

Reflexive Verbs and Direct Object Pronouns

A reflexive verb can take a *reflexive pronoun and a direct object pronoun*, which can form a double pronoun. To make pronunciation easier, the reflexive pronoun changes the ending from **-i** to **-e**. The same pronoun is used for the third person singular and plural.

```
«Si cucina la cena»? «Se la cucina». "Is she cooking dinner for herself?" "She is." 
«Ti compri quelle scarpe»? «Me le compro». "Will you buy those shoes?" "I will buy them."
```

Pronomi riflessivi + Complemento oggetto	(Reflexive + Direct object pronouns)
me + lo/la/li/le	it/them for/to myself
te + lo/la/li/le	it/them for/to yourself
se + lo/la/li/le	it/them for/to him/herself
ce + lo/la/li/le	it/them for/to ourselves
ve + lo/la/li/le	it/them for/to yourselves
se + lo/la/li/le	it/them for/to themselves

Placement

With most finite tenses, double pronouns are placed *before the verb*. With the *imperative*, the *gerund*, and the *infinitive*, double pronouns can form one word, attached to the verb. With *modal auxiliaries* followed by an infinitive, double pronouns can be placed either *before the modal verb* or *after the infinitive*.

Mi cambio le scarpe.	\rightarrow	Me le cambio.
I'm changing my shoes.	\rightarrow	I'm changing them.
Compra ti una giacca!	\rightarrow	Compra tela !
Buy yourself a coat!	\rightarrow	Buy it !
Gianna sta lavando si i denti.	\rightarrow	Gianna sta lavando seli .
She's brushing her teeth.	\rightarrow	She's brushing them.
Potrei leggermi quel bel libro.	\rightarrow	Potrei legger melo .
I could read that nice book.	\rightarrow	I could read it.

esercizio

5-9

Replace the nouns in italics with direct object pronouns. Place the reflexive pronoun + direct object pronoun before the verb.

1.	Mi cambio i pantaloni.
2.	Si gioca <i>i gioielli di famiglia</i> alla roulette.
	Ti trucchi gli occhi?
4.	Si mettono le scarpe?
5.	Vi comprate un computer?

Double Pronouns: Coordination with the Past Participle

When the tense of the verb requires a past participle and the direct object pronoun precedes the verb, the *past participle* is coordinated with the *direct object pronoun* (as happens when the auxiliary is **avere**).

Si è lavato le mani? \rightarrow Se le è lavate? \rightarrow Did he wash his hands? \rightarrow Did he wash them?

When there is a modal auxiliary followed by a verb in a past tense, the double pronoun can be either placed *before the modal auxiliary* or *attached to the infinitive*.

Deve essersi lavata le mani. Se le dev'essere lavate. / Dev'essersele lavate. She must have washed her hands. She must have washed them.

esercizio

5-10

Replace the nouns in italics with the direct object pronouns. The reflexive + direct object pronouns either are placed before the verb or are attached to the infinitive.

1.	Ti sei preparata le valigie?
2. 3	Si sono tolti <i>il casco</i> .
3.]	Devono essersi lucidati <i>le scarpe.</i>
4. (Ci siamo coperte <i>il capo</i>
5 1	Vi siete asciugati le mani?
6. \$	Si è cambiata il maglione.
7.]	Mi sono tolta <i>il cappotto</i>
8 9	Si è cucinato <i>la histecca</i>

Si as Impersonal Pronoun

English conveys an impersonal subject through the words one, we, you, they, people.

One always thinks other people are more interesting.
One/You should never give people advice.
They don't like strangers around here.
They/People say her husband is divorcing her.

In Italian we can use **tu/voi, loro,** and **la gente**. But the most commonly used impersonal pronoun is the pronoun **si**, which is used to generalize about an indefinite group of people that may or may not include the subject.

Si parla di indire elezioni anticipate.

Si va al cinema stasera? Non si può imparare una lingua straniera in sei settimane. There is talk of calling the elections before the end of the mandate.

Shall we go to the movies tonight?

One/You can't learn a foreign language in six weeks.

Si + *verb in the third person singular* can be used with most verbs, in all modes and tenses. With a compound tense, the auxiliary will be **essere**; the past participle will take the *masculine*. Impersonal verbs, such as **bisogna** (*it is necessary*), **conviene** (*it is better/advantageous*), **importa/non importa** (*it matters/it doesn't matter*), **piove** (*it rains/it's raining*), **sembra** (*it seems*), and **succede** (*it happens*), cannot take the reflexive form.

Si è parlato di Mario al bar. Si è mangiato molto al matrimonio. People talked about Mario in the bar.
The guests are a lot at the wedding.

esercizio

5-11

Translate the following sentences.

114	nstate the following sentences.
1.	Si pensa che ci sarà un altro attacco terroristico.
2.	Ragazzi, si parte alle sei domattina!
3.	Si impara più in fretta quando si è giovani.
4.	Si dice che il principe sposerà una straniera. Si vedrà.
5.	Si mangia bene in quel ristorante.
	Si è parlato molto di vendere la ditta.
7.	Si lavora troppo al giorno d'oggi.
8.	Si gioca a golf, domenica?
	esercizio 5-12
Tra	nslate the following sentences. Use si + the third person singular.
	We give too little financial aid to poor countries.
1.	The give too fittle infancial aid to pool countries.
9	One heliower (and and the mass medic to a much
۷٠	One believes (credere) the mass media too much.

We wake up at 7 A.M.

One wakes up at 7 A.M.

62

Pronouns

Ci si sveglia alle sette.

Unit 6

The Pronoun Ne

Ne is an invariable pronoun (weak form). It can replace masculine, feminine, and neuter antecedents. **Ne** plays several functions.

Ne (of/by Someone/Something)

Ne can be used as an indirect object pronoun, meaning *of him/her/them*, and *by him/her/them*.

«Ho appena visto **Carla...**» «Non mi parlare **di lei**»! «Non me **ne** parlare»!

means

"I just saw Carla . . ." "Don't talk to me about her!"

Non **la** conosce bene, ma è affascinato **da lei**. Non **la** conosce bene, ma **ne** è affascinato.

means

He doesn't know her well, but he's fascinated by her.

Ne also takes the place of the possessive, which in Italian is conveyed through the preposition \mathbf{di} + the noun conveying the owner, or by the possessive adjective + a noun.

Apprezzo l'intelligenza **di Carlo**. **Ne** apprezzo l'intelligenza.

means

I appreciate Carlo's intelligence.

Apprezzo **la sua** intelligenza. **Ne** apprezzo l'intelligenza.

means

I appreciate **his** intelligence.

Placement of Ne

Ne behaves like any other *weak pronoun*. It is placed *before the verb* in most finite forms and *between* the particle **non** and the verb in negative clauses. It can be attached to the *infinitive*, the *gerund*, and the *imperative*.

Sentendo**ne** parlare tanto, ha voluto conoscer**li**. Hanno conosciuto Lucia. Adesso vorrebbero conoscer**ne i genitori**. Having heard so much about them, he wanted to meet them. They met Lucia. Now they would like to meet her parents.

ese	T	MΙ	W	I
IN I	/	м	IЛ	и

6-1

In the following sentences, replace the words in italics with the pronoun ne. Place the pronoun before the verb.

1.	Ho sentito parlare di lui.
2.	Sai qualcosa di loro?
3.	Apprezzo il senso dell'umorismo di Marta.
4.	Conoscete i genitori dei vostri amici?
5.	È rimasto colpito da Bianca.
6.	Ricordi il nome dell'ingegnere?
7.	È la baby-sitter di quella bambina.
8.	Abbiamo una buona opinione del nuovo collega.
	•

Ne (of This, of That/from This, from That)

Ne can replace a phrase or a concept already expressed—**di ciò**, **di questo**, **di quello**; **da questo**, **da quello** (*of it, about it, of this, of that, by/from this, by/from that*), etc. It can also refer to an entire sentence.

Hanno dicusso **della questione**. \rightarrow **Ne** hanno discusso. *They talked about that issue*. \rightarrow *They talked about it*.

Deduco **dalle tue parole** che non le credi.

Ne deduco che non le credi. «Dicono **che dia le dimissioni**». «**Ne** sai qualcosa»? I infer from your words that you don't believe her. I infer from that that you don't believe her. "They say he will quit."

"Do you know anything about it?"

esercizio

6-2

In the following sentences, replace the words in italics with the pronoun ne.

1.	Ho parlato a mio padre dell'incidente.
2.	Non sapeva niente del premio.
3.	Abbiamo una pessima opinione del lavoro di restauro.
4.	Non vedono la necessità di chiedere un altro prestito.
5.	Vale la pena lavorare tanto?
6.	Non riuscite a fare a meno di fumare?

Ne as Partitive Pronoun (Pronome Partitivo)

The antecedent of **ne** can be a *countable or uncountable whole* of which we can specify *a part or quantity*. When **ne** plays this function, it is called **pronome partitivo**.

Ne is usually accompanied by a word indicating the quantity/part of the whole.

«Mangi la carne»? "Do you eat meat?"
«Ne mangio un pezzetto». "I will eat a piece."
«Vuoi delle mele»? "Do you want any apples?"
«Ne voglio una». "I want one."

But **ne** can also be used by itself, leaving implicit the word conveying the part.

«Mangi la carne»? «Non ne mangio». "Do you eat meat?" "I don't."

Words conveying quantity

uno/una, due, tre, quattro... 1, 2, 3, 4 . . . 55, 98, etc.

cinquantacinque, novantotto, ecc.

1 chilo, due etti, tre chilometri, ecc. 1 kilo, 200 grams, 3 kilometers, etc.

Abbastanza Enough

Del/dello, dei/degli, della/delle A little, some, any

Many indefinite pronouns convey quantity. For a list, see Unit 12.

Del/dello, **della**, ecc., are formed by joining the preposition **di** (*of*) and the definite articles **il/lo**, **la**, ecc., (see Unit 13), they may mean *of the*, or *a little*, *some*. When **del/dello**, **della**, ecc., mean *of the*, they help us to add information about someone or something, or to indicate possession.

Quel libro parla **della guerra**. Il cane **di Paolo** è simpatico.

That book talks about the war.

Paolo's dog is nice.

When they are used as indefinite articles, **del/dello**, **della**, ecc., mean *a little*, some.

Vuoi della coca-cola? Would you like some coke? Vorrei della carne. I would like some meat.

In both cases, the pronoun **ne** can be used to replace the antecedent introduced by the preposition **di** or the indefinite article **del/dello/della**, ecc.

Quel libro ne parla.

That book talks about it.

I'd like **some**.

esercizio

6-3

Ne vorrei.

In the following sentences, decide whether del, dei, ecc., means a little, some, or of the.

	a little/some	of the
1. Vuoi della birra?		
2. Ti ricordi di Anna?		
3. Mangiate del pesce?		
4. Parliamo del film?		
5. Vendete delle pesche?		
6. Non volete del riso?		
7. Vuoi mezzo chilo di riso?		

esercizio

6-4

In the following sentences, replace the nouns/names in italics with the pronoun **ne**. Exclamation marks indicate that the verb is in the imperative. Attach **ne** to the imperative or the infinitive. If there is a word/phrase conveying a specific quantity, repeat it in the sentence with **ne**.

1.	Bevo del vino.
2.	Rivedranno tre <i>dei loro cugini</i> a Natale.
3.	Compriamo del pane.
4.	Vendono una delle lore barche.

5. Vogliono noleggiare uno di quei film.

6.	Prendete uno di quegli ombrelli?	
7.	Spedite una di quelle cartoline a vostra zia!	
8.	Cogliete dieci di quelle piante!	
9.	Vogliono regalare mille dei loro libri alla biblioteca pul	bblica
10.	Non mette <i>zucchero</i> nel caffè.	
Ne	e and Gender/Number Coordination	
	In a sentence where the verb contains a past part the pronoun ne , the past participle must be a antecedent to which ne refers.	
	«Hai comprato dei pomodori »?	"Did you buy any tomatoes ?"
	«Sì, ne ho comprati ».	"Yes, I bought some."
	«Ha mangiato delle mele »? «Sì, ne ha mangiat e ».	"Did she eat any apples ?" "Yes, she ate some ."
	When the sentence contains the words uno/ness <i>singular</i> and will be coordinated in <i>gender</i> with the	
	«Hai comprato dei pomodori »?	"Did you buy any tomatoes?"
	«No, non ne ho comprato nessuno ».	"No, I didn't buy any."
	«Ha mangiato delle mele »? «No, non ne ha mangiat a nessuna ».	"Did she eat any apples? " No, she did not eat any ."
	esercizio 6-5	
Tre	unslate the following sentences. Use del/dello, della, ecc., to	convey an indefinite quantity before a noun.
1.	"Did you (pl.) buy some zucchini?" "Yes, I bought (so	ome)."
2.	"Did they take any sandwiches?" "Yes, they took five."	,
3.	"Did you (sing.) eat any chocolates?" "Yes, I ate one."	,
4.	"Did you eat any peaches?" "Yes, I ate one."	

68	Pronouns
5.	"Did you (pl.) drink enough water?" "Yes, I drank enough."
6.	"Did she find any interesting recipes?" "Yes, she found three."
7.	"Did you see any good films?" "No, I didn't see any."
8.	"Did you see any nice skirts?" "No, I didn't see any."

Ne and **Double Pronouns**

Ne can be coupled with the indirect object pronouns seen in Unit 3, forming the double pronouns **me ne**, **te ne**, **gliene**, **ce ne**, **ve ne**, **gliene**.

Me ne ha parlato ieri.He talked to me about it yesterday.Ve ne hanno detto qualcosa?Did they tell you anything about that?

Rules for placement are the same as for the other double pronouns. **Gliene** can be used for the third person singular and plural, masculine and feminine.

Depending on the tense and mood of the verb, **ne** can be either placed before the verb or attached to it.

Gliene ho parlato ieri. (ad Anna)

I talked about it to her yesterday.

Parlegliene!

Talk to her about it!

esercizio

6-6

Replace the names/nouns conveying to whom the action is addressed (**bold**) with indirect object pronouns. Replace the thing of which we are specifying a part (in italics) with **ne**. Attach the double pronoun to the verb when possible.

,,,	thing of which we are specifying a part (in manies) with me. I mach the actual provident to the core which possible.
1.	. Ho portato della torta a Oscar.
2.	. Abbiamo comprato del gelato per la mamma.
3.	. Hai comprato del pane per noi?
4.	. Avete venduto delle mele a Donatella?
5.	. Non ha mandato nessun messaggio a te ?

6. Devono aver imprestato <i>una macchina</i> a mio fratello .
7. Ho preso dei soldi in banca per te.
8. Volete comprare una bicicletta per me?
esercizio 6-7
Replace the names/nouns conveying to whom the action is addressed (bold) with weak indirect object pronouns; and use ne to indicate the person/thing of whom/which we are talking (in italics). Ne is used here to mean of someone and of this/that. Remember that ne can refer to an entire phrase or sentence.
1. Abbiamo parlato di Gianna ai suoi genitori.
2. Ha parlato a me della sua fidanzata.
3. Ho riferito a lui della vostra scoperta.
4. Hanno dato a noi buone informazioni <i>su di lui</i> .
Ne and Reflexive Pronouns
Ne can also be coupled with the <i>reflexive pronouns</i> to form the double pronouns me ne , te ne , se ne , te ne , se ne . These are used with verbs that take the <i>reflexive form</i> together with:
A direct object that can be conveyed through the partitive pronoun ne.
Si è comprata tre gonne. Se ne è comprate tre. She bought three skirts for herself.
An <i>indirect object</i> introduced by the prepositions di/da .
Ci occupiamo noi di quel problema. We will take care of that problem. Ce ne occupiamo noi. We will take care of it.
esercizio 6-8
Replace the direct object (in italics) with the pronoun ne and form double pronouns with the reflexive pronouns (bold). Follow the rules of coordination given under " Ne and Gender/Number Coordination."
1. Mi cucino uno <i>dei polli</i> per me .

2. Si comprano una parte del terreno.

3.	Si trucca solo un occhio?
4.	Ti prepari una valigia?
5.	Vi bevete tre Martini?
6.	Si fanno cinque uova al tegamino!

There are many verbs in Italian that take the *reflexive form* and an *indirect object* introduced by **di**. The indirect object can be a name, a noun, a sentence, or a pronoun.

Di + *the indirect object* becomes **ne**, which is used to form the double pronouns: **me ne**, **te ne**, ecc.

Mi sono dimenticato \rightarrow **Me ne** sono dimenticato. \rightarrow *I forgot them.* **di loro**.

Si sono pentiti di \rightarrow Se ne sono pentiti. \rightarrow They regretted having averla calunniata. \rightarrow slandered her.

or

They regretted it.

Reflexive verbs + di

vantarsi di

vergognarsi di

to make do accontentarsi di accorgersi di to become aware, to realize allontanarsi da to move away from dimenticarsi di to forget innamorarsi di to fall in love with interessarsi di to show interest for liberarsi di to get rid of occuparsi di to take care of pentirsi di to regret, to be sorry for spaventarsi di to become/get afraid of stancarsi di to get tired of valersi di to rely on, to take advantage of

Note: Verbs of motion such as **allontanarsene**, **andarsene**, **partirsene**, **venirsene**, **scapparsene**, **starsene**, ecc., take the reflexive forms and the particle **ne**, meaning *from that place*. When **andarsene** and **venirsene** are used alone they mean the same as **andare** and **venire**.

to boast about to be ashamed of

Si è allontanato da lei? Did he distance himself from her?

Se ne è allontanato.He did.Me ne vado.I'm leaving.

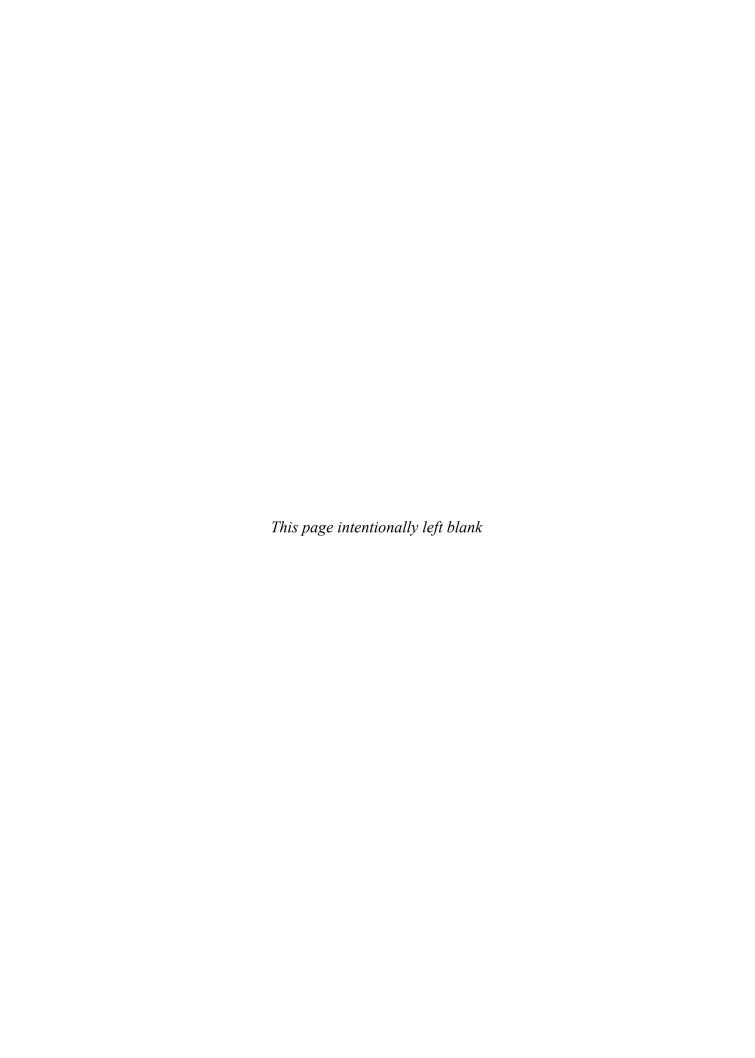
Te ne vai a passeggio da solo?

Are you taking a stroll all by yourself?

esercizio 6-9

Replace the **bold** words with the reflexive pronoun and the words in italics with the pronoun **ne**. In compound tenses, coordinate the past participle in gender and number with the subject.

1.	Ti sei innamorato di Franca?
9	Ci interessiamo del suo problema.
۷٠	Ci interessianto dei suo problema.
0	
3.	Vi siete dimenticati di avvisarlo?
4.	Si sono liberati di quel seccatore di Filippo.
5	La mia amica si è vergognata delle sue parole.
٥.	La fina affica si e vergognata accio suo parote.
C	
о.	Dario si è stancato <i>di lei</i> .
7.	Mi sono stancata delle sue continue lamentele.
8.	Vi siete pentiti di averlo abbandonato?
Ω	Non si interessa piú <i>di amministrare il patrimonio di sua madre.</i>
Э.	14011 51 Interessa più di diffinitistrare a patrimonio di sua maare.



Unit 7

Pronouns as Objects of Prepositions

As seen, we can omit prepositions when we use indirect object pronouns to answer the question to/for whom and when we use the pronoun **ne**. But when we use pronouns to convey other indirect objects, we usually need to add a preposition.

I work with them.

The portrait was painted
by her.

Lavoro con loro.

Il ritratto è stato dipinto
da lei.

The proposition is always followed by *the strong form of the object pro- nouns*. There are no corresponding weak forms.

Complementi indiretti	(Indirect objects)
a/con/per	(at/to/with/for) etc.
me	me
te	you
lui	him
lei/Lei	her/you (form.)
esso/essa	it
noi	us
voi/Voi	you
loro/Loro, essi/esse	them

Esso/essa, essi/esse are used for things and animals. They are used almost exclusively in writing.

Lei/Voi and **Loro** are used in addressing people and now often animals, especially pets.

Placement

In Italian, the placement of an indirect object formed by a *preposition* + *a pronoun* is very flexible. The most common placement is: (subject) + verb + (direct object) + preposition + indirect object pronoun.

74 Pronouns

Finisco la serata **da loro**.

Vado a cena **con lui**.

Dicono belle cose **di lei**.

Non sono contenti **di noi**.

I will spend the rest of the evening **at their place**.

I'm going out for dinner with him.

They're saying nice things **about her**.

They are not happy with our performance.

Indirect objects can also be placed before the verb; they can be inserted between the verb and the direct object, and between the verb and another indirect object. This holds for simple and compound tenses. Only context and style will dictate what position is appropriate.

Di voi mi fido. *I trust you*.

Vado **con loro** in barca. *I'm going sailing with them.*

With a negative sentence, indirect objects are placed either before the negation or after the verb.

Da te non è andato nessuno. No one went **to your place**.

Non potevi fare di più **per lei**. *You couldn't do anything else for her*.

The following, however, are incorrect and meaningless.

Non da te è andato nessuno.

Penso da lei di poter passare.

Non con lui ballate!

Sta da lei andando.

No one went to your place.

I think I can stop by at her place.

Do not dance with him!

She is going to her place.

esercizio

7-1

In the following sentences, replace the noun/names in italics with the appropriate indirect object pronouns. Use the prepositions suggested in parentheses. (For a full account of the use of prepositions, see Part II.)

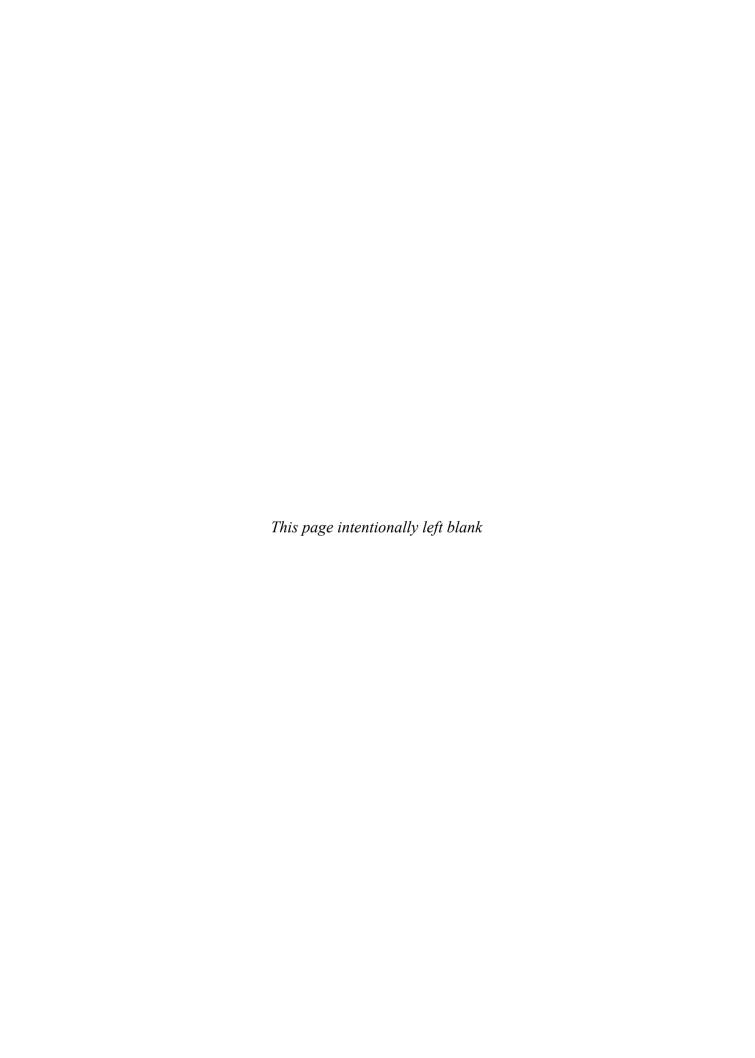
1.	Gioco a carte con te e i tuoi cugini.
2.	Da Franca non abbiamo ricevuto niente.
3.	Ho affidato tutti i miei affari <i>a mio cognato</i> .
4.	Si fida totalmente <i>di sua madre.</i>
5.	Tra Paolo e Dario ci sono sempre discussioni.
6.	Passiamo dalla zia? (da)
7.	Quella fotografia è stata presa da Michele.
	Scrivo un libro su Marilyn Monroe. (su di)

esercizio

7-2

Translate the following sentences, using the prepositions suggested in parentheses.

1.	He talks to them every day. (con)
2.	Olga doesn't work for him. (per)
3.	Are you (sing.) going to her place? (da)
4.	She lives above me. (sopra di)
5.	He must choose between you and me. (tra)
6.	The dinner was prepared by him. (da)
7.	We count on you (sing.). (su di)



Unit 8

Interrogative Pronouns

Interrogative pronouns allow us to acquire specific information about a person or a thing. In both Italian and English, they are used to introduce either a principal or a dependent clause. In either case they are placed at the beginning of the sentence they introduce.

Chi viene a cena? Who is coming for dinner?

Indovina chi viene a cena. Guess who is coming for dinner.

Che cosa stai facendo? What are you doing?

Dimmi **che cosa** stai facendo. Tell me **what** you're doing.

Pronomi interrogativi (Interrogative pronouns)

chi who/whom di chi whose

a/per/da chi to/for/by, etc., whom

che/che cosa what

quale/qualiwhat/whichquanto/a/i/ehow much/many

Chi? (Who?/Whom?)

Chi is used only for *people or animals*, especially pets, never for things. It is *invariable in gender and number* and is used both as *subject* and *direct object*. **Chi** is placed at the beginning of a clause, including in a negative clause.

Chi chiama? Who is calling?
Chi stai chiamando? Whom are you calling?
Chi non viene? Who is not coming?
Chi non hai invitato? Whom didn't you invite?
Vorrei sapere chi sta chiamando.

Non so \mathbf{chi} stai chiamando. $I don't know \mathbf{whom}$ you're

calling.

Chi as Subject

When **chi** is used as subject, the verb takes the *third person singular*.

Chi lavora qui?

Who works here?

Who is it?

Who are they?

Who are you?

Who are we?

Chi va a scuola? Who is going to school?

When the question regards the *identity* of a person or of a group of people, we use the verb **essere**, which *is coordinated with the person about whom we are inquiring*, if the sentence gives you sufficient clues. When we do not know who the person may be we say, "**Chi è**?" with no pronoun following the verb. English adds *it*.

Chi è?
Chi sono?
Chi sei tu?
Chi siamo noi?

esercizio

8-1

Translate the following questions.

1.	Who is she?
	Who doesn't want coffee?
3.	Who are they?
4.	Who are you (sing.)?
5.	Who speaks German?
6.	Who are you (pl.)?
7.	Who am I?
	Who is your friend?

Coordination of Chi as Subject

When the tense of the verb includes a past participle, the auxiliary verb will be in the singular.

When the auxiliary is **essere**, the past participle of the verb will be in the *feminine singular* when the person/group in question is composed of *females*; it will be in the *masculine* in all other cases.

Chi è andata al mare? (women) Chi è stato in Cina? (males and females) Chi si è vestita in lungo?

Chi si è messo l'impermeabile?

Who went to the beach?
Who has been to China?

Who was wearing an evening gown?

Who wore a raincoat?

When the auxiliary is **avere**, the *past participle* will be *in the masculine* (or coordinated with the direct object in *gender and number* when the object precedes the verb).

Chi ha dormito fino alle dieci? Who slept until ten?
Chi ha comprato il pane? Who bought bread?

esercizio 8-2

Tranci	lata	tha	fallow.	in or	sentences.
Iransi	ate	tne	тонои	nng	sentences.

translate the following sentences.
1. Chi viene alla festa?
2. Chi compra il pane?
3. Chi è quella ragazza?
4. Chi sono loro?
5. Chi acchiappa i topi?
6. Chi ha venduto il castello?
7. Chi l'ha venduto?
esercizio 8-3

Translate the following sentences. Use the present simple to translate the present progressive.

1.	Who is leaving?
2.	Who opened (ha aperto) the door?
3.	Who must (dovere) pay the bill?
4.	Who is selling the car?
5.	Who wants dessert?
6.	Who is going to the movies?
7.	Who doesn't eat meat?
	THO doesn't cat meat.

esercizio 8-4	esercizio	8-4
---------------	-----------	-----

Formulate the questions to which the following sentences are the answers.

1.	L(o)'ha bevuto Enrico.
2.	Giancarlo si è sbagliato.
	o a contract of the contract o
3.	Le hanno scelte i miei zii.
4.	L(a)'ha vista mia madre.
5.	Degli iscritti a Lettere, Ilaria si è laureata.
6.	Li ho controllati io.
7.	L(o)'ha rotto lei.
8.	L(a)'ha rotta lui.

Chi as Direct Object

When **chi** is used as direct object, it translates the English *whom*. (In colloquial English, "who" is often used instead of "whom.")

Chi vedi? Chi vedono? Whom do you see? Whom do they see?

esercizio

8-5

Translate the following sentences. Use the simple present.

1.	Whom are you (sing.) calling? (chiamare)
2.	Whom is she hiring? (assumere)
3.	Whom does she love?
	Whom are they contacting?
5.	Whom do you (pl.) know?
6.	Whom do we pay first (per primi)?
7.	Whom must I call?

When **chi** is the direct object of a sentence and the tense of the verb includes a *past participle*, the auxiliary is **avere**, which will be coordinated with the *subject*, whereas the *past participle* will be in the *masculine singular*.

Chi ha licenziato tuo zio? Whom did your uncle fire? Chi hanno premiato? Whom did they reward?

Note: With the subject and the object of a sentence in the third person singular, as in «**Chi** ha licenziato **tuo zio**»? the sentence can mean: «**Chi** è la persona/le persone **che** tuo zio ha licenziato»? (**Whom** did your uncle fire?) as well as, «**Da chi** è stato licenziato **tuo zio**»? (**Who** fired your uncle?). Context will tell whether **chi** is used as subject or direct object.

	esercizio	8-6	
Fra	nslate the follo	owing sentence	es.
1.	Chi avete vis	to allo stadi	.0?
2.	Chi vogliam	o invitare? _	
3.	Chi ha sposa	ato tua sorel	la?
4.	Chi hai chia	mato per qu	ıel lavoro
5.	Chi hanno ii	ntervistato a	ılla radio?
6.	Chi ho assur	nto come co	nsulente?
	esercizio	8-7	
Tra	nslate the follo	owing sentence	es. (Famili
1.	Whom did y	ou (sing.) ca	all? (chiam
2.	Whom did N	Vadia hire? ((assumere)
3.	Whom has sl	he loved all	her life?
4.	Whom did th	hey contact?	·
5.	Whom did y	ou (pl.) see?	·
6.	Whom did y	ou (sing.) m	ieet?
7	Whom did w	ze pav first?	(her hrimo

Di Chi? (Whose?)

English uses the determiner *whose* before nouns to inquire about *who is the owner of the thing owned.* Italian uses the *interrogative pronoun* **chi** accompanied by the preposition **di**.

Di chi è quella macchina? **Di chi** è questo bambino?

Whose car is that?
Whose baby is this?

esercizio

8-8

Translate the following sentences.

1.	Whose suitcase is this?	
2.	Whose cats are those? _	

- 3. Whose flowers are these?
- 4. Whose car is that?

Whose can also be used in English to inquire about the relationship of possession between a noun that is the predicate of a sentence and its unknown owner. Italian uses di chi.

Di chi è **collega** (*predicate*) quel signore (*subject*)? **Di chi** sono alleati (*predicate*) i ribelli (*subject*)?

Whose colleague is that gentleman? Whose allies are the rebels?

esercizio

8-9

Translate the following sentences.

1. Di chi è sorella quella ragazza?
2. Di chi era fidanzato tuo cugino?
3. Di chi è figlio Giovanni?
4. Di chi sono fratelli Marcello e Piero?

Whose can also precede a noun that is the direct or indirect object of a sentence.

5. Di chi sono amici quei ragazzi?

Whose books did you borrow?

means

To whom do the books you borrowed belong?

For whose benefit did you make all those changes?

means

For the benefit of what person did you make all those changes?

In Italian we use the sentence «di chi è (era/è stato/etc.) la cosa... »? followed by a sentence introduced by the relative pronoun che.

Di chi sono i libri che hai preso in prestito? Whose books did you borrow? Di chi era la casa che hai comprato? Whose house did you buy?

esercizio

8-10

Trar	islate	the	following	sentences.

1.	Whose car is broken? (rompersi)
0	
2.	Whose cat got lost? (perdersi)
3.	Whose CDs did you copy?
1	Whose wallet did the thief steal?
4.	whose wanet did the thief stear:
5.	Whose motorbike are they riding? (guidare)
6	Whose painting are we buying?
٥.	Those painting are we buying.
7.	Whose flowers are we picking? (raccogliere)
8	Whose packages are we shipping?

Chi Accompanied by Prepositions

Chi can be accompanied by other prepositions besides **di: a chi**, **con chi**, **per chi**, **da chi**, ecc., corresponding to the English *to whom, with whom, for whom, from/by whom*, etc. Preposition and pronoun are placed at the beginning of the clause they introduce.

A chi scrivi? To whom are you writing?

Dimmi a chi scrivi. Tell me to whom you're writing.

Con chi vai in campeggio? With whom are you going camping?

Non so con chi andrò in vacanza. I don't know with whom I'm going camping.

English often separates preposition and pronoun, but Italian does not. Therefore, a sentence such as:

Who(m) are you buying that present for?

can only be translated into Italian as:

Per chi stai comprando quel regalo?

esercizio	8-11

Translate the following sentences. Use the prepositions suggested in parentheses. Omit the subject. Use the simple present.

6. Who(m) do these shoes belong to? (a)

esercizio 8-12

Formulate questions to which the following sentences are the answers. When the answer you find listed in the exercise is in the first person singular or plural, you will need to formulate the corresponding question in the second person (and vice versa).

EXAMPLE: **Answer**: Ho fatto X per Y. **Question**: Per chi hai fatto X?

Ha portato la cena alla sua vicina di casa.
 Ho dedicato il libro a mio padre.
 Andiamo in vacanza con i nostri amici.
 L'urlo è stato dipinto da Munch.
 Fa il prossimo film con Harrison Ford.
 Puoi contare su di me.
 Dovete consegnarlo a noi.

Che?/Cosa?/Che Cosa? (What?)

Che?/Cosa?/Che cosa? is used to inquire only about *things*. It can be a *subject*, *direct object*, or *indirect object*. There is no set rule for choosing among che?, cosa?, or che cosa? although che? and cosa? are more colloquial.

Che cosa succede? Che (cosa) hai fatto?

What's happening?
What did you do?

Di (che) cosa parlano?
Per (che) cosa ti sei battuto?

What are they talking about? What did you fight over?

Che?/Cosa?/Che cosa? is invariable. As a *subject*, it takes the *third person singular*. The past participle will be *in the masculine*.

Che cosa è successo?

What happened?

Translate the following sentences. Use the simple present to translate the present progressive and the future.

What does she want?
What are they eating?
What is taking place in the square? (succedere)
What are you (pl.) thinking of doing? (pensare di)
What will we tell our parents?
What are you (sing.) buying?
esercizio 8-14

Translate the following sentences. Use the prepositions suggested in parentheses.

1.	What are you (si	ing.)	thinking about?	(a)	
	, ,	0 /	O	` ′	

- 2. What are they complaining about? (lamentarsi di)
- 3. What is she worried about? (di)
- 4. I don't know what to do.
- 5. Ask him what he wants to do. _____
- 6. I don't remember what I was saying.

Qual(e)? (What?) and Quali? (Which?)

Quale? is used for the *masculine and feminine singular*, and **quali?** for the *plural*. **Qual(e)** drops the **-e** before the third person singular of the verb **essere**, but it does not take an apostrophe: **qual è**, **qual era**, **qual è stata**.

Qual(e)/quali? is used:

• To inquire about the identity or quality of a *person* or *thing*.

Qual è il tuo cantante preferito? **Qual** è il loro numero di telefono?

Who is your favorite singer? What is their telephone number?

• To select one item out of a group that has been mentioned before.

Abbiamo molti **CD**. **Quale** vuoi? Vende dei bei vestiti, Signora. **Quali** sono della mia misura?

We have a lot of **CDs**. Which one would you like? You sell beautiful dresses, Madam.
Which (ones) are my size?

esercizio

8-15

Add quale or quali in the following sentences.

- 1. Hai visto molte biciclette. _____ (sing.) hai comprato?
- 2. Dobbiamo scegliere un medico. _____ è meglio?
- 3. Ha buttato via molti vestiti. _____ (pl.) ha tenuto?
- 4. Puoi avere tre giocattoli. _____ vuoi?
- 5. Hanno fatto molte critiche al nostro progetto. _____ era la più seria?
- 6. _____ è il tuo cappotto?
- 7. _____ è il loro numero di telefono?

Che and Quale

Used as *pronouns*, **che** and **quale** are not interchangeable in Italian, as is the case with *what* and *which* in English. **Che cosa** means that the object we are inquiring about is indeterminate. **Quale** refers to a specific object.

Che cosa vuoi mangiare?
Qual è il tuo colore preferito?

What do you want to eat? What is your favorite color?

esercizio

8-16

Complete the following sentences by adding che/cosa/che cosa or quale/quali.

- 1. _____ fai domani?
- 2. Ci sono molti libri. Vorrei sapere _____ (sing.) preferisci.

3. A stanno giocando?	
4. Dovete raccontare alla polizia vi è successo.	
5. Ha guardato molte riviste. A (sing.) ha fatto a	abbonamento?
6 le hai detto per farla piangere?	
7 dei suoi amici ti è più simpatico?	
Quanto?/Quanta?/Quanti?/Quante? (Ho	ow Much?/How Many?)
Quanto? means how much/how many. It can refer subject, direct object, and indirect object accompanie and number with the noun to which it refers. The	ed by a preposition. It is coordinated in gender
Quanti hanno firmato la petizione? Quante eravate?	How many signed the petition? How many were you?
Quanto fa? means that we purchased something in the singular.	g and now we have to pay for it. It is mostly used
«Eccole le sue arance, Signora». «Quanto fa»?	"Here are your oranges, Madam. "How much are they?"
Quanto costa? means that we are inquiring about thing we are inquiring about is in the plural.	at a price. It becomes Quanto costano? when the
« Quanto costano quelle scarpe»? «Cento euro».	"How much do those shoes cost?" "One hundred euros."
esercizio 8-17	
Complete the following sentences by adding quanto/a/i/e.	
1. « costa quella borsa»?	
2. «Siamo andati tutti in barca». « eravate»?	
3. «Siamo andate tutte in barca». « eravate»?	
4. «Ho visto tantissimi uccelli, non so».	
5. «Starò via alcuni giorni». «Sai dirmi esattamente	»?
6. «Abbiamo invitato cento persone. Non so ac	cetteranno».
7. « conta il suo appoggio»?	

8. «A _____ ha venduto il dipinto»?

		٠			
ese	ľſ	I	VA	ľ	ľ
M/V		П	ΙЛ	М	ı

8-18

Translate the following sentences.

1.	"I'd like some bread." "How much?"
2.	"She bought (ha comprato) many books." "Do you know how many exactly?"
3.	"He buried (ha sepolto) five wives." "How many?!"
4.	"How much do those shoes cost?"
5	"How much do you (sing.) want for that boat?"
٥.	Tiow much do you (sing.) want for that boat.
6.	"How much do those gloves cost?"
7.	"How much is that dress?"
8.	"Here is (<i>Ecco</i>) your cheese." "How much is it?"

Quanto and Ne

When **quanto** is used to inquire *about a portion of a larger quantity*, it is accompanied by the partitive pronoun **ne**.

«Non c'è più pane».

«**Quanto ne** devo comprare»?

Voleva comprarsi un vestito.

Non so dirti **quanti ne** ha provati!

"There is no bread left."

"How much should I buy?"

She wanted to buy a dress. I can't tell you how many she tried on!

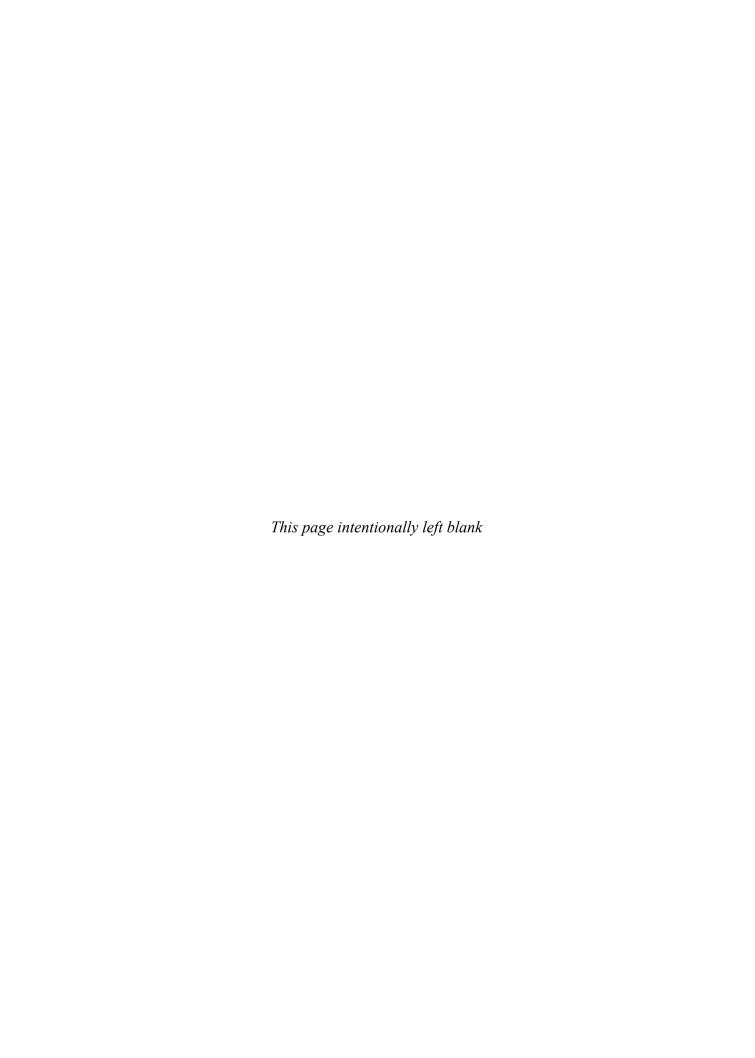
esercizio

8-19

Translate the following sentences. Replace the nouns in parentheses with ne. Use the simple present.

1. How many (books) are you (pl.) borrowing? (prendere a prestito)

2.	How much (water) do you (sing.) drink every day?
3.	How many (friends) is she inviting?
4.	How much (ice cream) do you (pl.) want?
5.	How much (lettuce) are you (sing.) buying?
6.	How many (letters) are they sending?
	esercizio 8-20
Tra	nslate the following sentences.
1.	"He likes wine a lot." "How much does he drink?"
2.	"I'd like (<i>vorrei</i>) some oranges." "How many do you want, Sir?"
3.	"I'm buying ten computers." "How many are you buying?!"
4.	"He is learning another foreign language." "How many does he speak?"
5.	"How many rings does she wear?" "She wears eight."



Unit 9

Relative Pronouns

A relative pronoun replaces an antecedent and introduces a dependent clause, called a *relative* or *adjective* clause. The phrase: ". . . which is now at MOMA," is meaningless unless it is preceded by a phrase that provides the antecedent: "The exhibit of Picasso's blue period, **which is now at MOMA**, is very interesting."

Italian has two sets of relative pronouns: invariable and variable.

Pronomi relativi (Relative pronouns)

Invariable	VARIABLE	
che	il quale, la quale, i quali, le quali	who
che	il quale, la quale, i quali, le quali	whom
che	il quale, la quale, i quali, le quali	that
che	il quale, la quale, i quali, le quali	which
di cui/il cui	del quale, della quale, dei quali,	whose/
	delle quali	of which
cui/a cui	al quale, alla quale, ai quali,	for/to whom
	alle quali, per il quale, per la quale, per i quali, per le quali	
da, con, ecc.,	dal quale, dalla quale, dai quali,	from, with, etc.
cui	dalle quali, etc.	whom/which

Italian relative pronouns can be used for *people, animals,* and *things*. In Italian you *cannot omit* a relative pronoun, as you may in English.

Ti è piaciuto il vino che	Did you like the wine (that)
abbiamo bevuto ieri sera?	we drank last night?
Il film che ha vinto il primo	The film that was awarded
premio a Cannes è noioso.	the first prize at Cannes is
	boring.
Il film, che è stato girato in	The film, which was shot
Messico, è costato dieci	in Mexico, cost
milioni di euro.	10.000.000 euros.

The verb that follows a relative pronoun takes the *number* of *the* antecedent to which the relative pronoun refers.

Elena, che giocava a golf da anni, ha smesso improvvisamente. Gli alpinisti che scaleranno l'Everest sono italiani. Elena, who had been playing golf for years, suddenly stopped.

The mountain climbers who will climb

Mount Everest are Italian.

If a *past participle* is used with the auxiliary verb **essere**, the past participle is *coordinated in gender* with the auxiliary is **avere**, the past participle takes the masculine singular.

Parlerà con gli avvocati **che si sono occupati** della sua causa. Le amiche **che ho visto** a cena sono spagnole.

She'll talk to the lawyers who took care of her lawsuit.

The girl friends (whom) I saw for dinner are from Spain.

Che (Who, Whom, That, Which)

Che can be used as *subject* and *direct object*. It cannot be accompanied by any preposition.

La bambina **che** (*subject*) suona il pianoforte è mia figlia.
La torta **che** (*direct object*) hai portato alla festa era buonissima.
La maestra lodò gli alunni **che** (*subject*) erano andati al museo (*masc. pl.*).

The young girl who is playing the piano is my daughter.
The cake that you brought to the party was excellent.
The teacher praised the pupils who went to the museum.

esercizio

9-1

Translate the following sentences. Use the pronoun che.

1.	The dog they got (hanno preso) never barks.
2.	The boat she wants to buy is new.
	The toys you left (avete lasciato) in the garden are all wet.
٥.	The toys you left (wow assumb) in the garden are an wet.
4.	A wine we like a lot is barbaresco.
5.	The architect who is designing (progetta) their new house is young.

esercizio

9-2

Translate the following sentences. Use the pronoun che.

1. Do you (sing.) know the scientist who will speak tonight?

2.	The report Giulia is writing is very important.
3.	The apples that you (pl.) picked yesterday are very good.
4.	The earthquake that hit California was very strong.
5.	The young woman whom I met on vacation went to Australia.
6.	In 1908 Ford launched the Model T car, which cost \$950.
7.	The workers she hired to build the house are Moroccans.
Cu	cui can only be used as <i>indirect object</i> . It is invariable and it can refer to people, animals, and things. Cui can be used without the preposition a when it means al quale/alla quale, ai quali/alle quali.
	La persona cui devi consegnare questo pacco è al terzo piano. La ditta cui mi sono rivolto è molto affidabile. The person to whom you have to deliver this package is on the third floor. The firm to which I addressed my request is very reliable.
	esercizio 9-3
Tra	anslate the following sentences.
1.	The problem you are referring to was solved.
2.	The person you (sing.) were thinking of (pensare a) for that job is not available.
3.	The friend Carla feels closest to is my sister.

94	Pronouns
4.	The cat they got so attached to (affezionarsi a) died suddenly.
5.	The lecture to which we went (assistere a) yesterday was interesting.
6.	The parish to which we belong will be closed (verrà chiusa).
Ve	rbs + di
	Many verbs in Italian are followed by di (see the list in Appendix 2). Relative clauses introduced by di cui are therefore quite common.
	Il problema di cui abbiamo parlato The problem about which we talked è stato risolto. was solved.
	esercizio 9-4
Tra	anslate the following sentences. Use di cui .
1.	At times I say things which I later (poi) regret (pentirsi di).
2.	This is the friend who(m) we talked to you about.
3.	He married a singer who you've heard of (sentir parlare di).
4.	The letter that they forgot was very important.
5.	We discussed the project for which I am responsible (essere responsabile di).
6.	On that shelf you will find the materials that you need.

Cui can also be accompanied by other prepositions.

La casa **in cui** abito apparteneva ai miei nonni.

Gli arnesi con cui lavoro sono vecchi.

The house in which I live used to belong to my grandparents.

The tools with which I'm working are old.

esei	M	VA	N

9-5

Translate the following sentences. Use **cui** accompanied by the prepositions suggested in parentheses.

1.	The girl with whom I play tennis is an old friend. (con)
2.	The boy who(m) she's talking with is my son. (con)
3.	The candidate for whom I voted did not win the elections. (per)
	•
4.	The drawer in which you put your keys is empty. (in)

- 5. The desk on which you left your keys has been cleaned. (su)
- 6. The lady for whom he is buying a present is his wife. (per)

Variable and Invariable Relative Pronouns

Variable and invariable relative pronouns are interchangeable. Variable pronouns, which convey gender and number, are used to avoid confusion about the antecedent to which we are linking the relative clause. Variable pronouns can be used as *subject* and *object*, but they are mostly used as *indirect objects* accompanied by *a preposition*. The variable pronoun is *coordinated in gender and number with the antecedent* to which it refers.

La coda del pavone, della quale si vedeva solo la punta, era bellissima. Molte favole mi ha raccontato la nonna, le quali erano divertenti e istruttive.

The peacock's tail, of which you could only see the tip, was beautiful. My grandmother told me many fables, which were entertaining and instructive.

esercizio

9-6

Translate the following sentences. Use **il quale/ la quale, i quali/le quali** accompanied by the preposition suggested in parentheses. (See Unit 13 on how to combine prepositions and definite articles.)

- 1. The girl with whom I play tennis is an old friend. (con)
- 2. The boy who(m) she's talking with is my son. (con)

96	Pronouns
3.	The candidate for whom I voted did not win the elections. (per)
4.	The drawer in which you put your keys is empty. (in)
5.	The desk on which you left your keys has been cleaned. (su)
6.	The parish to which we belong will be closed. (a)
Il (Cui/Di Cui/Del Quale (Whose)
	English uses whose to convey possession. Italian uses:
	• cui inserted between the article il, lo, la, gli, le, and the thing owned.
	Il ministro le cui dichiarazioni sono state criticate ha dato le dimissioni. The minister whose statements were harshly criticized offered his resignation.
	• del quale/della quale, ecc., <i>placed after the object owned.</i> The variable form of the pronoun is coordinated with the <i>gender and number of the owner</i> to which it refers.
	Un'attrice, il cui nome mi sfugge, raccoglie fondi per i malati di AIDS. Un'attrice, il nome della quale mi sfugge, raccoglie fondi per i malati di AIDS. An actress, whose name escapes me, launched an anti-AIDS campaign.
	esercizio 9-7
Tra	nslate the following sentences. Use cui .
1.	Gianni, whose car was stolen, needs a taxi.

2. The student, whose composition (tema) I read yesterday, writes well.

3. The student, whose graduation (*promozione*) we are celebrating, is Maria's brother.

4.	Ada and Lia, whose intelligence you (<i>sing.</i>) appreciate, study medicine.
5.	He has written a book whose title I don't remember (ricordare).
6.	The scientist, whose discovery was in all the newspapers, died suddenly.

7. The house, whose roof collapsed, was poorly (male) built.

Double Relative Pronouns: Chi, Quanto

In Italian there are some relative pronouns that convey both a demonstrative (see Unit 10) and a relative pronoun. Therefore, they do not need an antecedent.

chi those who quanto what/all that which quanti, quante all those who

Chi (the One/Ones and Who/Whoever)

Chi is a double pronoun that conveys the demonstrative pronoun **colui** and the relative pronoun **che/il quale**. **Chi** is invariable in gender and is followed by the verb in the third person singular, but it can refer to *a singular or a plural antecedent*. It can be used only for *people*.

Chi è passato di qui ha lasciato molte impronte.Colui che è passato di qui ha lasciato molte impronte.

The person who came through here left a lot of prints.

Chi lavora sodo viene premiato. *Those who work hard are rewarded.*

Coloro che lavorano sodo vengono premiati. *Whoever works hard is rewarded.*

esercizio 9-8

Translate the following sentences. Use **chi** followed by a verb in the third person singular.

- 1. Those who know me well trust me (fidarsi di).
- 2. Those who pass the first test are admitted to the final (test).

8	Pronouns					
3.	Those who gamble (giocare d'azzardo)	ofte	en lose.			
4.	Those who need help must contact a	phy	sician.			
5.	Those who have read (ha letto) that book consider it a masterpiece.					
	Chi can combine direct object and subject, or two direct objects. English uses who/whom.					
	11 . 1.1					
	Ho scoperto chi ha rubato la sua collana.	→	Ho scoperto colui (dir. object) che (subject) ha rubato la sua collana.	I discovered who stole her necklace.		
		→				
	rubato la sua collana. Ho riconosciuto chi —	→	(dir. object) che (subject) ha rubato la sua collana. Ho riconosciuto colui (dir. object) che (dir. object) hai salutato.	her necklace. I recognized the person $who(m)$		
	rubato la sua collana. Ho riconosciuto chi hai salutato.	→	(dir. object) che (subject) ha rubato la sua collana. Ho riconosciuto colui (dir. object) che (dir. object) hai salutato.	her necklace. I recognized the person $who(m)$		
	rubato la sua collana. Ho riconosciuto chi hai salutato. Chi can also combine <i>indirect objec</i> Non faccio favori	→	(dir. object) che (subject) ha rubato la sua collana. Ho riconosciuto colui (dir. object) che (dir. object) hai salutato. dd subject. Non faccio favori a coloro (indir. object, purpose) che	her necklace. I recognized the person who(m) you greeted. I don't do favors for those who		

Tancauc in Journal of the Control of
1. Tell me who(m) I have to send this package to.
2. I saw who(m) they invited.
3. Do you (<i>pl.</i>) want to know to whom they are selling their house?
4. We wish to thank those who helped us
5. Don't trust (fidarsi di) those who make too many promises.
6. Whoever requests (richiedere) it will receive the brochure (il depliant).
7. She wants to know who earns (<i>guadagnare</i>) more than she

Quanto (What, All That Which) and Quanti/Quante (All Those Who)

Used in the singular masculine, **quanto** means *what* and *all that which*. It can refer only to things. **Quanti/quante** means (*all*) *those who*. It can refer to both persons and things. It can be used as *subject, object,* and *indirect object* accompanied by a preposition.

Quanto dici è vero. Farò quanto mi è possibile. Il rinfresco è riservato a quanti hanno ricevuto l'invito. What you say is true.
I'll do all that is in my power.
The reception is reserved for (all)
those who received an invitation.

esercizio 9-10	
----------------	--

Translate the following sentences.

1.	I'll remember (ricordarsi di) all that you (sing.) did for me.
2.	She's addressing (rivolgersi a) all those who lost their money in that scam (imbroglio).
3.	We're very sorry (essere spiacente) for what happened.
4.	I will not add anything to what I said.
5.	I'm giving you back all that I owe you.
6.	What she's asking us is not much.
7.	The judge ordered the arrest of all those who participated in the strike.

Dove (Where) and Quando (When) as Relative Pronouns

Dove and **quando** can introduce relative clauses, meaning: *the place in (at, to, etc.) which*, and *the time in which*.

È tornata al paese **dove** è nata. She went back to the country where she was born. Ti farò sapere **quando** potrai telefonargli. *I'll let you know when you'll be able to call him.*

When quando is preceded by a noun phrase specifying a moment in time (day, year, etc.), colloquial Italian replaces it with **che**. English uses when or that or omits the pronoun altogether.

Non scorderò mai il giorno quando (in cui) ti ho incontrata. Non scorderò mai il giorno che ti ho incontrata.

I will never forget the day (when) I first met you.

but

Non scorderò mai **quando** ti vidi la prima volta.

7. The hotel where we spent so many nice vacations was closed.

I will never forget when I saw you the first time.

cannot be turned into

Non scorderò mai **che** ti vidi la prima volta.

esercizio

9-11

ira	instate the following sentences.
1.	Every time he gives a speech I fall asleep.
2.	The day (when) she will understand my troubles (guai) will be a great day.
3.	We took him to visit the village where his parents used to live (erano vissuti).
4.	Do you (sing.) know a store where I can find sandals?
5.	She will never forget (dimenticare) the year when her brother had that car accident.
6.	Elisa no longer knows where she put her car keys.

<u>Unit 10</u>

Demonstrative Pronouns

This/that are demonstrative pronouns referring to a noun or a sentence that precedes them. They can also refer to a person, or to present or past situations and experiences.

These sweaters look identical, but this (one) costs more than that. This is Elisabeth.

Listen to this. You'll like it.

I was thinking about that.

The main demonstrative pronouns in Italian are questo, quello, and ciò.

Pronomi dimostrativi (Demonstrative pronouns)

questo/a, questi/ethis/thesequello/a, quelle/ethat/thoseciòthis/that

Questo (This) and Quello (That)

Questo and **quello** agree in gender and number with the antecedent they replace. They can refer to *people*, *animals*, and *things*. They can be used as *subject*, *object*, or *indirect object* accompanied by a preposition. **Questo** refers to an object/person *close to the speaker*, **quello** to an object/person *far away from both speaker and listener*.

Questo è mio fratello. This is my brother.
Quello è mio fratello. That is my brother.

esercizio 10-1

Translate the following sentences.

1.	This is my book, that one is yours.
2.	Take these shoes. Those are not your size. (della tua misura)
3.	Those are your seats. (il posto)
4.	This is our new math teacher (fem.).
5 .	Which dress do you prefer? This one or that one?
6.	This is my wife.
7.	Do you want these (fem.)?
8.	My children? These are not my children.

Questo and quello can be reinforced with the adverbs of location qui/qua (here) or lì/là (there). Qui/qua, which point to a person/object close to the speaker, are used with questo. Lì/là, which point to a person/object far from the speaker, are used with quello. When used to refer to people, questa qui, quella là, ecc., carry a derogatory meaning.

Non ti fidare di **questa qui**. Non parlare a quello là.

Don't trust this one. Don't talk to that one.

esercizio 10-2

Translate the following sentences.

I don't want to talk about that (woman).
Look (sing.) at that one, with that funny hat on his head!
Listen (sing.) to this one, he thinks he knows everything.
Are you buying this one (masc.)?
We don't need these (masc.). They are useless.
He is always thinking about those guys.
With that one (fem.) you will not go far.

Quello Verde, Quella Blu...

When the antecedent is accompanied by a qualifier, the demonstrative pronoun **quello** (rarely **questo**) can replace the noun and be followed by the qualifier, as English does with the ... one/ones.

«Quale sciarpa vuoi»? «Quella blu». Ha scelto quello di seta. "Which scarf do you want?"
"The blue one."
She chose the silk one.

104 Pronouns

esercizio 10-3

Translate the following sentences.

1.	I like the long dress; she likes the short one.
2.	Which one do you want? The yellow one or the red one? (masc.)
3.	The big one is ideal for our family. (fem.)
4.	Give me the black pen not the red one.
5.	Put the large glass on the left and the small one on the right.
6.	I like big dogs; she likes small ones.

<u>Unit 11</u>

Possessive Pronouns

In Italian, possessive pronouns are the same as possessive determiners (or adjectives). Unlike possessive determiners, pronouns *always* take the article.

Pronomi possessivi (Possessive pronouns)

il mio/la mia/i miei/le mie	mine
il tuo/la tua/i tuoi/le tue	yours
il suo/la sua/i suoi/le sue	his, hers, its
il nostro/la nostra/i nostri/le nostre	ours
il vostro/la vostra/i vostri/le vostre	yours
il loro/la loro/i loro/le loro	theirs

Possessive pronouns take the *gender* of the *thing owned* and the *person* of the *owner*.

La tua auto è nuova,	Your car is new,
la mia no.	mine isn't.
La vostra auto è nuova,	Your car is new,
la nostra no.	ours isn't.

When it comes to *number*, possessive pronouns agree in number with the object they refer to.

```
I tuoi vestiti sono nuovi,
i miei no.

I vostri vestiti sono nuovi,
i miei no.

Your clothes are new,
mine aren't.
```

Unlike in English, in the third person singular the possessive does not convey whether the owner is male or female.

La mia casa è grande, la sua è piccola.

may mean

My house is large, hers is small.

or

My house is large, his is small.

Only context will help you understand whether the owner is male or female.

La mia casa e quella di Giulia sono eguali, ma la sua ha un giardino più grande.

My house and Giulia's are the same size, but hers has a larger garden.

In the third person plural, the possessive pronoun loro is the same for both genders; only the article tells whether the object owned is feminine or masculine, singular or plural.

Abbiamo visto tanti progetti. Quello di Anna e Giulia è il migliore.

and

Abbiamo visto tanti progetti. Quello di Luca e Massimo è il migliore.

become

Abbiamo visto tanti progetti. Il loro è il migliore. Abbiamo guardato molte fotografie. Le loro sono le più interessanti.

We have seen many projects. Theirs is the best. We looked at many photographs. **Theirs** are the most interesting.

esercizio

11-1

Translate the following sentences.

1.	These shoes are not yours, they are mine.
0	
Ζ.	The pink house is theirs.
3.	My cat is affectionate, theirs is not.
1	Har have is as higher years (bl)
4.	Her house is as big as yours (pl.).
5.	My pen? No, this is yours (sing.).
6	My camera is here; hers is on the shelf.
υ.	My Camera is here, hers is on the shell.
7.	Your (sing.) skis are ready, his aren't.

esercizio

11-2

Translate the following sentences.

1. Il tuo libro ha avuto molto successo, il suo (di Angela) no.

2.	Abbiamo venduto la nostra barca. Adesso usiamo la sua (di Enrico).
3.	Il cappello blu non è il tuo. È il suo. (di Pietro)
4.	Prendi i guanti gialli, quelli rossi sono i suoi. (di Elena)
5.	«Hanno visto le vostre figlie alla festa»? «No, ma hanno visto le sue». (di Giovanni)
Pos	sessive pronouns can be used as subject, object, or indirect object accompanied by a preposition.
	Dei due progetti, il tuo (subject) è il migliore. Ho letto i vostri due progetti e preferisco il suo (direct object). Le ho parlato delle mie vacanze, non delle vostre (indirect object). Of the two projects, yours is the better. I read your projects, and I prefer his. I talked to her about my vacations, not about yours.
Tra	inslate the following sentences.
1.	Her house is smaller than mine.
2.	I don't like his proposal, but I like yours (sing).
3.	You're (sing.) always thinking about (pensare a) his problems, never about mine!
4.	Our interests conflict (contrastare con) with theirs.
5.	Here (Ecco) are your coats. Take yours (sing.).
6.	Are they taking care of (occuparsi di) my taxes or hers?
7.	Don't buy their house; buy his
Q	We invested in his fund not in yours (bl.)

A Friend of Mine, of Yours, etc.

When we wish to select one item out of a group, as we do when we say: "He is a friend of mine," Italian uses the following construction.

È uno dei miei amici.

He is one of my friends.

but

È un amico dei miei.

means

He is a friend of my parents.

esercizio

11-4

Translate the following sentences.

1.	That policeman is a friend of ours.
2.	She is talking to a teacher of his. (parlare con)
3.	A cat of theirs got lost. (perdersi)
4.	Two colleagues of hers speak Chinese.
5.	Can we borrow (prendere) a car of yours (sing.)?
6.	A daughter of mine lives in Australia.
7.	I work with a cousin of yours (pl.).

Mio (My) and Il Mio (Mine)

In Italian, possessive pronouns always carry the article. They convey the idea that an object belongs to A rather than to B *or* that the owner possesses a specific object in a group of like objects.

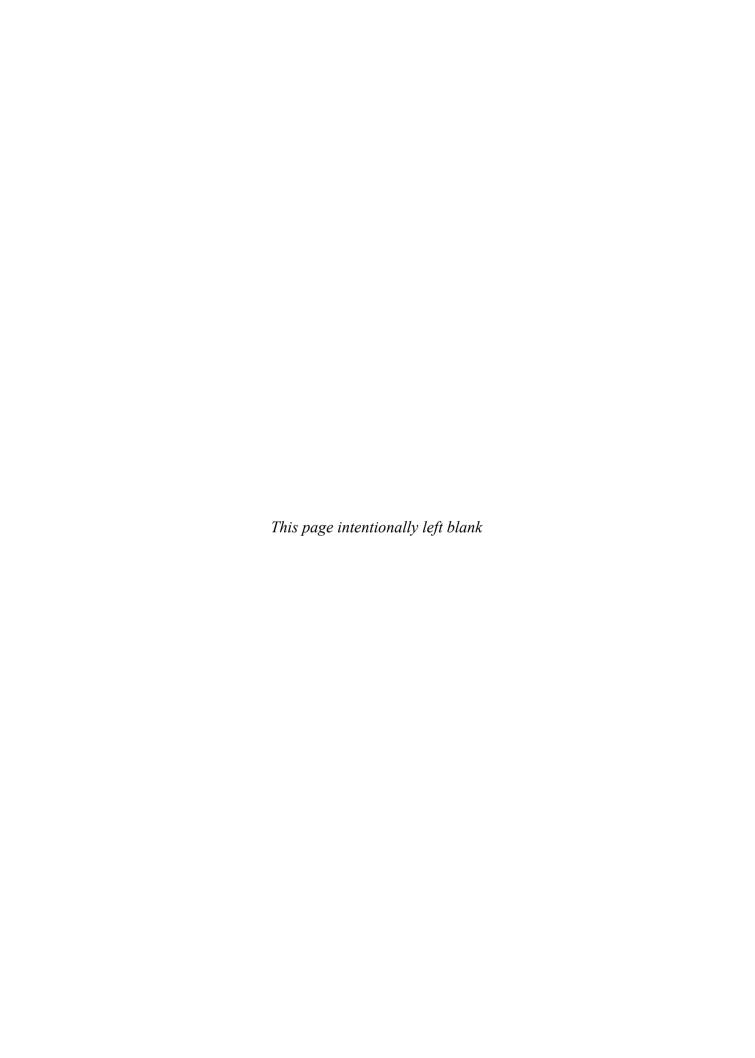
«Ci sono tante sciarpe. Qual è **la tua**»? «**La mia** è quella rossa». "There are so many scarves here.
Which one is yours?"
"Mine is the red one."

But the sentence «Quella casa è **mia**» means «That is **my** house/That house **belongs to me**." Only context will tell you whether to use **mio** or **il mio**.

esercizio 11-5

Translate the following sentences. Use the possessive prov	nouns.
--	--------

1.	Her computer is faster than mine.
	1
2.	That bike is hers, not this one.
3.	Your (sing.) job is as interesting as his.
4.	Which skirt is mine? The blue one.
5.	Don't take (sing.) that raincoat. It's hers.
6.	Our plan is better than yours (pl.).
7.	This is our address. Do you want theirs too?



<u>Unit 12</u>

Indefinite Pronouns

Indefinite pronouns suggest an indefinite quantity or number, or a person/thing whose precise identity is irrelevant or not known.

Ho visto molte case. **Alcune** erano belle,
ma troppo care.

Non ne ho parlato con **nessuno**.

I saw a lot of houses.

Some were beautiful
but too expensive.
I didn't talk about it with
anyone.

Here follows a list of the most important indefinite pronouns.

alcuni, alcune/qualcuno

altro

un altro, un'altra/gli altri, le altre

chiunque

ciascuno, ciascuna/ognuno, ognuna

gli uni... gli altri/le une... le altre

l'un l'altro, l'un l'altra

molti, molte molto, molta

nessuno

niente/nulla

parecchi, parecchie

pochi, poche poco, poca qualcosa qualcuno tanti, tante

tanto... quanto, tanta... quanta tanti... quanti, tante... quante

troppo, troppa troppi, troppe tutti e due, tutte e due

tutti, tutte tutto, tutta

uno, una

some/any/a few

else

another/(the) others anyone/anybody each/everyone some . . . the others

each other/one another

many/a lot much

no one/nobody

nothing a lot/several

a little/too little/few a little/too little something/anything someone/somebody

so much, so many as/so much...as as many...as

too many both

(all) everyone everything

one

Indefinite pronouns can be used as subject, direct object, and indirect object accompanied by a preposition.

Qualcuno (*subj.*) vuole parlarti. Volete mangiare **qualcosa** (*dir. obj.*)? Non dirlo **a nessuno** (*indir. obj.*). **Someone** wishes to talk to you. Do you want **something** to eat? Don't say it **to anyone**!

Double Negatives

English does not use double negatives, whereas Italian does.

Non vedo nessuno. I don't see anyone. I see no one.

Non ha comprato nessun vestito. She didn't buy any dress. She bought no dress.

When **nessuno** or **niente** are at the beginning of the sentence, however, the negative particle **non** is dropped.

Nessuno la vuole assumere.

or

No one wants to hire her.

Non la vuole assumere nessuno.

[Not: Nessuno non la vuole assumere.]

Gender and Number

The default gender of indefinite pronouns is masculine, as usual. However, when we know that the indefinite pronoun refers to a female person or group, most pronouns will take *the feminine*.

È venuta **una** a cercarti. **Someone** came looking for you.

Ciascuna di voi prenda un tutù.

Take a tutu each, please.

Most pronouns also vary in number.

Ho parlato con **molti** di loro. *I spoke with many of them.*

Ha visto **alcune** di voi alla festa. *She saw some of you at the party.*

esercizio

12-1

4. Ciascuno è contento di quello che ha. _

Translate the following sentences.

1.	Nessuno vuole il pesce.
2.	Ognuno può pensare quello che vuole.
_	
3.	Sono andati tutti e due a sciare.

5.	Tutti sono contenti.
6.	Qualcuno ti cerca.
7.	La porta era aperta. Chiunque può aver rubato la radio
8.	Franca non ha visto nessuno.
9.	«Vuoi delle arance»? «Ne voglio qualcuna».
10.	Non si parlano più l'uno con l'altro
11.	Questa gonna non mi piace. Posso provarne un'altra?
	esercizio 12-2
Tra	nslate the following sentences. Use the simple present to translate the present progressive.
1.	Is someone coming?
2.	No one is going with them
3.	I'm inviting both to the party.
4.	There is someone on the phone for you.

Uno: One and Someone

Italian uses the indefinite pronoun **uno** in many instances when English uses *someone*.

5. Anyone could (*saprebbe*) write that novel.

È venuta **una** a cercarti. **Someone** came looking for you.

Ho incontrato **uno** che ti conosce. *I met someone* who knows you.

Alcuno (Some), Qualcuno (Any), and Nessuno (None)

Italian uses **alcuni** mostly in the plural, meaning **some**. When the sentence is negative, we use **nessuno**, which is only singular.

«Hai visto che belle mele»?
«Ne ho mangiate **alcune**».

"Did you see those beautiful apples?"
"I ate some."

but

«Hai visto che belle mele»?
«Non ne ho mangiata **nessuna**».

"Did you see those beautiful apples?"
"I didn't eat any."

English uses *some* in interrogative sentences when the answer is expected to be positive; it uses *any* when the answer is expected to be negative.

«Guarda che belle mele! "These apples look great!
Ne vuoi qualcuna»? Do you want some?"
«Sì, grazie». "Yes, please."
«Hai mangiato le mele a pranzo. "You had apples at lunch.
Ne vuoi qualcuna per cena»? Do you want any dinner?"
«No, grazie». "No, thank you."

When we know that the answer is negative, the question will be in the negative as well.

«Non hai visto nessun film»? "Didn't you see any film?" «No, non ne ho visto nessuno». "No, I didn't see any."

We use alcuni, alcune, and qualcuno, qualcuna interchangeably. Qualcuno does not take the plural.

«Guarda che belle mele»! "These apples look great!" «Ne ho assaggiata qualcuna, "I tried some, but they ma non erano buone». didn't taste good."

Chiunque (Anyone and Whoever)

The indefinite Italian pronoun **chiunque** translates the English indefinite pronoun **anyone** and the relative pronoun **whoever**.

Chiunque vorrebbe tre mesi Anyone would like three months' di vacanza all'anno. vacation a year.

Chiunque te l'abbia detto, ti ha mentito. Whoever told you that lied to you.

Tutti (Everyone and All)

Italian uses tutti in many instances when English uses everyone.

Sono andati via **tutti**. Non puoi accontentare **tutti**. *Everyone has left*. *You cannot make everyone happy*.

Ciascuno (Each) and Ognuno (Everyone)

Ciascuno and **ognuno** are used to indicate a group of people or things, considered in their single components. They are used only in the singular.

Ha parlato con **ciascuno** di loro. **Ognuno** è libero di fare quello che vuole. *She spoke to each of them.* **Everyone** is free to do what they like.

Tutti e due (Both)

Tutti e due is used in Italian in situations where English uses *both (of)*, but in a negative clause we can only use **nessuno dei due**, followed by the verb in the singular.

- «Dove sono Pietro e Vittorio»?
- «Sono andati **tutti e due** alla partita»./
- «Nessuno dei due è andato alla partita».
- "Where are Pietro and Vittorio?"
- "Both of them went to the game."/
- "Neither of them went to the game."

		۰				
esei	Π	ŭ	//	П	1	١
	L	П	//	П	u	l,

12-3

Translate the following sentences. Use the simple present to translate the present progressive and the simple future.

1.	I'm inviting all my friends, but only some will come.				
0					
2.	No one is ready for the trip.				
3.	Are you (sing.) talking to someone?				
4.	Will you remember (ricordarsi di) everyone?				
5.	Anyone would want (vorrebbe) that house.				
6.	Is everyone ready?				
7.	"Aren't you (sing.) inviting anyone?" "No, I am not."				
8.	Neither of the two want to answer your (sing.) question.				
9.	Both are answering my questions well.				

Molti (Many) and Tanti (So Many)

Molti and **tanti** convey the notion of great quantities or numbers, but **tanti** conveys the idea of excessive or greater than expected quantity.

Ne ha comprati **tanti** (libri)!

He bought so many (books)!

When **molti**, **parecchi**, **pochi**, and **tanti** are used to refer to people, but the group of which they represent a part is left implicit, Italian can use the construction: **Erano in molti/parecchi/pochi/tanti a...** + noun or verb in the infinitive.

Sono **in tanti** a volere la guerra. Erano **in molti** alla partita di calcio. **So many** want to go to war.

There were **lots** (of people) at the soccer game.

esei	$^{\circ}$	VA	l

12-4

Translate the following sentences.

1.	Many are co	oming	(pres. simple	to my	party.	
			VI	/ /		

2. Several came (sono venuti) to greet my uncle.

3. Many would like to marry her.

4. So many would like to marry her.

Indefinite Pronouns + Ne

Indefinite pronouns are often used to indicate a part out of a larger whole.

Alcuni dei miei amici non verranno al matrimonio.

Some of my friends will not come to the wedding.

Indefinite pronouns can therefore be accompanied by the pronoun ne.

I miei amici? **Ne** verranno solo **alcuni** al matrimonio.
«Hai mangiato le arance»?

«Ne ho mangiata una».

My friends? Only some will come to the wedding. "Did you eat any oranges?" "I ate one."

esercizio

12-5

Translate the following sentences. Use **ne** when the indefinite pronoun refers to a part of a larger whole.

2.	They didn't find anyone.
3.	Everyone has the right to express their opinion.
4.	"Do you (sing.) want some peaches?" "Give me only a few."

6.	There was no one around (in giro).
7.	Everyone was shocked when they heard the news.

Indefinite Pronouns + Di (Among)

Several indefinite pronouns can be followed by **di** (and **in**) or **tra** + *noun*, *pronoun*, ecc. The pronoun may be in the singular or the plural. The preposition may be followed by a *noun*, an *adjective*, or a *pronoun*.

Hai visto qualcosa di interessante Did you see anything interesting at (adj.) alla mostra? the exhibit? [Not: Hai visto qualcosa interessante alla mostra?] Solo alcuni di voi (pron.) la capiscono. Only some of you understand her. Mi piace **tutto di lei** (*pron*.). I like everything about her. C'è qualcosa in lui (pron.) There is something in him I don't understand. che non capisco. Niente di ciò che (rel. pron.) dici Nothing of what you say will potrà farmi cambiare opinione. make me change my mind. Non riesce a finire nessuno dei suoi She cannot complete any of her progetti (noun). projects.

esercizio

12-6

Translate the following sentences.

1.	Molti di voi si sono dimenticati di firmare.
2.	Non c'è niente di importante in quel messaggio.
3.	Parecchi dei miei amici non parlano l'inglese.
4.	Niente di ciò che dici ha senso.
5.	Umberto non ha mai fatto niente di buono nella vita.
6.	Qualcosa in lei non mi convince.
7.	Mi piace tutto di lei.
8.	Molto di quanto avete fatto è stato inutile.

esercizio

12-7

Translate the following sentences.

1. One of you stole	(ha rubato) the painting.	
	(r	

- 2. Each of the candidates (fem.) passed the exam.
- 3. Some of us agree with you (sing.).
- 4. The director spoke with each one of us.
- 5. She doesn't talk to any of them.

Indefinite Pronouns That Refer Only to Things

Some indefinite pronouns refer only to things or to an abstract quantity.

Capisce anche **troppo** per la sua età. *She understands way too much*, *given her age*.

molto, molta much niente/nulla nothing

poco, pocaa little/too littlequalcosasomething/anything

tanto... quanto, tanta... quanta as much . . . as troppo, troppa too much everything

Tutto (Everything)

When used in the masculine singular, tutto means everything.

Tutto è in ordine. *Everything is in order.*

esercizio

12-8

Translate the following sentences.

- 1. They don't want anything.
- 2. She wants something from me.
- 3. Nothing works (funzionare) here.
- 4. You (pl.) never eat anything.

5. She eats nothing.
6. Everything went well
7. Don't do anything else.
esercizio 12-9
Translate the following sentences.
1. Hai preparato tutto?
2. Non ha visto niente
3. Cercano qualcosa da regalarle
4. «È tardi, ma vuoi qualcosa da mangiare»? «No, grazie»
5. «Devi avere fame! Vuoi qualcosa da mangiare»? «Sì, grazie».
6. Non abbiamo trovato niente di bello in quel negozio.
7. Dice qualcosa di nuovo?
8. Desidera altro, Signora?
9. Non posso fare nient'altro per lui.
Tanto (So/As Much) and Quanto (So/As)

Tanto and **quanto** are used to introduce comparisons.

Il gelato piace a lei tanto quanto a lui. She likes ice cream as much as he does.

Poco (Too Little) and (a Little)

In Italian, **poco** means *very little* or *not enough*. When we wish to convey *a little* we use the indefinite phrase **un po' di**.

Ho **poco** pane. I have **very little/not enough** bread. Ho **un po' di** pane. I have **a little/some** bread.

120 Pronouns

esercizio 12-10

Translate the following sentences.

1.	Don't give me so much wine. I only want a little					
2.	"Does he drink a lot of wine?" "No, he drinks very little."					
3.	Do you want a little cognac?					
4.	Aren't you eating (simple pres.) too much?					
5.	"Do we have enough cheese for the party?" "We have even (anche) too much."					

PART II

PREPOSITIONS

Prepositions are invariable words that link the components of a sentence. Each preposition can play different functions: *I'm at home*, or *He's at ease*. Conversely, different prepositions have similar uses: *in the morning, at dawn*. In other cases, it is the verb, noun, or adjective that determines the preposition to be used: *You're responsible for your deeds*. *We'll arrive at London Heathrow*.

These general principles hold for Italian as well. However, in several instances the preposition used in one language is different from the one used in the other. For example, both Italian and English use **di** (of) to qualify or specify characteristics of things and persons: **Parlo della tua amica** (I'm speaking of your friend). But Italian uses **a** in the expression **Penso a lui**, while English uses of: I'm thinking of him.

Keeping in mind, therefore, that general rules do not always hold true, we can say that, in Italian, prepositions perform the following functions.

They precede a noun or pronoun, forming an *indirect object* (**complemento indirecto**), also called *prepositional phrase*.

Vado in **chiesa con Maria**. I'm going to church with Maria. Vado in **chiesa con lei**. I'm going to church with her.

They introduce a *verb* in the infinitive. In English, the verb will be in the gerund (unless the verb is in the infinitive, which includes the preposition *to*).

Penso **di** cambiare lavoro. *I'm thinking of changing jobs.* Incomincia **a nevicare**. *It's starting to snow.*

122 Prepositions

Some prepositions and adverbs used as prepositions *can be followed by a conjunction that introduces a dependent clause.*

L'ha fatto **prima che potessi** avvertirlo. He did it **before I could** warn him. L'ho visto **dopo che** ti ha parlato. I saw him **after** he talked to you.

Some prepositions can be used as *adverbs*.

Vado su. I'm going upstairs.

Prepositions can also accompany the verb and modify its meaning, rather than introduce the word that follows. English is rich in such phrasal verbs: to break down, put off, work out, give up, etc. Although less common, they exist in Italian, too. **Tirare**, for example, means to pull, but **tirare su** can mean to build something (quickly); to lift someone's spirits; to raise children.

Ha **tirato su** la baita in tre giorni. Quella bella notizia mi ha **tirato su**. Irene **tira su** bene **i suoi figli**. He put together the cabin in three days. That nice news lifted my spirits. Irene is raising her children well.

<u>Unit 13</u>

The Most Commonly Used Prepositions

The following are the most important Italian prepositions, listed here from the most commonly used to the least commonly used.

Preposizioni (Prepositions)

di	of
a	at/to
da	from/by
in	in (into)
su	on (onto)
con	with
per	for
tra/fra	between/among

When used by themselves, they are called **preposizioni semplici** (*simple prepositions*). Linked to the definite articles **il**, **lo/l'**, **la/l'**, **i**, **gli**, **le**, they form the **preposizioni articolate**. In order to ease pronunciation, Italian will:

• Double the -1 between the preposition and the articles that start with 1:

 $\mathbf{a} + \mathbf{la} \text{ spiaggia} \rightarrow \text{alla spiaggia.}$

- Turn the -i in di into -e: di + lo \rightarrow dello.
- Turn in into ne: in + il \rightarrow nel; in + le \rightarrow nelle.

Con gives the option of using the **preposizione articolata**—especially the forms **col** and **coi**—or of using the *preposition* and the *article* separately.

Vado al mare **colla** zia.
Vado al mare **con la** zia.

I'm going to the beach with my aunt.

124 Prepositions

The following table shows the forms taken by the preposition when combined with the article.

Preposizioni articolate

	IL	LO/L'	LA/L'	I	GLI	LE	
di	del	dello/dell'	della/dell'	dei	degli	delle	
a	al	allo/all'	alla/all'	ai	agli	alle	
da	dal	dallo/dall'	dalla/dall'	dai	dagli	dalle	
in	nel	nello/nell'	nella/nell'	nei	negli	nelle	
su	sul	sullo/sull'	sulla/sull'	sui	sugli	sulle	
con	col	collo/coll'	colla/coll'	coi	cogli	colle	

Tra/fra do not form preposizioni articolate. Tra and fra have the same meaning. We prefer using the one that avoids alliteration with the words that follow.

tra fratelli	rather than	fra fratelli	between/among brothers
fra due treni	rather than	tra due treni	between two trains

esercizio 13-1

In the following sentences, combine the simple preposition and the article in parentheses to form the corresponding preposizione articolata.

- 1. Non tirare la coda _____ gatto. (a + il)
- 2. Ho messo la biancheria _____ lavatrice. (in + la)
- 3. Appendiamo il quadro $___$ studio. (in + lo)
- 4. ____ colle c'era la neve. (Su + il)
- 5. Dove sono i giocattoli _____ bambini? (di + i)
- 6. Andranno _____ sua festa domani sera. (a + la)
- 7. L'esplorazione _____ spazio incominciò _____ anni cinquanta _____ XX secolo. (di + lo), (in + gli), (di + il)
- 8. ____ finestra si vede il mare. (Da + la)
- 9. Ha piantato delle viti _____ collina. (su+ la)
- 10. Hai parlato _____ dottore? (con + il)
- 11. Non ha ereditato niente _____ suoi genitori. (da + i)
- 12. Le chiavi non sono _____ cassetto. (ne + il)
- 13. Hai parlato _____ zii delle vacanze? (a + gli)

14 scavi hanno trovato una tomba ricchissima. ($In + gli$)
15. La luce stelle è fortissima in cima monti. $(di + le)$, $(a + i)$
16. Non ha messo la data assegni. $(su + gli)$
17. Avete cercato tasche? $(in + le)$
18 Appennini Ande è un romanzo per ragazzi. $(Da + gli)$, $(a + le$
19. Non aspettatevi molto negoziato. (da+ il)
20. Abbiamo riflettuto a lungo sue parole. ($su + le$)
21 hotel non c'era nessuno. $(A + lo [l'])$
22. Guarda tutti alto in basso. $(da + lo [l'])$
23. Non ci piace la torta arancia. $(a + la [l'])$
24. C'era la disperazione suoi occhi. $(in + i)$
25. Il motore a scoppio fu inventato Ottocento. $(in + lo [l'])$
26. Hai bisogno macchina? $(di + la)$
27. Usa ancora i libri scolastici anno scorso. $(di + lo [1'])$
28. Non è amato molto sue sorelle. $(da + le)$
29. Non fidarti estranei. (de + gli)
30. Non ricordo il titolo libro. $(di + il)$
31 sforzo che hai fatto, meriti un premio. ($Con + lo$)
32. I soldati uscirono scoperto. $(a + lo)$
33 miei tempi si andava a piedi. $(A + i)$
34. Ho messo la picozza zaino. $(su + lo)$
35. Hanno messo tante luci tetti delle case! $(su + i)$
36. Ha fatto quella foto obiettivo (lense) sbagliato. (con + lo [1'])
37 orizzonte si vedeva una sottile linea rossa. $(Su + lo [1'])$
38. Il coniglio venne catturato aquila. $(da + la [1'])$
39. La serratura armadio è rotta. $(di + la)$

126 **Prepositions**

40. _____ fortuna che ho, perderò il treno. (Con + la)

41. Hanno parlato _____ guardiani del magazzino. (con + i)

42. Era stremata _____ sforzo. (da + lo)

43. Sono _____ acqua alla gola. (*con* + *la* [l'])

44. Abbiamo messo dei fiori freschi _____ altare. (su + lo [1'])

45. L'aereo finì — occhio del ciclone. (in + lo [1'])

46. Non parla più _____ zii. (con + gli)

47. Giochi ancora _____ tue cugine? (con + le)

Other Parts of Speech That Function as Prepositions

Other words besides the **preposizioni semplici** can function as prepositions. Some must be followed by a **preposizione semplice** (listed without parentheses below). Some can stand alone; others can stand alone or be followed by a preposition.

Parts of speech that function as prepositions

ADVERBS

accanto (a) close to, by

attraverso (di) across from, through

contro (di) against

davanti (a) before, in front of

dentro (a)insidedietro (a/di)behinddopo (di)after

insieme a, con together with invece di instead of

fuori (**di**) outside of, without

prima (di)beforesopra (a)over, abovesotto (a)below, beneath

ADJECTIVES

lontano (da) away, far from lungo alongside

secondo according to/in someone's opinion

vicino (a) near, close to

Nouns

riguardo a regarding, concerning rispetto a in comparison to, with

PRESENT AND PAST PARTICIPLES

duranteduringeccettoexcept (for)esclusoexcludingmediantethroughnonostantedespite

paragonato a compared to/with

Conjunction

senza (di) without

What Is a Preposition?

Several words play the function of prepositions but are not prepositions to begin with. *Words that do not link two elements of a sentence are not prepositions.* Compare the following sentences.

È partita dopo Natale. (prepos.)

Dovevi dirmelo prima. (adverb)

Camminiamo lungo la riva. (prepos.)

Quel film è lungo. (adj.)

Corre dietro alle donne. (phrasal verb)

L'hanno fatto fuori. (phrasal verb)

She left after Christmas.

You should have told me sooner.

Let's walk alongside the bank.

That movie is long.

He's a womanizer.

They did him in.

esercizio

13-2

Translate the following sentences.

1. Il cavallo è dentro il recinto.
2. Si è nascosta dietro la casa
3. L'aereo vola sopra la valle
4. Molti insetti vivono sotto terra.
5. Passiamo da voi dopo cena
6. Eccetto Massimo, siamo tutti d'accordo.
7. Annibale entrò in Italia attraverso il Passo del Piccolo Gran San Bernardo.
8. Secondo me, ha ragione lui

128 **Prepositions**

9.	Nonostante i nostri avvertimenti, sono partiti per l'Amazzonia.

10. Siete tutti contro Paola? ____

11. Durante la Quaresima non mangiano carne. ____

Prepositional Locutions

Some adverbs, adjectives, nouns, etc., can be combined with the **preposizioni semplici** to form prepositional locutions.

Prepositional locutions

a favore di	in favor of
a fianco di	on the side of (met.)/by

by dint of a forza di a meno di without

a vantaggio/svantaggio di to the advantage/disadvantage of

because of a/per causa di al fine di in order to al posto di in the place of all'esterno di without/outside all'interno di within/inside allo scopo di with the aim to da parte di on the part of graziea thanks to

in base a/sulla base di on the basis of in cambio di in exchange for in cima a on top of

in confronto a in comparison to/with in the middle of in mezzo a per colpa di due to/by fault of per conto di on behalf of for the sake of per il bene di

per mezzo di by means of

13-3 esercizio

Translate the following sentences, choosing among the prepositional locutions listed above.

1. L'ho fatto per il bene di mia sorella.

2.	Gianni non può vivere senza di lei.
3.	Grazie a voi, abbiamo ottenuto il prestito.
4.	Mario ha ottenuto il lavoro, invece di Michele.
5.	A causa degli errori dell'avvocato abbiamo perso la causa.
6.	Prima di noi in questa valle non era venuto nessuno.
7.	Mia madre è triste perchè viviamo tutti lontano da lei.
8.	Posso sedermi vicino at te?
9.	Insieme a lui andrei in cima all'Everest.

Prepositions and Subordinate Clauses

Prepositions can also be used to introduce a *verb*, thus introducing a *subordinate or dependent clause*, so called because the sentence is meaningless if the main clause is left out: ... **di andare**... $(to\ go\ldots)$ does not tell us by itself what we are talking about.

Ho deciso di andare a casa.

I decided to go home.

Several prepositions can be used this way: **di**, **a**, **da**, **per** (and **senza**). Other prepositional locutions can also introduce a verb. *The verb is in the present or past infinitive*. English can use a preposition followed by the infinitive or the gerund; it can use a dependent clause introduced by a conjunction or a completely different syntactical construction.

Ci ha detto **di aspettare**. Ho una fame **da morire**. He told us to wait.
I'm dying of hunger.

In Italian we can use the verb + preposition + infinitive construction only in two cases:

• When the subject of the dependent clause is the same as the subject of the independent clause.

Ho voglia di andare al cinema.

I want to go to the movies.

• When the subject of the dependent clause is the direct or indirect object of the independent clause.

 Vi prego di fare silenzio.
 → Prego voi (dir. obj.)
 I'm asking you to keep quiet.

 Le ho chiesto di telefonare.
 → Ho chiesto a lei (ind. obj.)
 I asked her to call.

 di telefonare.

esercizio

13-4

Translate the following sentences.

1.	Vado a sciare domenica.
2.	Vai a casa di Maria a studiare?
3.	Dille di non comprare il latte.
4.	Hanno cercato di avvisarli.
5.	Vanno all'aeroporto a prenderla.
6.	Abbiamo bisogno di aiuto per finire questo lavoro.
7.	Dammi un libro da leggere.
8.	Lo sgridarono per aver fatto chiasso.

Classification of Prepositions

Italian calls **complementi** (*complements*) the prepositional phrases made of *a preposition* + *a noun or pronoun*. We need complements because subject and verb often do not carry sufficient information: "I want" is incomplete if we don't convey *what* we want.

Italian grammar books can explain prepositions and complements in two ways.

They list **le preposizioni** (especially the simple ones, **di**, **a**, **da**, ecc.) and all the possible **complementi** that each preposition can introduce. Under **di**, for example, you will find listed the **complemento di specificazione** (*specification*): **l'albero dell'ulivo** (*the olive tree*); the **complemento partitivo** (*partitive*): **molti di noi** (*many of us*); the **complemento di denominazione** (*denomination*): **la città di Firenze** (*the city of Florence*); **complemento di origine** (*origin*): **sono di Roma** (*I am from Rome*); ecc.

Alternatively, grammar books list all the **complementi** and explain what prepositions can be used to convey them. For example, **il complemento di stato in luogo** (*place where*), a prepositional phrase that conveys that a person or thing *is* in a certain place, can be introduced by several prepositions: **in**, **su**, **da**, **tra**, **sopra**, **sotto**, ecc.

Siamo in casa.

Il libro è sul divano.

Il gatto è sotto il letto.

Il cane è dietro la casa.

We're at home.

The book is on the sofa.

The cat is under the bed.

The dog is behind the house.

The use of the prepositions and their classifications in Italian is not easy to grasp. We will take an approach that we hope will make it easier for the student to learn the prepositions and how to use them. In the following chapters we cover:

- Specification/possession
- Place
- Time
- Purpose, company, and agency
- Means, qualities, and causes

With this approach, one preposition can be used to form different **complementi**. The preposition **a**, for example, will be listed in sections on *place, time, manner, means*, etc., conveying:

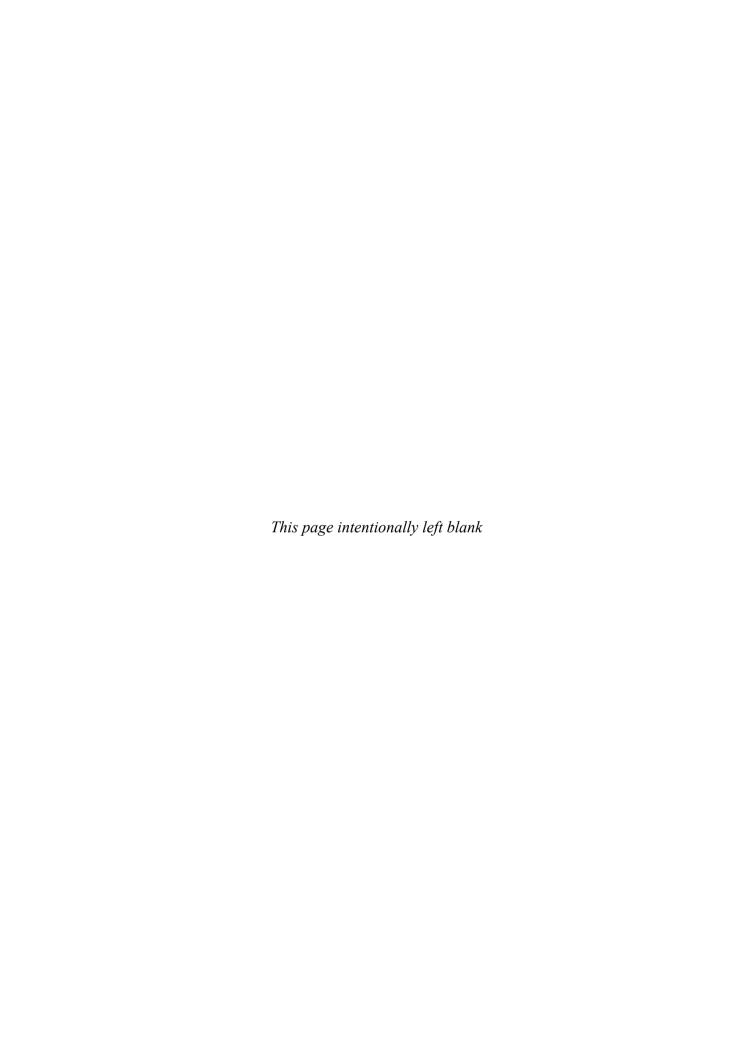
Place where Sono **a casa**. I'm at home.

Specific point in time Pranzo **a mezzogiorno**. I have lunch at noon.

Manner È fatto **a mano**. It is handmade.

Means Ci è andato **a piedi**. He went there on foot.

Appendix 2 reports most **complementi** and the prepositions used to introduce them.



Unit 14

Possession and Specification

Phrases such as "my mother's cat," "a marble statue," "the fear of war," "a ten-month-old baby," convey the idea that *something/someone belongs to someone or something else*, or they add *information about a person or object*: what material something is made of, what the object of our emotions is, how old something is, and so on.

To convey *possession* and *specification* (the complement that adds information about someone or something), Italian mostly uses the preposition **di** (and at times **con**, as English does with *with*). English conveys these ideas by using:

• *Noun* + *noun*, in which the first noun modifies or describes the second.

l'albero dell'ulivo the olive tree gli impiegati del Comune City Hall staff

• *Noun* + 's + *noun*, in which the noun that is modified takes the possessive form.

il cane **di Nicola**Nicola's dog
il giornale **di oggi**today's newspaper

• Noun + preposition + noun/name.

le pagine **del** libro the pages **of** the book il timore **della** guerra the fear **of** war

esercizio 14-1

Translate the following phrases, using the noun + noun, or the noun + 's + noun structure.

- 1. il gatto di Maria
- 2. la coda del gatto _____

3. il giornale della settimana scorsa
4. l'albero di pesco
5. i funzionari delle Nazioni Unite
6. un ragazzo di quindici anni
7. un libro di trecento pagine
8. il tavolo di legno
esercizio 14-2
Translate the following sentences, following the pattern of the phrases in Italian listed under esercizio 14–1.
1. He's writing a two-volume book.
2. She has a ten-year-old girl
3. She doesn't want a marble table.
4. We cannot find Maria's dog.
5. They evacuated (hanno evacuato) all U.N. officials.
6. The cat's tail is black and white.
7. Are you reading last month's newspapers?
8. We want to plant five apple trees.
esercizio 14-3
Translate the following sentences.
1. Vuoi vedere il giornale di ieri?
2. Dobbiamo scrivere un saggio di trenta pagine.
3. Voglio mettere una moquette di lana.
·

134

Prepositions

4.	La partenza del gruppo è fissata per le nove di mattina		
5.	Scrive libri di francese.		
6.	Quell'armadio (<i>closet</i>) è pieno di vestiti vecchi.		
7.	Il cane di Giulia è morto.		
su	(on), circa (about), riguardo (conce	erning)	
	Other prepositions can be used to convey speci	ific information about a person, animal, or thing	
	su circa con l'eccezione di in relazione a riguardo (a)	on, about about, regarding with the exception of in connection with concerning, regarding	
	Sta scrivendo un libro sulla prima guerra mondiale. Per informazioni riguardo a quella pratica , rivolgetevi al capufficio.	She's writing a book on World War I. For information regarding that file , ask the office manager.	
	esercizio 14-4		
Tra	enslate the following sentences.		
1.	They are inquiring (indagare) about her role in the	e firm's financial crisis.	
2.	I don't have news about your mother's illness, Mr.	Pertini.	
3.	Will she make that movie on the French Revolution	n?	
4.	I know nothing concerning your request, Sir.		

5.	We all left (partire), with the exception of Antonella.
6.	Mario hasn't told me anything else about that deal.
7.	He writes books on Russian literature.
di	(of), tra/fra (between/among)
	Di and tra/fra are used to indicate the whole out of which we select a part. English uses <i>of</i> or <i>between/among</i> .
	Molti di noi non andranno a votare. Era seduta tra Maria e Elsa. Tra tutti i vestiti che ha provato ce n'era solo uno rosso. Many of us will not vote. She was seated between Maria and Elsa. There was only one red dress among all those she tried on.
Tra	esercizio 14-5 unslate the following sentences. Use di to translate of and tra/fra to translate between/among.
1.	Some of the students protested (hanno protestato).
2.	There are criminals among his friends.
3.	She's the smartest of them all.
4.	Some members of the team refuse (rifiutarsi) to play.
5.	A few of you will vote (<i>voteranno</i>) for the new candidate.
6.	Is there a physician among the passengers?

136

Prepositions

del, dello, della, dei, degli, delle: Specification and Partitive Article

As seen in Unit 6, del, dello, della, ecc., can be used as a partitive article.

Dammi **dell**'acqua. Give me **some** water. Compri del pane? Will you buy **bread**?

The partitive article, **del, della,** ecc., can be accompanied by other prepositions, *except* **di**.

Viene **con degli** amici. She's coming with some friends. Ho scritto **a dei** giornalisti. I wrote to some journalists.

When **del**, **delle**, ecc., is used as a partitive article that would require the preposition **di** in its place we use the *indefinite determiners* **alcuni**, **qualche**, ecc.

Parlo **di alcune persone** che ho visto al cinema.

I'm talking **about some people** I saw at the movies.

esercizio

14-6

Translate the following sentences. Use **del, della,** ecc., meaning some, a few, etc., unless the preposition preceding it is **di**. Use the prepositions suggested in parentheses.

I'm going to the mountains with some expert guides. (con)
 Did you (pl.) get in touch with lawyers? (con)
 I was talking about some acquaintances I met at the theater. (di)
 She saw a documentary on some strange fish. (su)
 I thought of (pensare a) some solutions to your (sing.) problem.
 We went through (passare per) some wild valleys.

- 7. They forgot (dimenticarsi di) some appointments.
- 8. I bought these presents for some cousins (fem.) of mine. (per)

Italian uses the di + noun construction to convey measurement.

Abbiamo fatto un viaggio **di tre ore**. We made a three hours' journey. Porta un vestito **di taglia 42**. She wears a size 42 dress.

But to convey capacity, Italian uses da + unit of measurement or size.

Hai comprato una bottiglia Da

da cinque litri?

Regalava ai passanti banconote

da 500 euro.

Did you buy a five-liter bottle?

He was giving away five hundred euro

banknotes to passersby.

Specification Without di (of)

In the language of publicity, journalism, and bureaucracy, Italian sometimes omits the preposition **di** between two nouns, but, unlike English, it does not invert the word order.

lo scalo delle merci \rightarrow lo scalo merci the delivery dock

There is no set rule to help you decide in what cases the preposition **di** can be dropped. In journalism especially, it is a matter of style. Here follow some examples.

il controllo passaportipassport controlil giornale radioradio news programil luna parkamusement parkil parco giochiplayground

la rivendita sali e tabacchi drugstore/tobacco store

la scuola guida driving school

Verbs + di

As remarked, prepositions can introduce an entire sentence. **Di** is often used when English uses the verb in the infinitive. Here follow the most common verb forms that take **di** (see also Appendix 2), followed by a noun or a verb in the infinitive.

avere bisogno di qualcuno, qualcosa/di fare to need

avere fretta di fare to be in a hurry avere paura di qualcuno, qualcosa/di fare to be afraid of

avere voglia di qualcosa/di fare to wish, desire, crave decidere di fare to decide

dimenticarsi di qualcuno, qualcosa/di fare to forget

essere capace di fare to be able, to be capable of

fidarsi di qualcuno finire di fare importare di qualcosa a qualcuno

parlare di qualcuno, qualcosa/di fare pensare di fare prendersi cura di qualcuno pretendere di ricordarsi di qualcuno, qualcosa/di fare sapere di qualcosa smettere di fare sperare di fare trattarsi di vestirsi di (rosso, blu, ecc.) to trust someone to finish doing

for someone/something to matter to someone; to care about someone

to talk about to think of to look after

to pretend; to claim

to remember

to taste

to stop doing to hope to do

to be a matter for/of

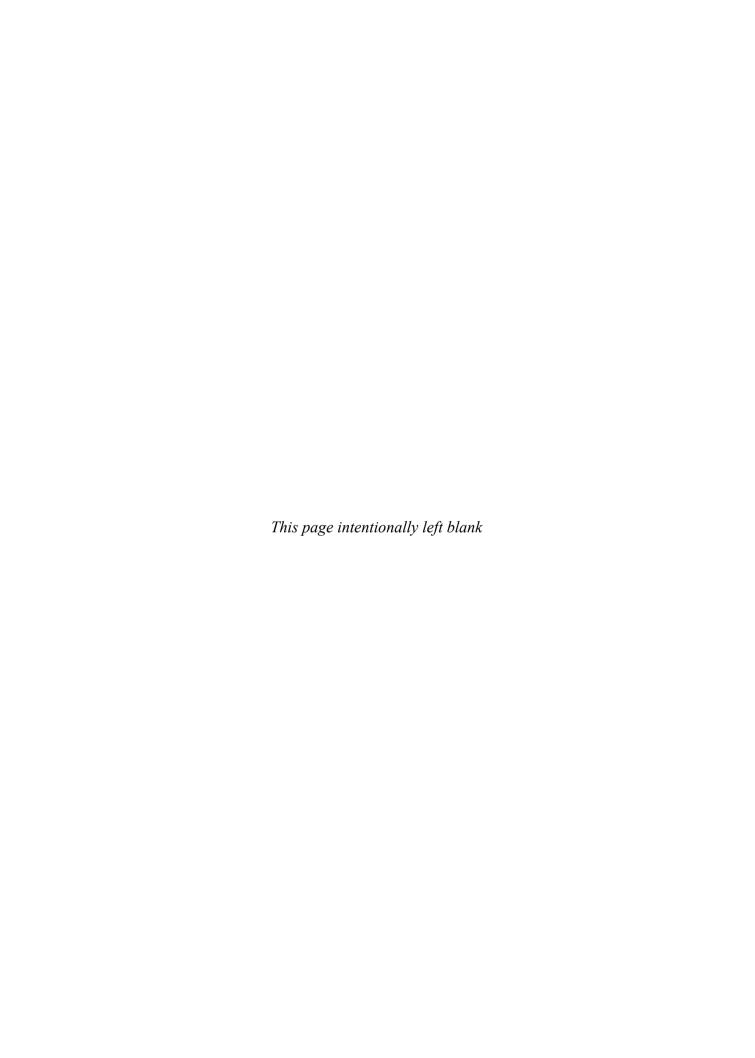
to be dressed in (red, blue, etc.)

esercizio

14-7

Translate the following sentences.

1. Spero di rivederli presto.
2. Pensavamo di fare un salto da Maria.
3. Elena ha deciso di emigrare in Australia.
4. Ti sei dimenticato di chiudere il garage un'altra volta!
5. Non ho nessuna intenzione di seguire i suoi consigli.
6. A Riccardo non importa niente di noi.
7. La nonna si è presa cura di lei dopo la morte dei suoi genitori.
8. Non vi fidate di noi?
9. Non hanno più bisogno di vendere le azioni.
10. Giancarlo non ha voglia di fare i compiti.
11. Pensiamo di aprire un negozio.



Unit 15

Place

"Place" is used here to refer to literal and metaphorical situations conveying the *place where* something happens, or *moving toward*, *from, through*, etc., *a place, a person, or a situation*.

Vado a scuola.

Sono in ufficio.

Sono di Roma.

Emma ha divorziato

da Renato.

I'm going to school.

I'm at the office.

I'm from Rome.

Emma got divorced

from Renato.

English is rather strict in the use of prepositions of place. If you are *moving toward something* you have to use the preposition *to* or one of its compounds: *into, onto, toward,* etc. If you are *moving away from something*, you have to use the preposition *from.* Italian is much more flexible in the use of prepositions, as the table below shows.

Prepositions Indicating Place

place where di, a, da, in, su, per, tra motion toward di, a, da, in, su, per, tra

motion from di, da

motion through di, da, in, per, tra

distance a separation da origin di, da

In Italian, prepositions of place *do not tell us whether the action regards movement or not*, as English prepositions of place often do. Other words in the sentence, especially the verb, convey this information. Compare the following:

Sono a scuola dalle
otto all'una.

Vanno a scuola a piedi.

They are in school from 8 A.M. to 1 P.M.

They walk to school.

In Italian, the preposition is used to express other aspects of one's position is space. For example, we use **a** when we talk about being in a position *at* a point (**a casa**) and we use **in** when we place something *within* a larger area (**in Italia**).

Abito in Via Mazzini.

Abito in Via Mazzini al numero 25.

I live in Via Mazzini.

I live at 25, Via Mazzini.

We can say:

Esco di casa, or Esco da casa, I'm walking out of the house. /
or Esco dalla casa (da + la) I'm leaving the house.

[Not: Esco della casa. (di + la)]

In, *a*, *da*, and *su* are the most widely used prepositions to indicate *place where* or *motion toward*. They can be used by themselves or with articles to form the **preposizioni articolate**.

a and in

As stated, **a** is used to speak of *place as a point*, and **in** is used to locate something *within a larger area or a three-dimensional space*.

Abitano a Pechino.

Vanno a Mosca.

Viviamo in Inghilterra.

Si trasferisce in Germania.

They live in Beijing.

They're going to Moscow.

We live in England.

She is moving to Germany.

With nouns in the singular, **a** and **in** are mostly used without an article. In particular, the article is omitted before names (Naples, China, etc.), but it is used when:

• The name of a country or a region is in the plural: **gli Stati Uniti** (the United States), **le Prealpi** (the Pre-Alps).

Stanno per emigrare **negli Stati Uniti**. They are about to emigrate **to the United States**.

• Regions and other geographical areas carry the article as part of their name: il Sahara, il Kent, la Loira, il Salento, etc.

Nella Loira ci sono molti castelli. There are a lot of castles in the Loire Valley.

esercizio 15-1

In the following sentences, insert either a, al, alle, ecc., or in, nello, negli, ecc., as appropriate.

- 1. Gli uccelli migrano _____ sud in autunno.
- 2. Hanno una bella casa _____ Prealpi venete.
- 3. Hanno fatto il trasloco _____ Parigi.
- 4. Si è fatto una casetta _____ montagna.
- 5. Non le piace vivere ____ città.

6. Ha vissuto paesi più strani.
7. Voliamo Praga domani.
8. Facciamo un viaggio Cina.
9. Hanno passato due mesi Cina meridionale.
10 nord c'è la stella polare.
11. Passerranno il Natale India.
12. Hanno comprato una villetta periferia.
esercizio 15-2
Translate the following sentences.
1. I'm flying (simple pres.) to London tomorrow.
2. They go into the countryside every weekend
3. They spend every summer (tutte le estati) at the sea.
4. They live in town, whereas (<i>invece</i>) we live in the country.
5. You (sing.) cannot drive (andare in macchina) to St. Peter's.
6. Shall we meet (vedersi) in Vienna?
7. He is moving to New Mexico.
8. I'm moving downtown.
9. Do you (pl.) like life out there in the country (provincia)?

Islands

With the names of islands, it is at times difficult to decide whether to use **in** or **a**. Size is usually a determinant. We say **in Sicilia** (*in Sicily*), but **a Cuba** (*in/on Cuba*), and **all'isola d'Elba/all'Elba** (*on the island of Elba*), **all'isola di Pasqua** (*on Easter Island*), **all'isola di Man** (*on the Isle of Man*), etc.

144 Prepositions

Here follow the names of some islands that take either in or a:

in Corsica, Groenlandia (*Greenland*), Inghilterra (*England*), Sicilia (*Sicily*),

Nuova Guinea (New Guinea)

a Capri, Cipro (*Cyprus*), Martha's Vineyard, Long Island, Cuba

alle Bahama (*The Bahamas*), Baleari (*The Balearic Islands*), Eolie, Seychelles, Maldive

in (in) and su (on)

Italian uses in or su + article (preposizione articolata) + noun to convey place where or motion toward when referring to an enclosed physical place, a surface, or a vehicle.

In is used with buildings or other settings that *enclose* space.

Quelli che hanno perso la casa nel terremoto sono **nella chiesa**. Siamo entrati **nello stadio** dalla porta sbagliata. Those who lost their homes in the earthquake are **in the church**. We walked **into the stadium t**hrough the wrong door.

			0		
Uά	M	α	П	11	7
- A V	Ш	M	и і	,,	

15-3

Translate the following sentences.

1. I bambini sono andati nello studio di papà.
2. Non mettere le scarpe sul divano!
3. Le due squadre sono entrate nello stadio
4. Siamo sul campo di calcio, pronti a giocare.
5. Non sono saliti tutti sull'autobus
6. Il cardinale ha celebrato i funerali di stato nella cattedrale.
7. Sulla vetta c'eravamo solo noi
8. Guarda quante vele ci sono sul mare oggi!

Su is used with *means of transportation* and with *areas* or *surfaces*, as English does with *on*. But we say **al pianterreno/al terzo**, **quinto**, **piano**, ecc., (*on the ground floor/on the third*, *fifth floor*, etc.). (The **pianterreno** corresponds to the first floor in the United States, **il primo piano** to the second floor, and so on.)

Ho lasciato la borsa **sul tavolo**. Salì **sul palcoscenico** e si mise a cantare. Non sono mai stata **sulla luna**. Salite **sull'autobus**! I left my purse **on the table**. He got **onto the stage** and started to sing. I have never been **on the moon**. Get **on the bus**!

|--|--|

15-4

Translate the following sentences.

You left (hai lasciato) the pot on the stove (gas).
In that room there are only two beds.
in that room there are only two beds.
May I put my sweaters in that closet (armadio)?
It's time to get back (<i>risalire</i>) on the bus.
In the pot there are only six potatoes.
Do you have any money (dei soldi) in your wallet?
The two teams are entering the stadium.
Is there room (posto) for eight on the boat?

su (on), sopra (over/above), and sotto (under/below)

In Italian, **su** means *on*; **sopra** means *over/above*. **Su** and **sopra** can often be used interchangeably.

L'aeroplano vola **sulla città**. / The airplane flies **over the city**.
L'aeroplano vola **sopra la città**.
Il libro è **sulla tavola**. / The book is **on the table**.

Il libro è sopra la tavola.

Italian contrasts **sopra**, meaning *above/upstairs*, with **sotto**, meaning *under/below/downstairs*.

Il libro è **sopra il tavolo**. Il gatto è **sotto il tavolo**. Abitano **sopra di noi**. Abitano **sotto di noi**. [*Not*: Abitano **su di noi**.] The book is on the table.
The cat is under the table.
They live one floor up/above us.
They live one floor down/below us.

esercizio

15-5

Insert su, sopra, or sotto in the following sentences. Form preposizioni articolate when possible.

- 1. Il cappello è _____ la sua testa.
- 2. Jules Verne è l'autore di *Ventimila leghe _____ i mari*.
- 3. Il lampadario è appeso _____ il tavolo.

146 **Prepositions**

4.	Ha messo	una l	lampada	alogena		la scrivania.
----	----------	-------	---------	---------	--	---------------

5. La gatta si è nascosta _____ il letto.

6. Sono stati _____ il Monte Everest.

7. Non le piace andare _____ la acqua.

8. Viviamo all'ultimo piano. Non vogliamo avere nessuno _____ di noi.

Place and Function: in, da, a

When talking about a place, we may refer to the building or site as a *physical place*, or to *the function or activity* that happens there. This distinction is apparent in the English words *house*, which refers to a building, and *home*, which carries emotional overtones. *Prepositions of place* may be used to convey the difference between the two usages. Compare the following:

I bambini sono **in chiesa**. Quelli che hanno perso la casa nel terremoto sono **nella chiesa**. The children are at/in church.

Those who lost their homes in the earthquake are in the church.

The fact that the children are *at/in church* tells us that they are attending a religious service, which occurs in a building that we call *the church*. But when we say that the people are hosted *in the church*, we mean that they are physically in that building. At times, of course, we may mean both at once.

È in chiesa.

He's at church. / He's in the church.

In general, when we refer mostly to function, Italian has two options:

• in + noun (without the article): in chiesa, in ospedale, in drogheria, ecc.

Ha dovuto andare in ospedale.

He had to go to the hospital.

• da + article (preposizione articolata) + noun when place is conveyed through the profession, service, or just the social relation occurring there: dal macellaio, dal dottore, dal barbiere, dalla zia, ecc.

Siete stati dal professore?

Did you go talk to your professor?

When we use **a** + *article* (**preposizione articolata**) + *noun*: **all'università**, **allo stadio**, **alla stazione**, ecc., we may refer to *physical place and/or function*.

Sono andati al cinema.

means

They went to see a movie.

They went to the movie theater.

Lavora all'università.

She's a university professor.

As usual, all prepositions can convey place where or motion toward.

Sono dal medico.

È andata dal pediatra?

Vado io in latteria.

Siete a cena dalla zia?

I'm at the doctor's (office).

Did she go to the pediatrician?

I'm going to the store (dairy).

Are you at your aunt's for dinner?

Common Expressions of Place That Use in (in/[at]/to) Without the Article

ACTIVITIES/INSTITUTIONS

(la) bancabank(la) bibliotecalibrary

(la) casahome (also a casa)(la) chiesa/parrocchiachurch/parish(la) classeclassroom(la) clinicaclinic

(il) collegioboarding school(il) giardinogarden/backyard

(l') ospedale hospital

(lo) studio (for professionals) office/at work

(il) teatro theater (also *a* teatro)

(il) tribunale court

(l') ufficio (for employees) office/at work

(l') università university/on campus

(but) a (la) scuola school

SHOPPING

(la) birreriabrewery(la) calzoleriashoe repairer(la) cartoleriastationery store(la) farmaciapharmacy/drugstore(la) latteriamilk and cheese store

(la) libreriabookstore(la) macelleriabutcher shop(la) merceriahaberdashery(la) pizzeriapizza place

(la) profumeria perfume store/drugstore

(la) rosticceria deli

(la) tabaccheria cigarette store/drugstore

(la) tintoria cleaners

SPORTS, LEISURE, AND TRAVEL

(il) campeggio (to go) camping/camping site

(l')hotel/(l')albergo/(il) motel hotel/motel

(la) palestra gym

(la) pensionefamily-run hotel(la) piscinaswimming pool(la) stazionebus/railway station

esercizio

15-6

Translate the following sentences.

1. Siamo stati in casa tutto il fine settimana.	
2. Elisabetta non va piú in chiesa da quando aveva quindici anni.	
3. «Dov'è Pietro»? «È andato in panetteria».	
4. Lo trova in ufficio, Signor Cellini.	
5. Suor Chiara è in parrocchia.	
6. Devo proprio andare in banca. Non ho più un soldo.	
7. Quanto tempo sei stata in ospedale?	
8. Passano tutta l'estate in giardino.	
9. Ho tenuto mio figlio a casa stamattina. Aveva la febbre.	
12. Ci incontriamo in piazza?	
esercizio 15-7	
8. Passano tutta l'estate in giardino. 9. Ho tenuto mio figlio a casa stamattina. Aveva la febbre. 10. Venite a teatro con noi domani sera? 11. È incredibile: mia figlia si diverte a scuola. 12. Ci incontriamo in piazza?	

Add in or a in the following sentences.

- 1. Luisa è andata _____ teatro con sua madre.
- 2. Non voglio andare _____ ospedale!
- 3. Ha passato il sabato pomeriggio _____ chiesa a pulire i banchi.
- 4. Mia figlia è andata _____ banca da sola per la prima volta.
- 5. Lo sai che non puoi portare i criceti _____ scuola.

149

11. ____ cartoleria adesso vendono anche i giornali.

The preposition **da** is used to indicate place and movement toward, as in **da me** (*at my place*), **da te** (*at your place*), etc. Other examples of **da** used with relationships are:

da mia madre(at/to) my mother's placedai miei(at/to) my parents' placedai miei amici(at/to) my friends' placedalla sua amante(at/to) his lover's place

dalla zia (at) my aunt's

Dallo, **dalla**, ecc., is also used with providers of services, as in **dal barbiere** (*at/to the barber's*). A list of providers of services follows:

Terms That Take dallo, dalla, ecc.

PROVIDERS OF SERVICES

dall' avvocatolawyer's officedal barbierebarber

dai casalinghihouseware storedal calzolaioshoe repairer

dai Carabinieri (a police corps)

dal commercialista CPA

dal dentistadentist's officedall' estetistabeauty parlordal ferramentahardware store

dal fioraio florist

dal fruttivendolo greengrocer/ vegetable store

dal gelataioice-cream parlordal giudicejudge/in courtdall' infermiera (more rarely, dall'infermiere)nurse's office

dal lattaio milk and cheese store

dal macellaio butcher

dal medico, dottore (and all specializations) physician, doctor's office/clinic

dalla merciaia fabric and sewing store (haberdashery)

dal notaio solicitor who takes care of administrative matters

dal panettiere baker, bakery dalla pettinatrice/dal parrucchiere hairdresser

dal salumiere deli

dal tabaccaio tobacco store/drugstore

esercizio 15-8

Insert da, dal, dallo, ecc., in the following sentences.			
1. L'ho visto tabaccaio.			
2. Passiamo la domenica pomeriggio me o	_ te?		
3. Non si può più andare quel lattaio. Non ha m	ai il latte fresco.		
4. Sono passata infermiera a fare il vaccino antii	nfluenzale.		
5. Il prezzo della carne è salito alle stelle nostro	macellaio.		
6. Mia sorella ha portato sua figlia Nicoletta ped	iatra.		
7. Non va più barbiere perché ha deciso di lascia	arsi crescere i capelli.		
8. Sono notaio per la lettura del testamento.			
Other nouns commonly take al to mean <i>at/in/to</i> .			
Terms That Take al, allo, ecc.			
GENERAL ACTIVITIES			
al centro commerciale al doposcuola al negozio all'ospedale alla Polizia al Pronto Soccorso allo stadio al supermercato/al supermarket	nursery school/kindergarten shopping mall after-school activities store hospital Police emergency room stadium supermarket		
al tribunale all'ufficio postale/alla posta all'università	courthouse post office college/university		

EATING

al bar bar al caffè café al ristorante restaurant al self service self-service alla tavola calda fast-food place

SPORTS AND LEISURE

al cinema movie theater al circolo di bocce bocce club al club club

al conservatorio conservatory/school of music

al luna park amusement park al parco giochi playground **TRAVELING** all'aeroporto airport al controllo passaporti passport control alla dogana customs all'hotel/all'albergo/al motel hotel/motel alla stazione (dei treni, degli autobus, dei taxi) train, bus, taxi station terminal al terminal all'uscita/alla porta d'imbarco gate esercizio 15-9 Translate the following sentences. 1. Portiamo i bambini al parco giochi? 2. Non è a casa. È all'università. 3. Passano il sabato pomeriggio al centro commerciale. 4. I signori passeggeri sono pregati di presentarsi all'uscita numero otto. 5. C'era una lunga fila al controllo passaporti. 6. A mezzogiorno mangiamo sempre alla tavola calda. ______ 7. C'è qualcosa di interessante al cinema? esercizio 15-10 Insert al, allo, alla, ecc., in the following sentences. 1. Venite anche voi _____ stadio? 2. Non arriveremo mai _____ aeroporto con questo traffico! 3. Per fortuna, l'ambulanza è arrivata _____ ospedale in tempo.

4. Dobbiamo essere _____ terminal alle sei di mattina.

152 Prepositions
5 stazione dei taxi non c'era neanche una macchina!
6. Lasciate i bambini tutti il pomeriggio doposcuola?
7. I dimostranti si erano piazzati ingresso della sala dei congressi.
esercizio 15-11
Insert a/al, in/nel, da/dal, su in the following sentences.
1. Ho prenotato una visita medico.
2. Si sono visti casa di mia cugina.
3. Si sono visti mia cugina.
4. Ha passato la notte biblioteca a studiare per l'esame.
5. Non le piace vivere decimo piano. Soffre di acrofobia.
6 luna non c'è acqua.
7. Mangiano almeno una volta la settimana pizzeria.
8. Quanti passeggeri c'erano nave che è affondata?
9. Andiamo avvocato per parlare del divorzio.
10. Ci vediamo bar alle due?
11. Il cane non è stato fermo un momento veterinario.

12. I bambini si sono nascosti _____ camera da letto.

13. Non mette mai la macchina _____ garage.

14. Ha piantato tre peri _____ giardino.

15. Si è chiusa _____ casa tre mesi fa e non ne è più uscita.

Note: We use **al**, **allo**, ecc., for the body and its parts:

Si è fatta male **alla gamba**. He hurt his leg.

Porta tre anelli alla mano sinistra. She wears three rings on her left hand.

da and di (from, out of, and off)

We use **da** to convey motion from, origin, distance, and motion out of a container. But we use **di** with the verb **essere** to mean being born into a family, a group, or a place.

Sono partiti **da New York** tre ore fa. Vengono **da Milano**. Siamo a dieci chilometri **da Parigi**. Lo ha tolto **dalla borsa**. They left New York three hours ago. They are coming from Milan. We are ten kilometers away from Paris.

He took it out of the bag.

but

Sono di Milano. È di buona famiglia. They are from Milan. She comes from a good family.

esercizio

15-12

Translate the following sentences. Use da and di.

1.	l. La nostra vicina di casa passa tutto il giorno a guardare dalla finestra			
2.	Hai tirato giù quel brutto quadro dal muro?			
3.	Suo (masc.) padre era di famiglia benestante.			
4.	Devo togliermi un sassolino dalla scarpa.			
5.	Ha visto che si è tolta la fede dal dito?			
6.	Togliti quelle idee pazze dalla testa!			
7.	Vivono a due isolati da noi.			
8.	Stai lontano dal cancello. Quel cane è pericoloso.			
9.	Tenete le mani lontante dalle porte.			

esercizio

15-13

Insert da (dal, ecc.) or di.

- 1. Partiamo _____ aeroporto della Malpensa.
- 2. Non siamo più molto lontani _____ vetta.

3. Sei origine scozzese?
4. La polizia cercò di fare allontanare gli ostaggi finestra.
5. Avete preso un numero per la lotteria sacchetto?
6. Il mago estrasse la carta giusta mazzo.
7. Si sono trasferiti a duecento metri loro genitori.
8. Il suo fidanzato è famiglia nobile.
9. L'italiano deriva latino.
10. Ha copiato tutto il compito di matematica suo vicino di banco.
Place Where, Motion Toward, and Motion From: da (from)
Italian uses da to convey <i>place where, motion toward</i> , and <i>motion from</i> when we mention the people and the social relations that occur in a place: dai miei , dall'avvocato .
Arrivo ora dall'ufficio .
Torno ora dall'avvocato , che mi I'm back from talking to my ha dato dei buoni consigli. lawyer, who gave me good advice.
Sentences such as «Vengo dall'avvocato » are ambiguous: am I joining someone else who is already at the lawyer's office, or am I coming back from the lawyer's office? In these cases, we add qualifiers that clarify the meaning.
Arrivo da mia zia tra dieci minuti. Arrivo adesso da casa di mia zia. I'll be at my aunt's in ten minutes. I'm just back from my aunt's place.
esercizio 15-14
Translate the following sentences.
1. Luigi torna dall'università dopo le otto.
2. Vieni da casa di tuo fratello?
3. Vengo da mio fratello per cena.
4. Guarda, papà sta arrivando dalla farmacia con la medicina per te.
5. Non voglio più andare da quel dentista

154

Prepositions

6.	Torno dal dentista perché il dente mi fa ancora male.
7.	Non riesce a parlare perché è appena tornato dal dentista.

da, per, tra/fra (through, all around, and between/among)

Italian uses **da**, **per**, **tra/fra** to convey *motion through*. **Da** and **per** are often interchangeable. When followed by a name, they don't take the article.

Sono scappati dall'uscita di emergenza. Passiamo per Vicenza per andare a Ravenna?

They ran away through the emergency exit. Shall we drive through Vicenza on our way to Ravenna?

Tra/fra are used to convey movement when two or more places or points are involved.

Un raggio di sole passava **tra le lamelle delle veneziane**.

A ray of sunlight entered the room through the Venetian blinds.

Il fiume scorre tra due catene montuose. The river runs between two mountain chains.

esercizio

15-15

Add da, per or tra/fra to the following sentences. Add the definite article when nee
--

- 1. La nuova casa si trova _____ Genova e Livorno.
- 2. Sono passati _____ paese.
- 3. Mettete la crema pasticcera _____ due strati di sfoglia.
- 4. Ho viaggiato _____ tutta l'Europa.
- 5. L'ospite d'onore passa _____ porta principale.
- 6. I rapitori passarono _____ i boschi.

Qui, Qua, Lì, Là (Here and There)

Qui, qua, lì, là are adverbs of place. Qui and qua refer to a place close to speaker and listener; lì and là refer to a place far from both.

They can be introduced by the prepositions **di** and **da**, which convey place where, motion toward, from, through, and origin; and motion toward, from, and through.

Sono **di là**. Arrivo adesso **da là**. They are in the other room. I'm coming from there now.

Additional Prepositions and Prepositional Locutions

accanto/vicino a al di sopra di; al di sotto di dall'altra parte di...; attraverso dal lato opposto di davanti a

dentro; dentro a; all'interno di

dietro; dietro a/di

di fronte a fino a/da

fuori; fuori di/da; al di fuori di

intorno a lontano da lungo

oltre; al di là di

verso

close/near to, by

above; beneath, underneath

across, over, through

opposite

in front of, before in; inside; within behind; after in front of, facing as far as, as far away from out/out of, outside, without

around

far (away) from alongside beyond toward(s)

esercizio

15-16

Translate the following sentences, choosing among the prepositions and prepositional locutions listed above.

1. There were fifty journalists outside the courtroom.							
	7.3						
2.	We strolled along the river.						
9	They live for every from their family						
э.	They live far away from their family.						
4.	There is a flower shop across the street.						
5	Sit close to me.						
<i>J</i> .	Sit close to me.						
6.	She was standing by the window.						
7.	No one had ever ventured beyond the mountains. (avventurarsi)						
8.	The birds were all around the lake.						

Unit 16

Time

Prepositions governing the expression of time behave in ways similar to prepositions we use to talk about space. Here follows a table of the **preposizioni semplici**.

di, a, in days of the week; parts of the day/year, etc.; seasons

a, in hours and minutes; holidays, named days

da, per for X amount of time

in sometime in a longer periodsu approximate point in time

in, su, per length of time; for X amount of time

tra/fra by a certain time con at the onset of

Moments in Time: a (at) and di/in (in)

A conveys a specific point in time, just as it does with space. It usually corresponds to the English *at.* Names of days and holidays do not take the definite article.

Vedrò la mia famiglia

a Natale.

Partiamo alle sette.

I'll see my family

at Christmas.

We'll leave at 7 A.M.

Di and **in** are used to convey the idea of a chunk of time within which something happened, as **in** does when it comes to space.

Andiamo in vacanza We go on vacation d'estate. in summer. È nata nel 1975. She was born in 1975.

Di is used without any article or determiner. **In** can be used with or without article or determiners. The definite article is added when we qualify the time we are talking about.

Le piace guidare di notte.

Ti telefono nella giornata
di lunedì.

She likes driving at night.
I'll call you on Monday.

158 Prepositions

We can say a marzo/in marzo, but not Parte delle/nelle sette.

Ti vedo di/in Natale.

esercizio	16-1
-----------	------

1.	A Pasqua ha fatto freddo.
2.	L'ho visto l'ultima volta nel 1999.
3.	D'inverno andiamo a sciare.
4.	Si sono sposati nel mese di maggio.
5.	A che ora partite?
6.	Ad agosto fa molto caldo.
7.	In agosto fa molto caldo.
8.	A quest'ora dovrebbero essere già qui.
0	
9.	Marco veniva sempre a trovarci di sera.

esercizio 16-2

Insert a, di, or in in the following sentences.

7. _____ domenica si va a messa.

8. Va a fare la spesa _____ pomeriggio.

1. Tutti si travestono Carnevale.	
2. Le lezioni incominciano otto.	
3. Le violette fioriscono marzo.	
4. La prima guerra mondiale scoppiò 19)14.
5. Nacque una bella giornata di primave	era.
6. Ha telefonato al medico tre di mattin	a.

esercizio 16-3

1.	The train leaves at 10:30.
2.	Sofia arrived (è arrivata) at night.
3.	Do you (sing.) want to take that trip in September?
4.	Kennedy was elected (fu eletto) president in 1960.
5.	It's nice to go fishing on a warm summer day.
6.	At Ferragosto all stores are closed.
7.	He was born (È nato) in the nineteenth century!
8.	Dinosaurs lived (vissero) in the quaternary.

Expressing Time Without Prepositions

We can often convey time without the help of a preposition.

Ci vediamo la settimana prossima.

Siamo a casa tutte le sere.

Giochiamo a tennis sabato?

È nata il 21 marzo 1952.

I'll see you next week.

We're home every evening.

Shall we play tennis this Saturday?

She was born (on) March 21, 1952.

Gli ho parlato un Natale di tanti anni fa. I talked to him on Christmas day many years ago.

esercizio 16-4

Translate the following sentences.

transitue the following sentences.
1. Andiamo a cavallo il prossimo fine settimana.
2. Sei libero stamattina?
3. Sono rimasti da noi tutto il giorno.
4. Ricomincio a lavorare martedì.
F I 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 1
5. I gemelli sono nati nel 1985, il 10 agosto.
6. Un giorno di incontrarama di puovo

Di Domenica/la Domenica (on Sundays); Domenica ([on] Sunday, This Coming Sunday)

In Italian **di domenica** and **la domenica** mean *on Sundays*, whereas **domenica** means *this coming Sunday*.

La domenica fa piacere dormire fino a tardi.

Di domenica si finisce per non fare niente di interessante.

Verremo a trovarvi **domenica**, promesso.

It's nice to sleep late on Sundays.

On Sundays one ends up doing nothing interesting. We'll come visit you this Sunday, it's a promise.

eserc	П	7	n
	1 V	Λl	П

16-5

T , ,1 , ,			C 11 .		7	. ,	1 (7)		•	7.
Insert the proper	hrehositions a	m the	tollowno	centences	าเทคา	one is needer	l Choose o	ımono a	m	dı
Trosert the proper	propositions	vio vivo	Journa	30100010003,	witer	one is necesse	. 0110030 0	moonez a,	,	ui.

1. Passerò da te _____ sabato.

2. Passa da lei _____ tutti i sabati.

3. È nato _____ lunedì.

4. Vanno a ginnastica _____ martedì.

5. Partiremo per la Nuova Zelanda _____ novembre, non so ancora il giorno.

6. Vi siete divertiti _____ Capodanno?

7. Siete arrivati ____ un'ora impossibile. Ma dove siete stati?

8. Non si semina _____ gennaio!

9. È nato _____ il 15 maggio.

10. Sono morti tutti _____ 1998, in quel terribile incidente.

From the Past to the Present: da (for and since/from)

Da is used to convey the idea that something started in the past and is continuing to the present moment (English *for*), and to indicate the starting point of actions (English *since* or *from*).

Studia il flauto **da tre anni**. Aspetto **dalle sei!** Non li vediamo **dal 1998**. Non li vediamo **da molto tempo**. He's been studying the flute for three years. I've been waiting since six o'clock!
We haven't seen them since 1998.
We haven't seen them for a long time.

To convey the point in time in the future when something will start, Italian uses **da** (from) or **a** partire **da** (starting from) a certain time, or **da...** in poi (after a certain time).

Elena sarà in ufficio dalle tre/
a partire dalle tre.

Giorgio sarà a casa dalle sette in poi.

Elena will be in the office
from/starting at three o'clock.

Giorgio will be gone from 7 P.M. onward.

When we refer to a *period of time* in the past, we use the **imperfecto** (*simple past*).

Quando lo conobbi **suonava** la chitarra When I met him he had been playing da tre anni. When I met him he had been playing the guitar for three years.

the guitar for three years.

When we refer to a period of time in the past which is lasting to this moment, Italian uses **il presente indicativo** (*simple present*), whereas English uses either the *present perfect* or *the present perfect progressive*.

esercizio

16-6

Translate the following sentences.

1.	I work from nine to five.	
	I've known her since January.	
3.	The house has been empty since March.	
4.	4. Nicola has been dating (uscire con) Paola for five years.	
5.	We have been selling furnaces since 1925.	
6.	The doctor will be available starting at four.	
7.	Starting Monday, the store will close at 9 P.M.	
8.	I've known her since our childhood.	

per (for)

Italian distinguishes between events or actions that *lasted for a time but ended*, and events that *started in the past and continue to this day*. As seen, the latter is expressed with the preposition **da**. *Events that are over* or *periods of time in the future* are conveyed with the preposition **per**.

When we refer to the past, the verb is now commonly in the **passato prossimo** (*simple present perfect*), rather than the **passato remoto** (*simple past*). When we refer to the future, the verb can be in the **presente indicativo** (*simple present*) or **futuro** (*future*).

Ha studiato la chitarra **per tre anni**. Andremo/Andiamo in vacanza **per due settimane**.

Non li abbiamo visti **per molto tempo**.

He studied the guitar for three years.
We'll go on vacation
for two weeks.
We didn't see them for a long time.

The preposition **per** can be omitted when we talk about duration.

Ha studiato la chitarra **tre anni**. Staremo via **tre mesi**. He studied the guitar three years. We'll be away three months.

Per can also convey an action repeated every X amount of time, or a deadline.

Suona il piano per otto ore al giorno. Ti prometto che sarò a casa per le sei. L'appuntamento è stato fissato per le due e mezza. She plays the piano eight hours a day. I promise you I'll be home by six. The appointment was set for 2:30.

		۰		
ASA	M	П	//	I

16-7

Translate the following sentences.

1.	Elisa studied (ha studiato) all night.
2.	Elisa will study only anatomy for two weeks.
3.	I worked with Paolo for five years.
4.	She works with my sister four hours a day.
5.	She will work with my sister for four hours.
_	
6.	My mother studied piano for ten years.
-	
1.	Her aunt studied English for three years.
8	She will study English for six months in Australia.
•	——————————————————————————————————————

esercizio

16-8

Insert da or per in the following sentences. You also have the option of not inserting anything.

- 1. Non ci parliamo più _____ mesi.
- 2. Non gli ho parlato _____ dei mesi.
- 3. Non gli parlo _____ notte di Capodanno del 2000.

takes to hap-

4. Irma parla con Angelo al telefono un'ora ogni giorno.
5. Resteremo negli Stati Uniti cinque anni.
6. Si è presa cura di suo marito cinque anni.
7. Siamo sposati dieci anni.
8. Sono proprio stanca. Andiamo in vacanza una settimana?
9. Siamo stati sposati dieci anni.
10. Non la vedo lunedì.
How Long It Takes: in, tra, and entro (in, by, and within)
When we wish to convey how soon something will happen, or how long something pen, we use in , tra , and entro .

In corresponds to the English *in* when it conveys *how long* something takes to happen.

L'ho fatto in tre giorni.

I did it in three days.

Tra and **entro** convey the English *in* when used to indicate the *end* of the period of time it takes for something to happen.

Sarà finito tra/entro due settimane.

It will be finished two weeks from today/within

two weeks.

Lo finisco tra dieci giorni.

I'll finish it in ten days.

Tra can also be used to mean between.

Vengono a trovarci tra Natale e Pasqua.

They will come visit us between Christmas

and Easter.

Entro is used to convey the idea of *no later than*, when we give a specific deadline.

Sarà finito entro sabato.

It will be done by Saturday.

[*Not*: Sarà finito **tra sabato**.]

Sarà finito **entro il 15 luglio**.

It will be done by July 15.

When we know the exact time when something will be done, we can say:

Sarà pronto **sabato**.

It will be ready Saturday.

Note: In orario translates as *on time*, in tempo as *in time*.

Il volo era **in orario**. Siamo arrivati **in tempo**. The flight was on time. We got there in time.

		•	•	
ese	M	W	I(Ì

16-9

Translate the following sentences. Use in, tra, and entro.

leaving (simple pres.) by Thursday
leaving Thursday
oming back in two years?
marry him by the end of the year.
marry him by December 20.
ll be divorced within a year.
ome by five o'clock
porrow (prendere) your car?" "Yes, but I must have it back by tonight."
marry him by December 20

Adverbs Used as Prepositions: prima di (before) and dopo (di) (after)

The adverbs **prima** (*before*) and **dopo** (*after*) can be used as prepositions. **Prima** is always followed by the preposition **di**. **Dopo** needs **di** if it precedes a pronoun.

Telefonami **prima di cena**. Ti telefono **dopo cena**. Hanno decollato **prima di noi**. Arrivate sempre **dopo di lei**. Call me before dinner.
I'll call you after dinner.
They took off before us.
You always arrive after her.

Italian uses **prima** and **dopo** to convey *position in place* and *position in time* at the same time, for example when we talk about people being in line.

Ero **prima di** lei nella coda.

I was **ahead of** her. / I was **first**. / I was **before her** in line.

esercizio

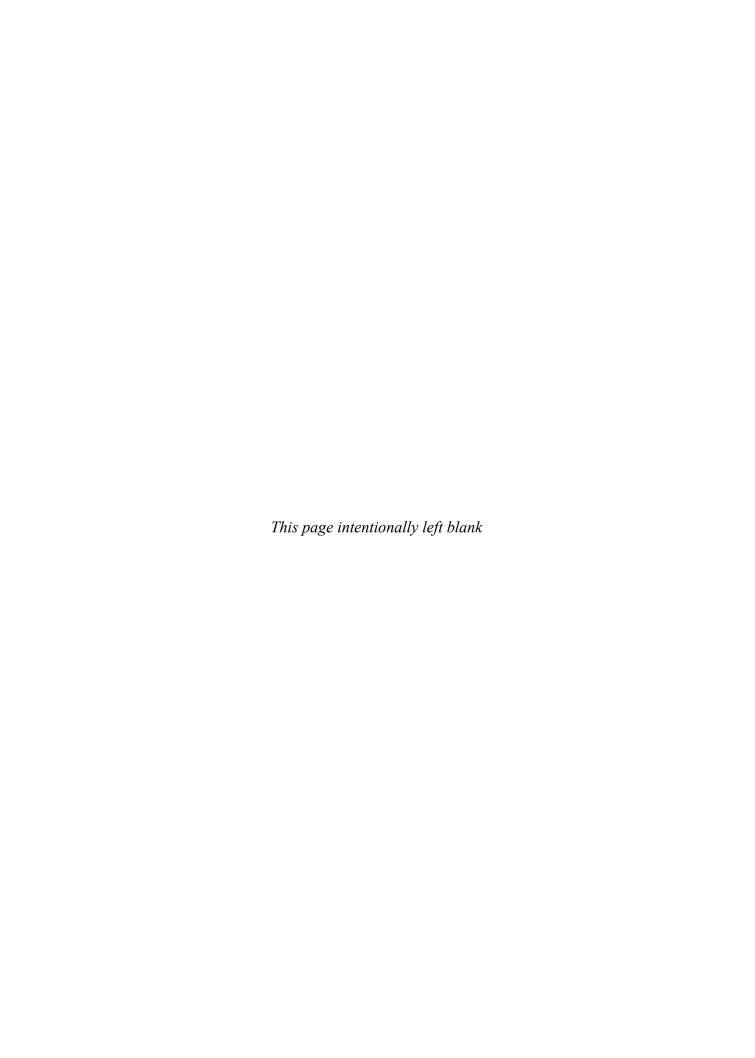
16-10

Translate the following sentences.

- 1. Ti telefonerò prima della partenza.
- 2. Ci vediamo dopo pranzo.

Time 165

3. Lo avrai prima di sera.
1 1 1
4. Luca arriverà dopo il tramonto.
1
5. Hanno rinviato la discussione a dopo cena.
•
6. Prego, dopo di lei, Signora.
7. Torni prima di domani?
8. Sono spariti uno dopo l'altro.
9. C'è Lei prima di me.
0. Dopo di te nessuno si prenderà cura del giardino.



Unit 17

Purpose, Company, and Agency

In this section we consider the prepositions that help us convey the following ideas: that someone else is the *recipient* of what we do; that we have a *purpose* in acting; that we do something *with someone*; and that actions are carried out *by someone* or *something*.

a (to) and per (for)

Since an action addressed to someone or something else conveys a "movement" of a kind, we use prepositions that signal *motion toward:* **a** (*to*) and **per** (*for*).

Ho dato il mio libro *I gave my book to Sandro*.

a Sandro.

Ho comprato il caviale I bought caviar for my father. per mio padre.

With the weak pronouns **mi**, **ti**, **gli**, ecc., the preposition **a** (*to*) and **per** (*for*) are dropped (see Unit 3).

Gli ho comprato il pane. *I bought the bread for him*.

esercizio 17-1

Translate the following sentences.

- 1. Ha portato (to give) dei cioccolatini a sua zia.
- 2. Avete spedito la domanda all'ufficio iscrizioni dell'università?

168	Prepositions
168	Prepositions

3.	3. Gli ho dato tutti i miei soldi. Li investirà lui per me		
4.	Hai comprato il latte per il gatto?		
5.	Hanno consegnato un pacco per tuo padre.		
6.	Hanno consegnato un pacco a tuo padre.		
7.	Gli hanno mandato un pacco.		
8.	Abbiamo detto la verità a Lucia		
	Chiedilo a Roberto.		
10.	. Ha combattuto per la libertà del suo paese		
	esercizio 17-2		
Tra	nslate the following sentences. Indirect object pronouns are used without prepositions.		
1.	She has made (ha fatto) great sacrifices for her children.		
0			
2.	In that museum you can see old machinery (macchinari) for the production of silk		
3.	We gave (abbiano regalato) her my mother's jewelry.		
4.	They gave (hanno dato) my mother's jewelry to her and not to me.		
_			
5.	They do a lot of volunteer work for orphan children.		

6.	. "Does speleology interest you?" "No, it doesn't interest me."		
7.	7. The U.N. is accepting contributions for the victims of the tsunami		
8.	. What did you (sing.) do to your clothes?		
co	con, insieme con/a (with)		
	When we wish to convey the idea that we are doing something tog and English use similar prepositions and prepositional locutions.	gether with someone else, Italian	
	Vado al cinema con mio fratello . Lucia sta sempre insieme a Pietro . I'm going to the mo	ovies with my brother. ith Pietro.	
	Con can also be used to mean contro (against).		
	La guerra con la Cina durò dieci anni. The war with Chir	na lasted ten years.	
	esercizio 17-3		
	Translate the following sentences. 1. Gianna prende lezioni di sci con sua cugina.		
2.	2. Il mio cane gioca sempre insieme al suo (di lei) gatto.		
3.	3. Sandra ha preso un appuntamento con il medico.		
4.	4. Federico arriva tutte le sere al bar in compagnia di uno strano tipo.		
5.	5. Faremo un viaggio insieme a dei nostri vecchi amici.		

7. Con te non si può parlare.	
esercizio 17-4	
Translate the following sentences.	
1. He got engaged to a Japanese woman.	
2. My son still sleeps with his teddy bear (orsacchiotto di peluche).	
3. Nadia is coming to the hairdresser with you.	
4. If you (sing.) work together with your brother, business will get (andranno) better.	
5. I'm always at ease with him.	
6. I always see Francesca in the company of her college professor.	
7. That old lady lives with thirty cats	
da (by) and the Passive Voice	

170

Prepositions

da is used to convey the agent *by whom/which* the action is performed when the verb is in the passive voice.

Amleto è stato scritto **da Shakespeare**. Hamlet was written by Shakespeare. Il paese è stato distrutto **dalla frana**. The town was destroyed by the landslide.

esercizio

17-5

È un posto da vedere.

Translate the following sentences.			
1. I (masc.) was interviewed by three film dire	ectors		
2. My car was damaged by a tree branch (ran	10).		
3. She was not loved by her children.			
4. The hotel was buried by the avalanche	. The hotel was buried by the avalanche		
5. Gaul was (fu) conquered by Julius Caesar.			
6. The milk was spilled by the cat			
7. Renato was bitten by a snake			
Italian uses da + <i>verb</i> in the present infinidone. Da + <i>verb</i> carries four different m • Something is available for us to do.	tive to convey the idea that something is to be done or can be eanings:		
«Hai dei libri da leggere »? «Non preoccuparti, ho tutti quelli che voglio».	"Do you have any books to read? " "Don't worry. I have as many as I want."		
• Something must be done.			
Il professore ci ha dato da legg tre libri.	ere The professor assigned three books for us to read.		
• Something needs to be done.			
La mia automobile è da lavare .	My car needs washing .		
 Something is worth doing. 			

It's a place worth seeing.

172 Prepositions

esercizio	17-6

Translate the following senten	nces.
--------------------------------	-------

1.	Vuoi qualcosa da mangiare?
2.	Ho molto da fare.
3.	Non ho niente da fare.
4.	Puoi darmi qualcosa da bere?
5.	Quello è un film da vedere.
6.	Ho la cena da preparare.
7.	Mio nonno non ha più molto tempo da vivere.

esercizio

17-7

 $Translate\ the\ following\ sentences.$

1. What do you (sing.) have to do?	
,	

2. The robber had many crimes to confess.

3. The policeman has three cases that must be solved. _____

4. They have nothing to say to each other.

5. That blouse needs washing.

6. After so many discussions, the bridge is still to be built.

7. Three condos (appartamenti) are still to be sold.

Means, Qualities, and Causes

In this section we consider the prepositions that convey what *tool* we employ to get something done; what *characteristics* someone or something possesses; and the *reasons* or *causes* that explain why something has happened.

Means: con and in (with)

We use con ((with)	to convey	the tool	with	which	we	get	something	done
---------------------	--------	-----------	----------	------	-------	----	-----	-----------	------

Ho ucciso il ragno **con una scarpa.**I killed the spider with **a shoe**.

Note: We use **da** when we indicate the tool that *performed* the action.

È stato ucciso da una He was killed by an valanga. avalanche.

When the *tool* is a *means of transportation*, Italian uses both **con** and **in**; English mostly uses *by*. **Con** is always used with the article, either separate from it (**con il**, **la**, **lo**, **i**, **gli**, **le**), or as a **preposizione articolata** (**col**, **coi**). **In** is used without an article.

Vengo in bici. / I'm coming by bike.
Vengo con la bici.
Arriva in treno. He's arriving by train.

esercizio 18-1

Translate the following sentences. Use in.

1. We're going to Moscow by train.

2. I go to work by bike. _____

1 (4	r repositions
3.	She always travels by plane
4.	Is it better to go to Milan by train or by car?
5.	They crossed (hanno attraversato) the Atlantic Ocean by boat.
6.	The rebels fled (scapparono) by helicopter.
7.	We will go around the world by ship.
8.	Are you (pl.) touring (girare per) the countryside by motorbike?
	We say in treno, in macchina, in aereo, in nave, in bici, in moto, in barca a vela, ecc., but a piedi (on foot), a cavallo (on a horse), sui pattini (on skates); per posta (by mail); via/tramite e-mail (via/by e-mail).
Tree	esercizio 18-2
	enslate the following sentences.
	Mia madre ha pulito il tappeto con l'aceto.
	Che azioni hai comprato con i soldi di tua moglie?
	Anna si è coperta la testa con una sciarpa.
4.	Il mio gatto gioca con la corda delle tende.
5.	Non riuscirai ad abbattere quell'albero con questa sega.
6.	Con la bicicletta non andate lontano.
7.	Arriviamo in centro prima con la metropolitana.
8.	Hanno annunciato la fine della guerra con un messaggio alla radio.

esercizio 18-3

Translate the following sentences. Use con.

1.	Are you (sing.) going from London to Rome by train?
2.	With my grandfather's inheritance I'm buying a cottage (casetta) on the sea.
3.	Nomads used to cross (attraversavano) the desert by camel.
4.	I will answer your $(pl.)$ questions with a letter.
5.	Silvia likes pasta with butter and parmesan.
6.	It's juice made with oranges from her orchard.
7.	Troy was taken with a fake horse.
8.	He likes roaming (girare per) the countryside by motorbike.

con (with) and Means of Transportation

When we qualify or specify some feature of the means of transportation we are using, Italian uses **con**, as English uses *with*.

Arrivo col treno delle dieci. I will arrive with the 10 A.M. train.

[Not: Arrivo in treno delle dieci.]
Si sposta con la macchina della ditta.

He mo

He moves around with his firm's car.

[Not: Si sposta in macchina della ditta.]

176 Prepositions

esercizio	18-4

Tra	nslate the following sentences.
1.	Preferiscono viaggiare con una macchina a noleggio.
2.	Ada parte con l'aereo delle ventuno.
3.	Massimo viene con la moto nuova.
4.	Hanno fatto il giro del mondo con la barca a vela che ha vinto l'America's Cup.
5.	Volete andare in Cina con quel camion?!
6.	Con la bici da corsa faccio trenta chilometri all'ora.
	esercizio 18-5
Tra	nslate the following sentences.

- 1. I will fly (simple pres.) to New York with the 5 P.M. plane.
- 2. Isabella goes shopping (andare a fare la spesa) with her father's Rolls-Royce.
- 3. Do you want to climb (andare su) Mount McKinley with your mountain bike?
- 4. My brother drives around (andare in giro per) town with his new Hummer.

5. With the 8 A.M. train we'll get to Manhattan at 10:30.						
6. They're sending (simple pres.) the astronauts to the moon with an old rocket.						
esercizio 18-6						
Insert in or con in the following sentences. Both may be correct. The less idiomatic answer is given in brackets in t answer section.						
1. D'estate vado a lavorare bici.						
2 questa nave spaziale non arriveremo mai su Arturo.						
3. Siamo andati in Russia moto.						
4. Ha vinto la corsa la moto di suo zio.						
5. Voglio attraversare l'Alaska treno.						
6. La Vasaloppet è una gara che si fa gli sci da fondo.						
7. Ha attraversato la Siberia d'inverno slitta.						
8. Riuscite a fare cinquanta chilometri al giorno bici?						
Functions and Characteristics: barche a vela and carte da gioco						
Italian uses a to introduce a prepositional phrase expressing what <i>tool</i> an object employs to p form its function.						
Hanno comprato una barca a vela . They bought a sailing boat .						
It uses da + noun or verb in the infinitive to express the purpose for which an object is used. In me cases, English conveys purpose by inverting the word order.						
Hai portato il costume da bagno? Did you bring a bathing suit?						
Below is a list of common objects that follow this pattern.						
Means						
la barca a motoremotorboatla centrale a carbonecoal plantla cucina a gasgas stove						

internal combustion engine

il motore a scoppio

il mulino a vento lo strumento a corda lo strumento a fiato lo strumento a percussione la stufa a legna windmill stringed instrument wind instrument percussion instrument wood stove

esercizio

18-7

Add the appropriate prepositional phrase to the following sentences.

Gli ecologisti sono contrari alle	perché sono molto inquinanti.
2. Il pianoforte è uno	; il clavicembalo è uno strumento a corda.
3. Stiamo riscoprendo	, perché usano una fonte di energia rinnovabile.
4 italiane n	on hanno mai vinto l'America's Cup.
5. Finalmente mi sono liberata della cuo	cina elettrica e ne ho installata una
	

Purpose

l'abito da sera l'asse da stiro

il bicchiere da acqua/da vino la bicicletta da corsa il biglietto da visita

la camera da letto/sala da pranzo

la camicia da notte

il cane da caccia/guardia/pastore

la canna da pesca
la carta da musica
le carte da gioco
il cavallo da corsa
il ferro da stiro
la festa da ballo
la macchina da corsa
la macchina da scrivere
la musica da camera
gli occhiali da sole
la pallina da golf/tennis
la pentola da forno

il piatto da minestra/pietanza il piattino da insalata/frutta/dolce

la racchetta da tennis le racchette da neve le scarpe da tennis gli scarponi da roccia/sci

gli sci da fondo

evening gown ironing board water/wine glass racing bike business card

bedroom/dining room

night robe

fishing rod

hunting/guard/shepherd dog

music paper playing cards racehorse iron dance, ball racing car typewriter chamber music sunglasses golf/tennis ball

ovenproof pot/Dutch oven soup bowl/flat plate

salad/fruit/dessert plate

tennis racket snow shoes tennis shoes

rock-climbing/ski boots cross-country skis

il tavolino/comodino da notte la tazzina da caffé la tazza da tè

nightstand/table demitasse teacup

		к			
ese	Y	Ñ	VA	ľ	ľ
(M/1 M		п	VЛ	ш	L

18-8

Add the appropriate prepositional phrase to the following sentences.

	TI I I I I 8	
1. No	n gli piace il computer. Usa ancora una vecchia	manuale!
2. Sta	sera mangiamo solo il secondo e il dolce. Non c'è bisogno	dei
3. Vin	nce sempre a poker perchè usa	truccate.
4. No	n andare sul ghiacciaio senza,	può farti male agli occhi.
5. Da	bambini avevamo un, perchè	mio padre era un cacciatore.
6. Vu	oi una mountain bike o una?	
7. Per	l'ingresso in società della figlia daranno una	con trecento invitati
8. Son	no andata al mare senza, così l	no nuotato nuda.
9. Cai	rlo insiste a giocare a golf, ma perde sempre	nel bosco.
l0. Ho	dato il mio al direttore della	banca. Spero che mi dia un lavoro.
Qual	ities	

In Italian, most **preposizioni semplici** can be used to convey the idea that we do something in a certain manner, or that things and people have certain qualities. In English, in and with are the most common. In many cases, a preposition + noun construction conveying manner can be turned into an adverb in both Italian and English.

Si è spiegato **con grande chiarezza**. He explained himself with great clarity. Si è spiegato molto chiaramente. He explained himself very clearly.

Given the array of prepositions that can be used in both languages to convey the way in which something is done or the qualities things possess or exhibit, it seems helpful to provide students with lists of prepositional phrases and their English equivalents.

Prepositional Phrases with di

in one breath d'un fiato at a good clip di buon passo di corsa running di cuore wholeheartedly di fretta in a hurry willingly; with pleasure di gusto

di magro di malavoglia di rosso

(to eat) light unwillingly in red

esercizio

18-9

È arrivata	perchè pensava di essere in ritardo.
Mangia	_ per dimagrire.
Ti vesti sempre	
Non posso parlarti adesso. Sono _	
Prepositional Phrases with a	
a caso	randomly
a credito	on credit
a dirotto	(raining) cats and dog
a bassa voce	in a low voice
a malincuore	regretfully
a memoria	by heart
a olio	oil (painting)
a voce bassa	in a low voice
ad acquerello	in watercolors
ad alta voce	in a high/loud voice
al minuto	retail
all'antica	old-fashioned
all'ingrosso	wholesale
alla rinfusa	helter-skelter
(fatto) a macchina	machine made
(fatto) a mano	handmade
(scrivere) a macchina	to type
(scrivere) a mano	to write by hand
(scrivere) a stampatello	to print

esercizio

18-10

Add the appropriate prepositional phrase to the following sentences.

- 1. Non dipinge più a olio, solo ______.
- 2. Ettore parla sempre _______, non capisco mai niente.
- 3. Queste scarpe costano un sacco di soldi perché sono _

4. Siete pregati di compilare il modulo scrivendo .	
5. Nessuno dei corsi mi interessa particolarmente,	, così ho scelto
6. Ha imparato tutte le tragedie di Shakespeare _	
7. Comprano tutto U	no di questi giorni faranno bancarotta.
8. I prezzi sono stabili sono saliti del 3 percento in un mese.	, ma al mercato quelli
A is also used to add a qualifier to an object working as adjectives.	. English adds a noun, or a present or past participle
Porta solo le maglie a girocollo. Le piacciono le gonne a pieghe. Il soggiorno è piccolo: ci sta solo un sofa a due posti.	She only wears crewneck sweaters. She likes pleated skirts. The living room is small. There is only room for a love seat.
la borsa a tracolla il cappello a larghe tese la gonna a pieghe il letto a castello la maglia a collo alto la maglia a girocollo i pantaloni a sigaretta i pantaloni a zampa di elefante i pantaloni alla pescatora le scarpe a punta le scarpe col tacco a spillo la scollatura a V la sedia a dondolo il sofa a due/tre posti	shoulder-strap bag wide-brimmed hat pleated skirt bunk bed high-neck sweater round-neck sweater pencil pants bell-bottom pants Capri pants pointed shoes stiletto shoes V-neck cut rocking chair love seat/three-seat sofa
Add the appropriate prepositional phrase to the following:	sentences
Il podologo dice che	
2. Mio nonno passa tutte le sue serate seduto dava	unti al fuoco sulla sua
3. In quel collegio alle bambine non lasciano port	tare i pantaloni, solo
4. Portava che gli nasc	condeva quasi tutto il viso.
5. Mi piacciono molto i pantalonicinquanta.	, che erano di moda negli anni

Qualities can also be introduced with the prepositions da, con, in, or per.

Prepositional Phrases with da

da adulto/da grande as a grown-up/responsibly

da amicoas a friendda bambinochildishlyda espertoexpertly

da imbecillelike an imbecileda galantuomolike a gentlemanda principiantelike a greenhorndall'aria sospettasuspiciouslyda persona educatapolitely

da vecchioas an old persondai capelli biondiwith blonde hairdalla voce fortewith a strong voicedalla volontà ferreawith an iron will

Note: The expressions **da adulto/da grande**, **da bambino**, **da vecchio**, ecc., can also mean *when you're grown up*, *when you were a child, when you're old*.

Da grande voglio fare il pompiere.

When I grow up I want to be a firefighter.

esercizio

18-12

Add the appropriate prepositional phrase to the following sentences.

1	Con me il Signor	Calandri si è sem	ore compoi	rtato	
1.	Con me n bignor	Calalian Si C Scill	pre compoi	. uito	

2. Ho visto un uomo ______ dietro casa e ho chiamato la polizia.

3. Sandro, non mettere le scarpe sul tavolo! Comportati ______.

4. C'era una ragazza _______, ma non era Vittoria.

5. Non ci ho guadagnato niente a trattarti

Prepositional Phrases with con

con il fiato corto with bated breath

con calma calmly

con cautela/prudenza cautiously/prudently

con certezzawith certaintycon chiarezzawith clarity; clearlycon curawith care; carefully

con impegnoearnestlycon intelligenzaintelligentlycon la verdurawith vegetablescon le mani nel saccored-handed

con leggerezza lightly; superficially

con onestà honestly

con passione con precisione con senso dell'umorismo con serietà con tutto il cuore

with passion; passionately precisely with a sense of humor

seriously

with all one's heart; wholeheartedly

esercizio 18-13

Add the appropriate prepositional phrase to the following sente

Add the appropriate prepositional phrase to the following sentences.			
1. Fai le cose	Fai le cose, abbiamo tutto il tempo necessario.		
2. Hai agito	Hai agito non investendo i soldi in quell'affare.		
3. Ti sei comportata parlando in pubblico degli affari del tuo cliente.			
4. Abbiamo una perdita nel tetto, la n prendiamo tutto	nacchina è rotta e mio figlio ha perso le chiavi di casa, ma noi		
5. Ti auguro	di trovare la persona giusta per te.		
6. Abbiamo fatto le cose, eppure ci sono ancora degli errori.			
. Sono arrivati, ma almeno sono riusciti a non perdere il treno.			
Prepositional Phrases with in			
in bianco in white/wearing white; to eat light in cerchio in a circle in coda in line in contanti cash in due, quattro, cento, ecc. it's two, four, one hundred, etc. in dubbio in fila indiana in single file in ordine alfabetico in alphabetical order in pace at peace in punta di piedi on tiptoe			
in saldo in silenzio in vendita	on sale silently; quietly for sale		
ESERCIZIO 18-14 Add the appropriate prepositional phrase to	the following sentences.		

- 1. Al matrimonio c'erano almeno tre signore ______ come la sposa.
- 2. Marianna è ______ se accettare quel lavoro o no.

184	Prepositions

3. Bambini, non potete camminare tutti insieme, mettetevi				
4. Ci siamo fatti tutti a dare una mano, quando c'è stata l'alluvione.				
5. Ti ringrazio di aver messo le cartelline C'era una tale confusione!				
6. Lascia tua sorella, non vedi che ha tanti compiti da fare?				
7. Mangia da una vita, per quello è così magro.				
8. In quel ristorante non accettano carte di credito o assegni; si paga solo				
9. Il vestito che costava trecento euro adesso ne costa solo centocinquanta perché è				
·				
Prepositional Phrases with per/su				
per filo e per segno to the last detail				
per gioco in jest				
per nome by first name				
per ordine alfabeticoin alphabetical orderper scherzoin jest				
per scritto in writing				
su misura/ordinazione made to order				
sulla Bibbia/sul Vangelo on the Bible/Gospel				
sulla parola at someone's word				
stare sulle sue to be standoffish				
esercizio 18-15 Add the appropriate prepositional phrase to the fo	Morning contances			
1. Ma dai, non prendertela, l'ho detto				
2. Mi ha creduto	e mi ha dato il prestito.			
3. Il mio avvocato ha voluto che mettessimo	o tutto			
4. Suo zio non ha mai comprato un abito f	atto in vita sua. Si fa fare tutto			
5. Le due amichette si chiusero in camera	e si raccontarono tutto			
6. Il testimone è ateo. Si rifiuta di giurare				
7. L'ho chiamato, ma ha fatto finta di non conoscermi.				

Causes: di, a, con, da, in, per (of, at, with, in, from, for)

When we want to say that something *caused* something else, or give *reasons for* what happened, English and Italian use an array of prepositions. Here follows some examples. **Di** is used without the definite article; other prepositions are accompanied by it.

Tremava dalla paura.
Saltava dalla gioia.
Moriva di fame.
Soffrono di nostalgia.
Con questo caldo, è difficile lavorare.
Con l'inflazione che c'è, il mio stipendio non vale più niente.
Con tutto il lavoro che ho, non potrò andare al cinema stasera.
Con tre persone assenti dall'ufficio, dobbiamo lavorare il doppio.
Tremava per il freddo.

Soffrono per la lontananza.

She was jumping for joy.
She was dying from hunger.
They suffer from nostalgia.
With this heat it's hard to work.
With inflation so high, my
salary isn't worth anything any longer.
With all the work I have to do, I won't
be able to go to the movies tonight.
With three people away from the office,
we have to work twice as hard.
She was shivering with cold.
They suffer because they are so far away.

He was trembling with fear.

Il gerundio: by + the -ing Form

When we talk about the performance of an action that has led to a certain result, in Italian we can use:

• il gerundio. English mostly uses by + -ing form (or by + a noun).

È diventato ricco **lavorando sodo**.

He got rich by hard work/by working hard.

• **per** + *the past infinitive* to talk about *an action that has led to a certain result.* English uses *for* + *-ing* form.

È stato punito **per aver rotto la finestra** a scuola.

He was punished for breaking the window at school.

There are other prepositions and prepositional phrases that can be used to convey means, as follows.

Other Prepositional Phrases

a/per causa di because of a favore di in favor of attraverso/tramite through thanks to grazie a to be someone's fault if . . . per colpa di per conto di on behalf of for the sake/good of per il bene di per mezzo di by means of per opera di thanks to/by

esercizio 18-16

Add the appropriate prepositional phrase to the following sentences.	Use preposizioni articolate if necessary.
1. I senatori dell'opposizione voteranno	legge contro il fumo.
2. I dissidenti hanno ottenuto asilo politico	l'intervento dell'ONU.
3. Abbiamo perso tutti i soldi u	un consulente finanziario disonesto.
4 la pioggia abbiamo dovuto r	imandare la gita.
5. Non hanno divorziato i loro	figli.

APPENDIX 1

Tables of Pronouns

Subject and Direct Object Pronouns

•	pronouns i soggetto)		bject pronouns nento oggetto)	Personal pronouns (Pronomi personali)
I	io	me	mi	me
you	tu	you	ti	te
he	egli/lui	him	lo	lui
she	ella/lei	her	la	lei
it	esso/essa	it	lo/la	_
we	noi	us	ci	noi
you	voi	you	vi	voi
they	essi/esse/loro	them	li/le	loro

Indirect Object Pronouns

Complemento di termine	Other indirect objects (Altri complementi)
Weak form (to/for someone: a)	Strong form (by, with, to, etc.; da, con, a, ecc.)

me	mi	me	me
you	ti	te	te
him	gli	lui	lui
her	le	lei	lei
us	ci	noi	noi
you	vi	voi	voi
them	(gli)	loro/loro	loro

Double pronouns	Reflexive pronouns		Double/reflexive pronouns	
him/her, etc., to me	me lo/la, ecc.	myself	mi	me lo/la, ecc.
him/her, etc., to you	te	yourself	ti	te lo
him/her, etc., to him	glielo	himself	si	se lo
him/her, etc., to her	glielo	herself	si	se lo
	_	itself	si	se lo
		oneself	si	se lo
him/her, etc., to us	ce lo	ourselves	ce	ce lo
him/her, etc., to you	ve lo	yourselves	vi	ve lo
him/her, etc., to them	glielo	themselves	si	se lo

Interrogative Pronouns (Pronomi Interrogativi)

who/whom	chi
whose	di chi
to/for/by, etc., whom	a/per/da chi

what che/che cosa what/which quale/quali how much/many quanto/a/i/e

Relative Pronouns (Pronomi Relativi)

	Invariable	Variable
who	che	il quale, la quale, i quali, le quali
whom	che	il quale, la quale, i quali, le quali
that	che	il quale, la quale, i quali, le quali
which	che	il quale, la quale, i quali, le quali
whose/of which	di cui/il cui	del quale, della quale, dei quali, delle quali
to/for whom/which	cui; a/per cui	al/per il quale, alla quale, ai quali, alle quali
from, in, by, etc.,	da, in, cui	per il quale, dal quale, nel quale, ecc.
whom/which		

Demonstrative Pronouns (Pronomi Dimostrativi)

this/these questo/a, questi/e that/those quello/a, quelle/i this/that ciò

Possessive Pronouns (Pronomi Possessivi)

mine
yours
il mio/la mia/i miei/le mie
yours
il tuo/la tua/i tuoi/le tue
his, hers, its
il suo/la sua/i suoi/le sue
ours
il nostro/la nostra/i nostri/le nostre
yours
theirs
il loro/la loro/i loro/le loro

Indefinite Pronouns (Pronomi Indefiniti)

uno, una

alcuni, alcune/qualcuno some/any/a few altro else un altro, un'altra/gli altri, le altre another/(the) others chiunque anyone/anybody ciascuno, ciascuna/ognuno, ognuna each/everyone gli uni... gli altri/le une... le altre some . . . the others l'un l'altro, l'un l'altra each other/one another molti, molte many/a lot molto, molta much nessuno no one/nobody nothing niente/nulla parecchi, parecchie a lot/several pochi, poche a little/too little/few poco, poca a little/too little qualcosa something/anything qualcuno someone/somebody tanti, tante so much, so many tanto... quanto, tanta... quanta as/so much . . . as tanti... quanti, tante... quante as many . . . as troppo, troppa too much troppi, troppe too many tutti e due, tutte e due both tutti, tutte (all) everyone tutto, tutta everything

one

APPENDIX 2

Preposizioni semplici

Here follows a list of verbs and the **preposizioni semplici** that usually introduce a noun or a verb. *Phrasal verbs are in italics.*

Preposizioni Semplici

di

accettare di fare accontentarsi di qualcosa/di fare accusare qualcuno di qualcosa/di fare avere intenzione di fare consistere di qualcosa/in qualcosa

credere di fare
discutere di qualcosa
essere partecipe di qualcosa
essere sicuro di qualcuno, qualcosa/di fare
fare parte di qualcosa
parlare di qualcuno, qualcosa/di fare
pensare di fare
ridere di qualcuno, qualcosa
rifiutarsi di fare
sentirsi di fare
soffrire di

to have the intention of doing to be made of something; to consist of something to believe that one is doing to discuss something to be sharing something to be certain of/to to take part in something to talk about someone, something to think of to laugh about someone/something to refuse to do to feel up to, to feel like to suffer from to make an effort; to try one's best to dream of doing

to agree to doing

to make do, to be content with

to accuse someone of something/of doing

a

sforzarsi di fare

sognare di fare

abituarsi a qualcuno/qualcosa, a fare acconsentire a fare aiutare a fare appartenere a qualcuno/qualcosa arrivare a/in un posto assistere a qualcosa assomigliare a qualcuno aversene a male

to get used to someone/something, to doing to agree to doing to help to to belong to someone/something to arrive in/at a place to attend something to resemble/look like someone to take offense

domandare (qualcosa) a qualcuno

cavarsela a fare
chiedere (qualcosa) a qualcuno
cominciare/incominciare a fare
continuare a fare
contribuire a qualcosa, a fare
costringere a fare
credere a qualcuno/qualcosa
darle a qualcuno
decidersi a fare
dire arrivederci/addio a qualcuno
essere abituato a qualcuno/qualcosa, a fare
essere bravo a qualcosa/a fare (and non
essere bravo a)
essere d'accordo con qualcuno/a fare

essere gentile con qualcuno fare bene/male a fare farne parte a qualcuno

indurre a fare
insegnare a fare
insistere su qualcosa, a fare
invitare a qualcosa, a fare
imparare a fare
mettersi a fare
obbligare a fare
ostinarsi a fare

pensare a qualcuno/qualcosa

persuadere a fare provare a fare

riuscire a/essere riuscito a fare

rinunciare a qualcuno/qualcosa, a fare

rispondere a qualcuno sbagliare a fare sorridere a qualcuno

spiegare (qualcosa) a qualcuno

to ask something from someone/to ask someone

to manage to do

to ask someone for something

to start to do/doing

to go on/keep on/carry on with doing to contribute to something/to doing

to force to do

to believe someone/something

to beat someone up

to make up one's mind to do

to say/bid good-bye/farewell to someone to be used to someone/something, to doing

to be good at something, at doing

to agree with someone/to doing to be kind/polite to someone

to do the right/wrong thing in doing to bring someone into the loop; to share

something with someone to induce to do

to teach how to do

to insist on something/on doing to invite to something, to do

to learn to

to start to do/doing, to set out to

to oblige/force to

to persist in doing something to think of someone/something

to persuade to do

to try to do

to be able to do; to have succeeded in doing

to give up someone/something, doing

to answer someone

to make a mistake in doing

to smile at someone

to explain (something) to someone

da

dipendere da qualcuno/qualcosa essere colpito da qualcuno qualcosa; essere colpito da qualcuno qualcosa essere deluso da qualcuno/qualcosa fare da partecipare a qualcosa prendere da qualcuno uscire da (un posto)

to depend on someone/something to be hit by something; to be struck by someone/something to be disappointed with someone/something to act as; to play the role of to participate in something to take after someone to get out of/to exit from

in	
credere in qualcuno/qualcosa entrare in (un posto)/entrare in argomento	to believe in someone/something to enter (a place)/to address an issue
su	
affacciarsi su	to face; to be facing
contare su qualcuno/qualcosa	to count on someone/something
essere d'accordo su qualcosa	to agree about/on something
scusarsi con qualcuno	to apologize to someone
tirare su qualcuno/qualcosa	to lift someone's spirits; to raise children; to pull up someone/something; to build up something quickly
tirarsi su	to recover; to cheer oneself up
con	
avercela con qualcuno	to be angry/cross with someone
combattere/lottare con qualcuno	to fight with someone
congratularsi con qualcuno	to congratulate someone
discutere con qualcuno	to discuss with someone
essere adirato/arrabbiato con qualcuno	to be angry/cross with someone
essere d'accordo con qualcuno	to agree with someone
prendersela con qualcuno	to have it in for someone
scusarsi con qualcuno	to apologize to someone
uscire con; uscire con qualcuno	to go out with; to date someone
per	
combattere/lottare per qualcosa	to fight over something
congratularsi per qualcosa	to congratulate (someone) for/on
essere adirato/arrabbiato per qualcosa	to be angry/cross for something
essere deluso per qualcosa	to be disappointed with/at/about something
essere responsabile per qualcuno/qualcosa	to be responsible for someone/something; to be in charge of something
essere spiacente per qualcuno/qualcosa	to be sorry for someone, for/about something
finire per fare	to end up by doing
prendersela per qualcosa	to get upset about something
scusarsi per qualcosa	to apologize for something
stare per fare	to be about to do
tra/fra	
dividere qualcosa tra	to divide something between/among
dividersi/separarsi da qualcuno	to separate from someone
dividersi tra	to divide oneself between

Prepositions and Complements

Here follow tables of the **preposizioni semplici** and some of the most important **complementi** they can introduce, accompanied by examples.

Preposizione Semplici, Complementi, and Examples

di (of, about)

(-) /		
Complement	Complementi	Example
Specification	Specificazione	L'amico di Stefano è arrivato.
Material	Materia	Vorrei un abito di lino .
Means	Mezzo	Si nutrono di bacche.
Manner	Modo	Vanno di fretta .
Denomination	Denominazione	Abbiamo visitato l'isola di Rodi .
Partitive	Partitivo	Di tutti i miei amici, il più fortunato è Giorgio.
Cause	Causa	Crollo di sonno.
Subject matter	Argomento	Parliamo di vacanze.
Age	Età	Silvia ha un bambino di tre anni.
Lack	Privazione	La capanna era priva di bagni .
Abundance	Abbondanza	Il lago è pieno di pesci .
Comparison	Paragone	Mio fratello è più buono di te .
Time when	Tempo determinato	Vittorio lavora di notte .
Quantity	Quantità	Affittano un campo di cento acri .
Motion from	Moto da luogo	Usciamo di casa.
Motion through	Moto per luogo	Passarono di là .
Origin	Origine	Siete di Venezia?
Limitation	Limitazione	Lei è una persona buona di carattere.
Quality	Qualità	È una donna di grande ingegno .

a (to, at, in)

Complement	Complementi	Example
End	Termine	Porta i fiori a tua sorella .
Means	Mezzo	Gli esploratori fecero il viaggio a cavallo.
Manner	Modo	Parlano a bassa voce .
Purpose	Fine	Carlo lavora alla costruzione del ponte.
Time when	Tempo determinato	A settembre si vendemmia.
Place where	Stato in luogo	Resto a Genova.
Motion toward	Moto a luogo	Andrò a Genova .
Age	Età	A tre anni suonava il piano.
Price	Prezzo	Le arance si vendono a 5 euro al chilo .
Limitation	Limitazione	Nessuno lo batte a poker .
Quality	Qualità	Vuoi una tovaglia a fiori ?
-	-	-

da (from, by, since)

Complement	Complementi	Example
Motion toward	Moto a luogo	Verrò da voi .
Motion from	Moto da luogo	Lui arriva da Arezzo .
Place where	Stato in luogo	Staranno da Carla .
Motion through	Moto per luogo	Mio padre è passato da Bologna .

Place where	Stato in luogo	Irene abita in campagna .
Complement	Complementi	Example
in (in, at)		
Separation	Separazione	Allontaniamoci dal bar .
Purpose	Fine	Abbiamo bisogno di una borsa da mare.
Qualità	Qualità	E una macchina dalle linee eleganti .
Origin	Origine	Il suo fidanzato discende da un'illustre dinastia.
Limitation	Limitazione	Ci vedo male da un occhio .
Agent	Agente	Sei stato interrogato dalla polizia?
Cause	Causa	Riccardo svenne dalla paura .
Duration of time	Tempo continuato	Piove da due giorni .

Complement	Complementi	Example
Place where	Stato in luogo	Irene abita in campagna .
Motion toward	Moto a luogo	Vado in spiaggia .
Material	Materia	Il pavimento è in marmo, non in legno .
Purpose	Fine	Il soprano canterà in suo onore .
Means	Mezzo	Facciamo un giro in bici .
Duration of time	Tempo continuato	Stefano ha risolto quel problema in un'ora.
Time when	Tempo determinato	Passo a trovarti in serata .
Manner	Modo	Lavorate in gruppo .
Limitation	Limitazione	Mario batte tutti in velocità .

con	(with)
con	willi

Complement	Complementi	Example
Company	Compagnia	L'ho vista con sua zia .
Union	Unione	Mi piacciono le fragole con la panna .
Means	Mezzo	Elisabetta esce con la macchina di suo padre.
Manner	Modo	Quel signore saluta sempre con grande
		gentilezza.
Cause	Causa	Col gelo le piante sono morte.
Time when	Tempo determinato	Con l'inverno arriva la neve.
Quality	Qualità	Hai un cane col pelo marrone?
Material	Materia	L'ha fatto con dei vecchi copertoni .

su (on, about)

Complement	Complementi	Example
Subject matter	Argomento	Fa una conferenza sulla guerra in Iraq .
Place where	Stato in luogo	Dormono sul terrazzo.
Motion toward	Moto a luogo	Si arrampicano sull'albero.
Manner	Modo	Ci siamo accordati sulla parola .
Distributive	Distributivo	Nicola ha risposto a due domande su tre .
Age	Età	Suo padre è sui sessant'anni .

per (for, through)

Complement	Complementi	Example
Duration of time	Tempo continuato	C'è stato il sole per tre giorni .
Purpose	Fine	Studio per l'esame .
Cause	Causa	Non è andato in vacanza per motivi di salute.
Motion toward	Moto a luogo	Partiamo per il mare ?
Motion through	Moto per luogo	Passiamo per il bosco .

194 Appendix 2

QuantityQuantitàIl bosco si estendeva per tre chilometri.LimitationLimitazionePer generosità Barbara batte tutti.PricePrezzoHo avuto la macchina per cinquemila euro.

fra/tra (in, between, among, through, etc.)

Complement	Complementi	Example
Time when	Tempo determinato	La mamma tornerà fra un'ora.
Place where	Stato in luogo	Ho perso la pallina da golf tra i cespugli .
Motion through	Moto per luogo	Passeggiavano tra gli alberi.
Partitive	Partitivo	Tra tutte la più bella è Giulia.

Answer Key

Unit 1

1. c 2. f

3. a 4. e 5. d 6. b

1. e 2. d 3. f 4. a 5. c 6. b

1. f 2. d 3. a 4. g 5. i 6. c

7. e 8. j

9. b 10. h

1. Io rido.

3. Loro sciano.

5. Lui studia.

7. Lei vede.

9. Noi capiamo.

2. Noi paghiamo.

4. Tu corri.

6. Lui abbaia.

8. Voi sentite.

10. Essi mangiano il miele.

1. Lui sogna molto ogni notte.

2. «Alberto, hai visto il mio libro»?

3. I miei zii viaggiano molto.

4. Lei adora il cinema.

5. «Voi sapete un mucchio di cose»!

6. Noi capiamo il tedesco.

7. Ma loro dove vanno?

8. Il gatto? Lui gioca sempre con il mio maglione.

9. «Tu fai troppi regali ai bambini».

10. Loro vogliono entrare?

1-6

1. Noi e voi guardiamo il film.

2. Tu e lui giocate sempre a scacchi.

4. Noi e loro compriamo la ditta.

5. Lui e lei stanno insieme da anni.

3. Tu ed io partiamo domani.

6. Voi e loro non parlate abbastanza.

1. Lei è una brava ballerina.

2. Lui è andato a Londra.

3. «Signor Rossi, Lei è andato a Londra»?

4. «Signore, Lei ha bisogno di qualcosa»?

5. «Signora, Lei desidera un antipasto»?

6. «Voi partirete con l'autobus delle otto».

7. Lui ha sognato suo padre.

8. «Passi prima Lei, Signora Maffei».

9. «Signore e Signori, Loro siano i benvenuti».

10. «Voi avete visto quel film»?

1. d 2. h 4. b

7. e 8. a

3. i

5. g 6. c

9. f

1-9

1. It's better to go home.

2. "Who is knocking at the door?" "It's your sister."

3. "What day is today?" "It's Thursday."

4. You bought everything, didn't you?

5. It's beginning to snow.

6. It's important that he hears your version.

7. It's my doctor who recommended that specialist.

8. It's worthwhile talking to her.

- 1. Tu non porti a spasso il cane.
- 2. Noi non andiamo a camminare in montagna d'inverno.
- 3. Lei non ama il sushi.
- 4. Loro non telefonano alla zia.

- 5. Voi non guardate il calcio alla televisione?
- 6. Lui non porta il gatto dal veterinario?
- 7. Io non parto sabato per l'Argentina.
- 8. Noi non affittiamo la casa al mare.

- b
 d
- 3. f 4. a
- 5. c 6. e

- 1-12
- 1. Noi non andiamo a Roma, ma voi sì.
- 2. Io uso il telefonino, lei no.
- 3. Loro non vogliono un cane, ma io sì.
- 4. Lui ruggisce; lei miagola.

- 5. Loro non vogliono il gelato; tu sì?
- 6. Lei guadagna molti soldi, lui no.
- 7. Lui ha risposto, lei no.
- 8. Lui abbaia quando è solo, ma lei no.

Unit 2

2-1

- 1. Lo cercano.
- 2. Lo guardate?
- 3. Giovanni li porta al mare.
- 4. La batto sempre a scacchi.
- 5. Lo chiami?

- 6. Le raccolgono.
- 7. La mangi?
- 8. Li nutre.
- 9. Le porti in casa?
- 10. Le aiutano.

2-2

- 1. Cercano lui.
- 3. Giovanni porta loro al mare.
- 5. Chiami lui?
- 7. —
- 9. —

- 2. —
- 4. Batto sempre lei a scacchi.
- 6. —
- 8. Nutre loro.
- 10. Aiutano loro.

2-3

- 1. Ti chiama?
- 2. La contatto presto, Signor Vanzetti.
- 3. Vi conosco bene, ragazzi.
- 4. Vi invitiamo a cena.

- 5. Ti chiamo ogni giorno.
- 6. La vedo al bar, Signora.
- 7. Vi portiamo all'aeroporto, Signori.

2-4

- Pietro: «Mi chiamavi»?
- Giulia: «Sì, ti chiamavo. Ho bisogno di un favore. Mi porti in montagna»?
- Pietro: «Non *ti* porto in montagna, perché devo andare a Milano. Quando torno, vuoi andare a cena da mia sorella»?
- Giulia: «Preferirei di no. Quando ti trovo in casa da solo»?
- Pietro: «Mi trovi domani sera. Vieni, così facciamo due chiacchiere in pace».

2-5

- Pietro: «Chiamavi me o lui»?
- Giulia: «Chiamavo te. Ho bisogno di un favore. Domani, porti me ed i miei amici in montagna»?
- Pietro: «Non porto *te* ed i tuoi amici in montagna, perché devo andare a Milano. Quando torno, vuoi andare a cena da mia sorella»?
- Giulia: «Preferirei di no. Quando trovo te da solo»?
- Pietro: «Trovi me da solo domani sera. Vieni, così facciamo due chiacchiere in pace».

- 1. Lo compro. / Non lo compro.
- 2. Li avvisa. / Non li avvisa.
- 3. La pulisco. / Non la pulisco.
- 4. Le guardiamo. / Non le guardiamo.
- 5. La ama molto. / Non la ama molto.
- 6. La rieleggono. / Non la rieleggono.
- 7. Lo approva. / Non lo approva.
- 8. Li invitiamo a pranzo. / Non li invitiamo a pranzo.
- 9. La portiamo al mare. / Non la portiamo al mare.

197

- 2. Avvisa loro. / Non avvisa loro.
- 3. -
- 4. —
- 5. —
- 2-8
- 1. Pensi di aiutarlo?
- 2. Ha deciso di assumerla?
- 3. Sei sicura di batterlo a dama?
- 4. Vi siete ricordati di salutarli?
- 2-9
- 1. Portale in casa!
- 2. Non mangiarloe tutto!
- 3. Aiutatela!
- 4. Non compratela.
- 1. Giovanna sta avvertendolo.
- 2. Stiamo chiamandovi.
- 3. Stanno pagandoci.
- 4. Mia sorella sta ringraziandoti.

- 6. Rieleggono lei. / Non rieleggono lei.
- 7. Approva lui. / Non approva lui.
- 8. Invitiamo loro a pranzo. / Non invitiamo loro a pranzo.
- 9. Portiamo lei al mare. / Non portiamo lei al mare.
- 5. Credono di aiutarci.
- 6. Ho i soldi per pagarvi.
- 7. Vengono a trovarmi.
- 8. È contento di vederti.
- 5. Portalo, mi raccomando.
- 6. Salutala da parte mia!
- 7. Non seguitelo!
- 8. Invitali a cena!

- 5. State aiutandoli?
- I miei amici stanno seguendola.
- 7. Sta osservandomi.

- 2-11
- 1. L(o)'ho comprato. / Non l(o)'ho comprato.
- 2. Li ha avvisati. / Non li avvisati.
- 3. L(o)'ho pulita. / Non l(o)'ho pulita.
- 4. Le abbiamo guardate. / Non le abbiamo guardate.
- 5. L(a)'ha vista. / Non l(a)'ha vista.
- 6. L(a)'hanno rieletta. / Non l(a)'hanno rieletta.
- 7. Li abbiamo invitati a pranzo. / Non li abbiamo invitati a pranzo.
- 8. L(a)'hanno portata al mare. / Non l(a)'hanno portata al mare.
- 2-12
- 1. Li possiamo servire. / Possiamo servirli.
- 2. La vuoi aiutare? / Vuoi aiutarla?
- 3. Lo devono invitare. / Devono invitarlo.
- 4. Lo vogliamo pagarlo? / Vogliamo pagarlo?
- 5. La sa scrivere. / Sa scriverla.
- 6. La devo guardare. / Devo guardarla.
- 7. La potete aprire. / Potete aprirla.
- 8. Lo sanno riparare. / Sanno ripararlo.
- 2-13
- 1. Volevi un vestito nuovo. Hai potuto comprarlo?
- 2. Non dovevi pagarli. Non hanno finito il lavoro.
- 3. Mi domandi se voglio invitare anche lui? Assolutamente no!
- 4. Gli organizzatori hanno assegnato i nostri compagni di tennis. Non volevo certo lei.
- 5. Abbiamo preso un mucchio di granchi. Li possono mangiare?
- 6. Ama molto sua sorella. Vuole aiutarla il più possibile.
- 7. Devono convincerli a venire.
- 2-14
- 1. Pietro ha osato rimproverarla.
- 2. Clara sembra capirmi.
- 3. Noi li abbiamo lasciati partire.
- 4. Voi mi fate mangiare troppe caramelle.
- 5. Loro preferiscono contattarti direttamente.
- Ti lascio comprare quel vestito.
- 7. Tu l(a)'hai fatta piangere.
- 8. Lui mi ha lasciato piangere.

- 2-15
- 1. «Vorrei tanto aiutarti, ma non ho un soldo». «Lo capisco».
- 2. «La nostra squadra vincerà sicuramente». «Chi lo dice»?
- 3. Si crede intelligente, ma non lo è.
- 4. Vuole tornare; non l(o) 'ha detto, ma l(o) 'ho capito.
- 5. Ha giocato solo con Lucia. L(o)'hai notato?
- 6. Volevi andare in montagna. L(o)'hai poi fatto?
- 7. «Hanno divorziato». «L(o)'ho saputo».
- 2-16
- 1. Ci sono troppi libri sullo scaffale.
- 2. Possono vederci dalla strada.
- 3. Ci vado domani.
- 4. C'era una volta un drago gentile...
- 5. Ci siete, se passo stasera?
- 6. Ci ha pensato molto, ma ha rifiutato.
- 7. C'è molto pane a casa.

- 3-1
- 1. She writes long letters to him.
- 2. We offered a ride to you.
- 3. I sent a package to you.
- 4. They bought a car for her.
- 5. He gave a suggestion to them.
- 6. You sold her jewelry to them.
- 7. Do a favor for me.

- 3-2
- 1. Compriamo un regalo per voi.
- 2. Scrivi a lei?
- 3. Offrono aiuto a noi?
- 4. Parla a te?

- 5. Do a lui un consiglio.
- 6. Telefonate a loro?
- 7. Manda un pacco a me.

- 3-3
- 1. Abbiamo detto loro arrivederci.
- 2. Ha affidato a lui i suoi investimenti.
- 3. Ha raccontato a me la fine il film!
- 4. Avete promesso a lei di non dire più le bugie!
- 5. Ha detto loro la sua versione dell'incidente.
- 3-4
- 1. Vi compriamo un gelato.
- 2. Gli raccontano una storia.
- 3. Le mando dei fiori.
- 4. Ci offre il suo aiuto.

- 5. Gli compro un televisore.
- 6. Mi scrivi una cartolina?
- 7. Ti regalo il mio orologio.

- 3-5
- 1. Gli vuole bene?
- 2. Gli dico tutto.
- 3. Perché non gli racconti la tua storia?
- 4. Gli regaliamo un televisione nuova.
- 5. Vi prometto un servizio migliore la prossima volta.
- 6. Il suo amante le compra dei gioielli carissimi.

- 3-6
- 1. Gli abbiamo detto arrivederci.
- 2. Gli ha affidato i suoi investimenti.
- 3. Mi ha raccontato la fine del film!
- 4. Le avete promesso di non dire più le bugie!
- 5. Gli ha detto la sua versione dell'incidente.
- 3-7
- 1. Pensi di telefonargli?
- 2. Ha deciso di offrirle il lavoro?
- 3. Hai tempo di spiegarci quel problema?
- 4. Hanno deciso di darvi le informazioni.
- 5. Pensano di parlarti delle vacanze.
- 6. Sai scriverle un bel biglietto di auguri?
- 7. Crede di farmi un favore?

- 3-8
- 1. Parlagli del problema con i vicini!
- 2. Non dirmi che sei stanca!
- 3. Raccontateci i vostri progetti!
- 4. Non consegnatele il pacco!
- 5. Non offrirle la cena!
- 3-9
- 1. Le ho scritto una lettera.
- 2. Gli sta telefonando.
- 3. Vi abbiamo fatto un regalo.
- 3-10
- 1. Posso parlarLe, Signora?
- 2. Posso presentarLe mia moglie, Signore?
- 3. Vorrei offrirti una cena.
- 4. Vogliono parlarci di un progetto.
- 3-11
- 1. Desiderate darle un suggerimento?
- 2. Mi lascia mangiare la sua fetta di torta.
- 3. Hanno osato parlargli.
- 4. Ci ha fatto mandare un regalo.
- 3-12
- 1. Ice cream is pleasing to us.
- 2. Books are pleasing to her.
- 3. That dog is pleasing to you.
- 4. Cats are not pleasing to them.
- 3-13
- 1. Ti piace il cinema?
- 2. Non gli piace la carne.
- 3. Non ci piace il Primo Ministro.
- 4. Non mi piacciono quei libri.
- 3-14
- 2. A voi non vi è piaciuto quel ristorante.
- 3. A lui non gli è piaciuta la minestra.

- 4. Ci hanno offerto un passaggio.
- 5. Stai mandandomi un e-mail?
- 6. Sto comprandoti un libro.
- 5. Dovete consegnarmi un pacco?
- 6. Possiamo offrirvi qualcosa da bere, Signori?
- 7. Devi confessargli il tuo errore.
- 5. Non gli abbiamo lasciato finire il discorso.
- 6. Sembra credergli.
- 7. Preferisci comprarle un CD?
- 8. Non gli lascia usare la sua automobile.
- 5. Anna is pleasing to you.
- 6. Movies are pleasing to him.
- 7. The tango is pleasing to me.
- 5. Non gli piace la nuova casa.
- 6. Le piacciono i tuoi fratelli.
- 7. Mi piace il jazz.
- 8. Non ti piace il jazz.

- 1. A loro è piaciuta l'opera?

 - 4. A lei è piaciuto il viaggio.

- 5. A te sono piaciuti i loro CD?
- 6. A lei piacciono i tuoi fratelli.
- 7. A me piace il jazz, a te no.
- 8. A noi è piaciuto il film, a voi no.



- 1. I'm giving it to her.
- 2. She's writing it to him.
- 3. We're opening it for him.
- 4. You are sending it to them.
- 5. I'm preparing it for you.
- 6. You are closing it for me.
- 7. They're cleaning it for her.
- 8. He's showing them to us.
- 9. She's delivering them to you.

- 1. Glielo do.
- 2. Gliela scrive.
- 3. Gliela apriamo.
- 4. Glielo mandate.
- 5. Te lo preparo.
- 6. Me lo chiudi.
- 7. Gliela puliscono.
- 8. Ce li mostra.
- Ve li consegna.

- 1. I'm building it for them.
- 2. He doesn't mail it to me.
- 3. Will they open it for you?
- 4. You're offering it to him.

- 5. I will give it to her.
- 6. He's preparing it for them.
- 7. You're preparing it for us.
- 8. They will explain it to you.

- 1. Mandaglielo!
- 2. Imprestagliela!
- 3. Portatecelo!
- 4. Offriteglielo!
- 5. Mostramele!

- 1. Hai detto a Luigi di portargliele?
- 2. Dandomela, mi hai aiutato molto.
- 3. Rendiglielo!
- 4. Pensano di mandarglieli?
- 5. Comprandoceli, ci avete fatto un bel regalo.

4-6

- 1. Non mandarglielo!
- 2. Non prestargliela!
- 3. Non portatecelo!
- 4. Non offriteglielo!
- 5. Non mostrarmele!

- 1. Gliela stai dando.
- 2. Glielo stiamo portando.
- 3. Ve la stanno preparando.
- 4. Glielo state mostrando.
- 4-8
- 1. Gliel(o)'ho costruito.
- 2. Me l'ha spedita.
- 3. Te l(o)'hanno aperto.
- 4. Me l(o)'hai offerto.
- 4-9
- 1. Voglio ricordarglielo.
- 2. Devi raccontargliela.
- 3. Sanno mandarglieli.
- 4. Può comprartelo.
- 4-10
- 1. Glielo voglio ricordare.
- 2. Gliela devi raccontare.
- 3. Glieli sanno mandare.
- 4. Te lo può comprare.
- 4-11
- 1. Voglio organizzarglielo.
- 2. Sanno aprircela.
- 3. Puoi affittarglielo.
- 4. Dobbiamo venderteli.
- 5. Vogliamo comprargliela.
- 4-12
- 1. Vorresti averglielo organizzato?
- 2. Possono averglielo affittato.
- 3. Vorreste avermeli venduti?
- 4. Dovrebbero averglielo finito.
- 5. Devono avervelo scaricato.

- 5. Te la sto costruendo.
- 6. Gliela stiamo indicando.
- 7. Me la sta pitturando.
- 5. Glielo sto dando.
- 6. Gliele ha scritte.
- 7. Ce lo state preparando.
- 8. Ve l(o)'hanno spiegato.
- 5. Volete promettergliela?
- 6. Devo vendervelo.
- 7. Vuole aprirmela.
- 5. Gliela volete promettere?
- 6. Ve lo devo vendere.
- 7. Me la vuole aprire.
- 6. So chiuderglielo.
- 7. Devi scaricarcelo.
- 8. Deve pagarglielo.
- 9. Vuole offrircelo.
- 10. Sa dargliela.

- 4-13
- 1. Faglielo finire!
- 2. Ce lo lasciate portare?
- 3. Non ve la lasciano invitare.
- 4. Fateglielo portare.

- 5. Gliela lasci vedere?
- 6. Me lo lasciate vedere?
- 7. Te la lasciano prendere a prestito.

- 5-1
- 1. Si pesa ogni giorno.
- 2. Si rade due volte al giorno.
- 3. Vi truccate per lo spettacolo.
- 4. Si spogliano. / Si svestono.
- 5. La gatta si lava.

- 6. Mia madre si spazzola i capelli ogni sera.
- 7. Mi copro quando fa freddo.
- 8. Ti vesti?
- 9. Ci svestiamo. / Ci spogliamo.

- 5-2
- 1. Pettinati!
- 2. Devo cambiarmi.
- 3. Le dico di lavarsi.
- 4. Copritevi!

- 5. Non pesarti di nuovo!
- 6. Può asciugarsi?
- 7. Devono pulirsi.

5-3

- 1. Si è pesata una settimana fa.
- 2. Quando si è rasato?
- 3. Si sono truccati per lo spettacolo.
- 4. Vi siete svestiti.

- 5. La gatta si è lavata.
- 6. Mi sono coperto bene.
- 7. Perché ti sei scoperto?

5-4

- 1. Le piace spazzolarsi i capelli.
- 2. Pulisciti la faccia!
- 3. Si pettina i capelli, ma non si fa la barba.
- 4. Abbiamo dovuto cambiarci le calze dopo la partita.
- 5. Si truccano il viso.
- 6. Ti fai la barba? / Ti radi?
- 7. Ci copriamo la testa in chiesa.

5-5

- 1. Mi compro un abito da sera lungo.
- 2. Volete cucinarvi un arrosto?
- 3. Non bevetevi tutta la bottiglia!
- 4. Elena ha intenzione di giocarsi 1.000.000,00 euro alla roulette.
- 5. Mio marito si stira le camicie.
- 6. Ci prepariamo le valigie.
- 7. Si vendono tutte le azioni.

5-6

- 1. I bambini non si sono puliti le unghie.
- 2. Mia nonna non si è pettinata bene i capelli.
- 3. Vi siete coperti la testa?
- 4. Nicola si è cambiato i pantaloni.
- 5. Mi sono messa le calze.

- 6. Si tolga pure il cappotto, Signora.
- 7. Le mie sorelle si sono truccate solo gli occhi.
- 8. Gli attori si sono truccati tutto il viso.
- 9. Il nonno si è fatto la barba?
- 10. Ci siamo lavati le mani.

5-7

- 1. Franca e Nicoletta si vogliono bene.
- 2. Massimo e Luciana si sposano.
- 3. Ci telefoniamo domani?
- 4. I miei fratelli si aiutano molto.

- 5. Ci capiamo.
- 6. Olga ed io ci scriviamo.
- 7. Si vedono domani.
- 8. Si sono separati dopo vent'anni di matrimonio.

- 1. Franca e Nicoletta si sono sempre volute bene.
- 2. Massimo e Luciana si sono sposati un anno fa.
- 3. Ci siamo scambiati i numeri di telefono.
- 4. I miei fratelli si sono sempre aiutati molto.
- 5. Non ci siamo mai capiti.

- Olga ed io ci siamo scritte lunghe lettere per molti anni.
- 7. Si sono visti una settimana fa.
- 8. Si sono abbracciati.

- 1. Me li cambio.
- 2. Se li gioca alla roulette.
- 3. Te li trucchi?
- 4. Se le mettono?
- 5. Ve lo comprate?
- 5-10
- 1. Te le sei preparate?
- 2. Se lo sono tolto.
- 3. Devono essersele lucidate.
- 4. Ce lo siamo coperto.

- 5. Ve le siete asciugate?
- 6. Se lo è cambiato.
- 7. Me lo sono tolto.
- 8. Se la è cucinata.

- 5-11
- 1. People believe that there will be another terrorist attack.
- 2. Guys, we are leaving at six tomorrow morning.
- 3. One learns more quickly when one is young.
- 4. Rumor has it (people say) that the prince will marry a foreigner. We'll see.
- 5. One eats well in that restaurant. / They serve good food in that restaurant.
- 6. We talked a lot about selling the firm.
- 7. We (People) work too much nowadays.
- 8. Shall we play golf on Sunday?
- 5-12
- 1. Si dà troppo poco aiuto economico ai paesi poveri.
- 2. Si crede troppo ai mass media.
- 3. Non si crede ai politici.
- 4. Si muore di fame!
- 5. Si pensa di vendere la casa.
- 6. Si dice che lui voglia diventare presidente.
- 7. Si può giocare a poker in quel club.
- 8. Non si vuole scommettere sulla borsa adesso.

- 6-1
- 1. Ne ho sentito parlare.
- 2. Ne sai qualcosa?
- 3. Ne apprezzo il senso dell'umorismo.
- 4. Ne conoscete i genitori?

- 5. Ne è rimasto colpito.
- 6. Ne ricordi il nome?
- 7. Ne è la baby-sitter.
- 8. Ne abbiamo una buona opinione.



- 1. Ne ho parlato a mio padre.
- 2. Non ne sapeva niente.
- 3. Ne abbiamo una pessima opinione.
- 4. Non ne vedono la necessità.
- 5. Ne vale la pena?
- 6. Non riuscite a farne a meno?



- 1. a little/some
- 2. of the
- 3. a little/some
- 4. of the

- 5. a little/some
- 6. a little/some
- 7. of the



- 1. Ne bevo.
- 2. Ne rivedranno tre a Natale.
- 3. Ne compriamo.
- 4. Ne vendono una.
- 5. Ne vogliono noleggiare uno.
- 6. Ne prendete uno?
- 7. Speditene una a vostra zia!
- 8. Coglietene dieci.
- 9. Ne vogliono regalare mille alla biblioteca pubblica.
- 10. Non ne mette nel caffè.

- 6-5
- 1. «Avete comprato degli zucchini»? «Sì, ne abbiamo comprati».
- 2. «Hanno preso dei panini»? «Sì, ne hanno presi cinque».
- 3. «Hai mangiato dei cioccolatini»? «Sì, ne ho mangiato uno».
- 4. «Hai mangiato delle pesche»? «Sì, ne ho mangiata una».
- 5. «Avete bevuto abbastanza acqua»? «Sì, ne abbiamo bevuta abbastanza».
- 6. «Ha trovato delle ricette interessanti»? «Sì, ne ha trovate tre».
- 7. «Hai visto dei bei film»? «No, non ne ho visto nessuno».
- 8. «Hai visto delle belle gonne»? «No, non ne ho vista nessuna».
- 6-6
- 1. Gliene ho portato.
- 2. Gliene abbiamo comprato.
- 3. Ce ne hai comprato?
- 4. Gliene avete vendute?

- 5. Non te ne ha mandato nessuno?
- 6. Devono avergliene imprestata una.
- 7. Te ne ho presi.
- 8. Volete comprarmene una?

- 6-7
- 1. Gliene abbiamo parlato.
- 2. Me ne ha parlato.
- 3. Gliene ho riferito.
- 4. Ce ne hanno dato buone informazioni.
- 6-8
- 1. Me ne cucino uno.
- 2. Se ne comprano una parte.
- 3. Se ne trucca solo uno?

- 4. Te ne prepari una?
- 5. Ve ne bevete tre?
- 6. Se ne cinque!

- 6_9
- Te ne sei innamorato?
 Ce ne interessiamo.

3. Ve ne siete dimenticati?

- 4. Se ne sono liberati.
- 5. La mia amica se ne è vergognata.
- 6. Dario se ne è stancato.
- 7. Me ne sono stancata.
- 8. Ve ne siete pentiti?
- 9. Non se ne interessa piú.

Unit 7

- 7-1
- 1. Gioco a carte con voi.
- 2. Da lei non abbiamo ricevuto niente.
- 3. Ho affidato tutti i miei affari a lui.
- 4. Si fida totalmente di lei.

- 5. Tra loro ci sono sempre discussioni.
- 6. Passiamo da lei?
- 7. Quella fotografia è stata presa da lui.
- 8. Scrivo un libro su di lei.

- 7-2
- 1. Parla con loro ogni giorno.
- 2. Olga non lavora per lui.
- 3. Vai da lei?
- 4. Vive sopra di me.

- 5. Deve scegliere tra te e me.
- 6. La cena è stata preparata da lui.
- 7. Contiamo su di te.

Unit 8



- 1. Chi è lei?
- 2. Chi non vuole il caffé?
- 3. Chi sono loro?
- 4. Chi sei tu?

- 5. Chi parla tedesco?
- 6. Chi siete voi?
- 7. Chi sono io?
- 8. Chi è il tuo amico/la tua amica?

- 1. Who is coming to the party?
- 2. Who is buying bread?
- 3. Who is that girl?
- 4. Who are they?

- 5. Who catches mice?
- 6. Who sold the castle?
- 7. Who sold it?

- 1. Chi parte?
- 2. Chi ha aperto la porta?
- 3. Chi deve pagare il conto?
- 4. Chi vende la macchina?
- **8-1** 1.
 - 1. Chi l'ha bevuto?
 - 2. Chi si è sbagliato?
 - 3. Chi le ha scelte?
 - 4. Chi l'ha vista?
- 8-5
- 1. Chi chiami?
- 2. Chi assume?
- 3. Chi ama?
- 4. Chi contattano?
- 8-6
- 1. Whom did you see at the stadium?
- 2. Whom do we want to invite?
- 3. Whom did your sister marry?
- 8-7
- 1. Chi hai chiamato?
- 2. Chi ha assunto Nadia?
- 3. Chi ha amato tutta la vita?
- 4. Chi hanno contattato?
- **Q_Q**
- 1. Di chi è questa valigia?
- 2. Di chi sono quei gatti?
- 3. Di chi sono questi fiori?
- 4. Di chi è quell'automobile?
- 8-9
- 1. Whose sister is that girl?
- 2. Whose fiancé was your cousin? (To whom was your cousin engaged?)
- 3. Whose child is Giovanni?
- 4. Whose brothers are Marcello and Piero?
- 5. Whose friends are those boys?
- 8-10
- 1. Di chi è la macchina che si è rotta?
- 2. Di chi è il gatto che si è perso?
- 3. Di chi sono i CD che hai copiato?
- 4. Di chi è il portafoglio che il ladro ha rubato?
- 1. Con chi vive?
 - 2. Per chi lavorano?
 - 3. Da chi sono consegnati quei fiori?
- 8-12

- 1. A chi ha portato la cena?
- 2. A chi hai dedicato il libro?
- 3. Con chi andate in vacanza?
- 4. Da chi è stato dipinto L'urlo?

- 5. Chi vuole il dessert?
- 6. Chi va al cinema?
- 7. Chi non mangia carne?
- 5. Chi si è laureato degli iscritti a Lettere?
- 6. Chi li ha controllati?
- 7. Chi l'ha rotto?
- 8. Chi l'ha rotta?
- 5. Chi conoscete?
- 6. Chi paghiamo per primi?
- 7. Chi devo chiamare?
- 4. Whom did you call for that job?
- 5. Whom did they interview on the radio?
- 6. Whom did I hire as consultant?
- 5. Chi avete visto?
- 6. Chi hai incontrato?
- 7. Chi abbiamo pagato per primo?

- 5. Di chi è la moto che stanno guidando?
- 6. Di chi è il dipinto che stiamo comprando?
- 7. Di chi sono i fiori che stiamo raccogliendo?
- 8. Di chi sono i pacchi che stiamo spedendo?
- 4. A chi ha parlato?
- 5. Per chi comprano un computer?
- 6. A chi appartengono queste scarpe?
- 5. Con chi fa il prossimo film?
- 6. Su chi posso contare?
- 7. A chi dobbiamo consegnarlo?

- 1. Che cosa vuole?
- 2. Che cosa mangiano?
- 3. Che cosa succede in piazza?

- 4. Che cosa pensate di fare?
- 5. Che cosa diciamo ai nostri genitori?
- 6. Che cosa compri?

8-14

- 1. A che cosa pensi?
- 2. Di che cosa si lamentano?
- 3. Di che cosa si preoccupa?

- 4. Non so che fare.
- 5. Domandagli che cosa vuol fare.
- 6. Non ricordo che cosa stavo dicendo.

8-15

- 1. Hai visto molte biciclette. Quale hai comprato?
- 2. Dobbiamo scegliere un medico. Qual è meglio?
- 3. Ha buttato via molti vestiti. Quali ha tenuto?
- 4. Puoi avere tre giocattoli. Quali vuoi?
- 5. Hanno fatto molte critiche al nostro progetto. Qual era la più seria?
- 6. Qual è il tuo cappotto?
- 7. Qual è il loro numero di telefono?

8-16

- 1. Che (cosa) fai domani?
- 2. Ci sono molti libri. Vorrei sapere quale preferisci.
- 3. A (che) cosa stanno giocando?
- 4. Dovete raccontare alla polizia (che) cosa vi è successo.
- 5. Ha guardato molte riviste. A quale ha fatto abbonamento?
- 6. Che (cosa) le hai detto per farla piangere?
- 7. Quale dei suoi amici ti è più simpatico?

8-17

- 1. «Quanto costa quella borsa»?
- 2. «Siamo andati tutti in barca». «Quanti eravate»?
- 3. «Siamo andate tutte in barca». «Quante eravate»?
- 4. «Ho visto tantissimi uccelli, non so quanti».
- 5. «Starò via alcuni giorni». «Sai dirmi esattamente quanti»?
- 6. «Abbiamo invitato cento persone». «Non so quante accetteranno».
- 7. «Quanto conta il suo appoggio»?
- 8. «A quanto ha venduto il dipinto»?

8-18

- 1. «Vorrei del pane». «Quanto»?
- 2. «Ha comprato molti libri». «Sai quanti esattamente»?
- 3. «Ha sepolto cinque mogli». «Quante»?!
- 4. «Quanto costano quelle scarpe»?

- 5. «Quanto vuoi per quella barca»?
- 6. «Quanto costano quei guanti»?
- 7. «Quanto costa quel vestito»?
- 8. «Ecco il suo formaggio». «Quanto fa»?

8-19

- 1. Quanti ne prendete a prestito?
- 3. Quanti ne invita?
- 5. Quanta ne compri?

- 2. Quanta ne bevi ogni giorno?
- 4. Quanto ne volete?
- 6. Quante ne mandano?

- 1. «Gli piace molto il vino». «Quanto ne beve»?
- 2. «Vorrei delle arance». «Quante ne vuole, Signore»?
- 3. «Compro dieci computer». «Quanti ne compri?»!
- 4. «Sta imparando un'altra lingua straniera». «Quante ne parla»?
- 5. «Quanti anelli porta»? «Ne porta otto».

9-1

- 1. Il cane che hanno preso non abbaia mai.
- 2. La barca che lei vuole comprare è nuova.
- 3. I giocattoli che avete lasciato in giardino sono tutti bagnati.
- 4. Un vino che ci piace molto è il barbaresco.
- 5. L'architetto che progetta la loro nuova casa è giovane.

9-2

- 1. Conosci lo scienziato che parlerà stasera?
- 2. La relazione che Giulia sta scrivendo è molto importante.
- 3. Le mele che avete raccolto ieri sono molto buone.
- 4. Il terremoto che ha colpito la California era molto forte.
- 5. La ragazza che ho incontrato in vacanza è andata in Australia.
- 6. Nel 1908 Ford lanciò l'automobile Modello T, che costava novecentocinquanta dollari.
- 7. Gli operai che ha assunto per costruire la casa sono marocchini.

9-3

- 1. Il problema cui ti riferisci è stato risolto.
- 2. La persona cui pensavi per quel lavoro non è disponibile.
- 3. L'amica cui Carla si sente più vicina è mia sorella.
- 4. Il gatto cui si erano tanto affezionati è morto improvvisamente.
- 5. La conferenza cui abbiamo assistito ieri era interessante.
- 6. La parrocchia cui apparteniamo verrà chiusa.

9-4

- 1. A volte dico delle cose di cui poi mi pento.
- 2. Questo è l'amico di cui ti abbiamo parlato.
- 3. Ha sposato una cantante di cui hai sentito parlare.
- 4. La lettera di cui si sono dimenticati era molto importante.
- 5. Abbiamo discusso il progetto di cui sono responsabile.
- 6. Su quello scaffale troverai il materiale di cui hai bisogno.

9-5

- 1. La ragazza con cui gioco a tennis è una vecchia amica.
- 2. Il ragazzo con cui sta parlando è mio figlio.
- 3. Il candidato per cui ho votato non ha vinto le elezioni.
- 4. Il cassetto in cui hai messo le chiavi è vuoto.
- 5. La scrivania su cui hai lasciato le chiavi è stata pulita.
- 6. La signora per cui sta comprando un regalo è sua moglie.

9-6

- 1. La ragazza con la quale gioco a tennis è una vecchia amica.
- 2. Il ragazzo con il quale sta parlando è mio figlio
- 3. Il candidato per il quale ho votato non ha vinto le elezioni.
- 4. Il cassetto nel quale hai messo le chiavi è vuoto.
- 5. La scrivania sulla quale hai lasciato le chiavi è stata pulita.
- 6. La parrocchia alla quale apparteniamo è stata chiusa.

- 1. Gianni, la cui macchina è stata rubata, ha bisogno di un taxi.
- 2. Lo studente il cui tema ho letto ieri, scrive bene.
- 3. Lo studente la cui promozione stiamo festeggiando è il fratello di Maria.
- 4. Ada e Lia, di cui apprezzi l'intelligenza, studiano medicina.
- 5. Ha scritto un libro il cui titolo non ricordo.
- 6. Lo scienziato la cui scoperta era su tutti i giornali è morto improvvisamente.
- 7. La casa il cui tetto è crollato è stata costruita male.

- 9-8
- 1. Chi mi conosce bene si fida di me.
- 2. Chi passa il primo esame viene ammesso all'esame finale.
- 3. Chi gioca d'azzardo spesso perde.
- 4. Chi ha bisogno d'aiuto deve contattare un medico.
- 5. Chi ha letto quel libro lo considera un capolavoro.
- 9-9
- 1. Dimmi a chi devo mandare questo pacco.
- 2. Ho visto chi hanno invitato.
- 3. Volete sapere a chi vendono la loro casa?
- 4. Desideriamo ringraziare chi ci ha aiutato.
- 5. Non fidarti di chi fa troppe promesse.
- 6. Chi lo richiede riceverà il depliant.
- 7. Vuole sapere chi guadagna più di lei.

- 1. Mi ricorderò di quanto hai fatto per me.
- 2. Si rivolge a quanti hanno perso i loro soldi in quell'imbroglio.
- 3. Siamo molto spiacenti per quanto è successo.
- 4. Non aggiungerò nulla a quanto ho detto.
- 5. Ti restituisco quanto ti devo.
- 6. Quanto ci chiede non è molto.
- 7. Il giudice ha ordinato l'arresto di quanti hanno partecipato allo sciopero.

9-11

- 1. Ogni volta che fa un discorso mi addormento.
- 2. Il giorno che lei capirà i miei guai sarà un gran giorno.
- 3. L'abbiamo portato a visitare il paese dove erano vissuti i suoi genitori.
- 4. Conosci un negozio dove posso trovare dei sandali?
- 5. Non dimenticherà mai l'anno che suo fratello ebbe quell'incidente di macchina.
- 6. Elisa non sa più dove ha messo le chiavi delle macchina.
- 7. L'albergo dove abbiamo passato tante belle vacanze è stato chiuso.

Unit 10



- 1. Questo è il mio libro, quello è il tuo.
- 2. Prendi queste scarpe. Quelle non sono della tua misura.
- 3. Quelli sono i vostri posti.
- 4. Questa è la nostra nuova professoressa di matematica.
- 5. Quale vestito preferisci? Questo o quello?
- 6. Questa è mia moglie.
- 7. Vuoi queste?
- 8. I miei figli? Questi non sono i miei figli.

10-2

- 1. Non voglio parlare di quella là.
- 2. Guarda quello là, con quel buffo cappello in testa!
- 3. Ascolta questo qua; pensa di sapere tutto.
- 4. Compri questo qui?
- 5. Non abbiamo bisogno di questi qui. Sono inutili.
- 6. Pensa sempre a quelli là.
- 7. Con quella là non vai lontano.

- 1. Mi piace il vestito lungo, a lei piace quello corto.
- 2. Quale vuoi? Quello giallo o quello rosso?
- 3. Quella grande è ideale per la nostra famiglia.
- 4. Dammi la penna nera, non quella rossa.
- 5. Metti il bicchiere grande a sinistra, e quello piccolo a destra.
- 6. Mi piacciono i cani grossi; a lei piacciono quelli piccoli.

- 11-1
- 1. Queste scarpe non sono le tue, sono le mie.
- 2. La casa rosa è la loro.
- 3. Il mio gatto è affettuoso; il loro no.
- 4. La sua casa è grande come la vostra.
- 5. La mia penna? No, questa è la tua.
- 6. La mia macchina fotografica è qui; la sua è sullo scaffale.
- 7. I tuoi sci sono pronti, i suoi no.

11-2

- 1. Your book has had great success; hers hasn't.
- 2. We sold our boat. Now we use his.
- 3. The blue hat is not yours. It's his.
- 4. Take the yellow gloves; the red ones are hers.
- 5. "Did they see your daughters at the party?" "No, but they saw his."

11-3

- 1. La sua casa è più piccola della mia.
- 2. Non mi interessa la sua proposta, ma mi interessa la tua.
- 3. Pensi sempre ai suoi problemi, mai ai miei!
- 4. I nostri interessi contrastano con i loro.
- 5. Ecco i cappotti. Prendi il tuo.
- 6. Si occupano delle mie tasse, o delle sue?
- 7. Non comprare la loro casa; compra la sua.
- 8. Abbiamo investito nel suo fondo, non nel vostro.

11-4

- 1. Quel poliziotto è uno dei nostri amici.
- 2. Sta parlando con uno dei suoi insegnanti.
- 3. Uno dei loro gatti si è perso.
- 4. Due dei suoi colleghi parlano cinese.
- 5. Possiamo prendere una delle tue macchine?
- 6. Una delle mie figlie vive in Australia.
- 7. Lavoro con uno dei vostri cugini.

11-5

- 1. Il suo computer è più veloce del mio.
- 2. Quella bici è la sua, non questa.
- 3. Il tuo lavoro è interessante quanto il suo.
- 4. Quale gonna è la mia? Quella blu.
- 5. Non prendere quell'impermeabile. È il suo.
- 6. Il nostro progetto è migliore del vostro.
- 7. Questo è il nostro indirizzo. Volete anche il loro?

Unit 12



- 1. No one wants fish.
- 2. Each believes what he/she wants.
- 3. Both went skiing.
- 4. Each is happy with what he has.
- 5. Everyone is happy.
- 6. Someone is looking for you.

- 7. The door was open. Anyone could have stolen the radio.
- 8. Franca saw no one.
- 9. "Do you want any oranges?" "I'd like some."
- 10. They no longer talk with one another.
- 11. I don't like this skirt. Can I try on another?

- 1. Viene qualcuno?
- 2. Nessuno va con loro.
- 3. Invito tutti e due alla festa.
- 4. C'è qualcuno al telefono per te.
- 5. Chiunque saprebbe scrivere quel romanzo.

- 12-3
- 1. Invito tutti i miei amici, ma solo alcuni vengono.
- 2. Nessuno è pronto per il viaggio.
- 3. Parli con qualcuno?
- 4. Ti ricordi di tutti?
- 5. Chiunque vorrebbe quella casa.

- 6. Siete tutti pronti?
- 7. «Non inviti nessuno»? «No, non invito nessuno».
- 8. Nessuno dei due vuole rispondere alla tua domanda.
- 9. Tutti e due rispondono bene alle mie domande.

- 12-4
- 1. Sono in tanti a venire alla mia festa.
- 2. Sono venuti in tanti a salutare mio zio.
- 3. Sono in molti a volerla sposare.
- 4. Sono in tanti a volerla sposare.
- 12-5
- 1. Ha cercato una scusa per il suo comportamento, ma non ne ha trovata nessuna.
- 2. Non hanno trovato nessuno.
- 3. Ognuno ha il diritto di esprimere la propria opinione.
- 4. «Vuoi delle pesche»? «Dammene solo qualcuna».
- 5. «Abbiamo molti fichi. Ne vuoi qualcuno»? «No, grazie».
- 6. Non c'era nessuno in giro.
- 7. Sono rimasti tutti scioccati quando hanno sentito la notizia.
- 12-6
- 1. Many of you forgot to sign.
- 2. There is nothing important in that message.
- 3. Several of my friends don't speak English.
- 4. Nothing of what you're saying makes sense.
- 5. Umberto never did anything good in his life.
- 6. Something in her doesn't convince me.
- 7. I like everything about her.
- 8. Much of what you've done has been useless.

- 12-7
- 1. Uno di voi ha rubato il quadro.
- 2. Ciascuna delle candidate ha superato l'esame.
- 3. Alcuni di noi sono d'accordo con te.
- 4. Il direttore ha parlato con ciascuno di noi.
- 5. Non parla con nessuno di loro.
- 12-8
- 1. Non vogliono niente.
- 2. Vuole qualcosa da me.
- 3. Non funziona niente qui.
- 4. Non mangiate mai niente.

- 5. Non mangia niente.
- 6. È andato tutto bene.
- 7. Non fare nient' altro.

- 12-9
- 1. Did you prepare everything?
- 2. She didn't see anything.
- 3. They are looking for something to give her.
- 4. "It's late, but do you want anything to eat?" "No, thanks."
- 5. "You must be hungry! Do you want something to eat?" "Yes, please."
- 6. We found nothing beautiful in that store.
- 7. Is he saying something new?
- 8. Would you like (desiderare, pres. simple) something else, Madam?
- 9. I can't do anything else for him.
- 12-10
- 1. Non darmi tanto vino. Ne voglio solo un po'.
- 2. «Beve molto vino»? «No, ne beve poco».
- 3. Vuoi un po' di cognac?
- 4. Non mangi troppo?
- 5. «Abbiamo abbastanza formaggio per la festa»? «Ne abbiamo anche troppo».

13-1

- 1. Non tirare la coda al gatto.
- 2. Ho messo la biancheria nella lavatrice.
- 3. Appendiamo il quadro nello studio.
- 4. Sul colle c'era la neve.
- 5. Dove sono i giocattoli dei bambini?
- 6. Andranno alla sua festa domani sera.
- 7. L'esplorazione dello spazio incominciò negli anni cinquanta del XX secolo.
- 8. Dalla finestra si vede il mare.
- 9. Ha piantato delle viti sulla collina.
- 10. Hai parlato col dottore?
- 11. Non ha ereditato niente dai suoi genitori.
- 12. Le chiavi non sono nel cassetto.
- 13. Hai parlato agli zii delle vacanze?
- 14. Negli scavi hanno trovato una tomba ricchissima.
- 15. La luce delle stelle è fortissima in cima ai monti.
- 16. Non ha messo la data sugli assegni.
- 17. Avete cercato nelle tasche?
- 18. *Dagli Appennini alle Ande* è un romanzo per ragazzi.
- 19. Non aspettatevi molto dal negoziato.
- 20. Abbiamo riflettuto a lungo sulle sue parole.
- 21. All'hotel non c'era nessuno.
- 22. Guarda tutti dall'alto in basso.
- 23. Non ci piace la torta all'arancia.
- The horse is inside the corral.
 She hid behind the house.
 - 3. The airplane is flying over the valley.
 - 4. A lot of insects live underground.
 - 5. We'll stop by at your place after dinner.
 - 6. Except for Massimo, we all agree.
- 13-3

13-2

- 1. I did it for my sister's sake.
- 2. Gianni cannot live without her.
- 3. We got the loan thanks to you.
- 4. Mario got the job instead of Michele.
- 5. Because of our lawyer's mistakes, we lost the lawsuit.
- 13-4
- 1. I'm going skiing on Sunday.
- 2. Are you going to Maria's to study?
- 3. Tell her not to buy milk.
- 4. They tried to warn them.

- 24. C'era la disperazione nei suoi occhi.
- 25. Il motore a scoppio fun inventato nell'Ottocento.
- 26. Hai bisogno della macchina?
- 27. Usa ancora i libri scolastici dell'anno scorso.
- 28. Non è amato molto dalle sue sorelle.
- 29. Non fidarti degli estranei.
- 30. Non ricordo il titolo del libro.
- 31. Collo sforzo che hai fatto, meriti un premio.
- 32. I soldati uscirono allo scoperto.
- 33. Ai miei tempi si andava a piedi.
- 34. Ho messo la picozza sullo zaino.
- 35. Hanno messo tante luci sui tetti delle case!
- 36. Ha fatto quella foto coll'obiettivo sbagliato.
- 37. Sull'orizzonte si vedeva una sottile linea rossa.
- 38. Il coniglio venne catturato dall'aquila.
- 39. La serratura dell'armadio è rotta.
- 40. Colla fortuna che ho, perderò il treno.
- 41. Hanno parlato coi guardiani del magazzino.
- 42. Era stremata dallo sforzo.
- 43. Sono coll'acqua alla gola.
- 44. Abbiamo messo dei fiori freschi sull'altare.
- 45. L'aereo finì nell'occhio del ciclone.
- 46. Non parla più cogli zii.
- 47. Giochi ancora colle tue cugine?
- 7. Hannibal entered Italy through the Little Saint Bernard Pass.
- 8. In my opinion, he is right.
- 9. They left for the Amazon despite our warnings.
- 10. Are you all against Paola?
- 11. They don't eat meat during Lent.
- 6. No one ever came into this valley before we did.
- 7. My mother is sad because we all live far away from her.
- 8. May I sit close to you?
- 9. I would go to the top of Mount Everest with him.
- 5. They're going to the airport to pick her up.
- 6. We need some help to finish this job.
- 7. Give me a book to read.
- 8. They scolded him because he made too much noise.

Unit 14



- 1. Maria's cat
- 2. the cat's tail
- 3. last week's newspaper
- 4. the peach tree

- 5. U.N. officials
- 6. a fifteen-year-old boy
- 7. a three-hundred-page book
- 8. the wood table

211

14-3

- 1. Scrive un libro di due volumi.
- 2. Ha una ragazza di dieci anni.
- 3. Non vuole un tavolo di marmo.
- 4. Non riusciamo a trovare il cane di Maria.
- 1. Do you want to see yesterday's newspaper?
- 4. The departure of the group has been set

- 5. Hanno evacuato tutti i funzionari delle Nazioni Unite.
- 6. La coda del gatto è bianca e nera.
- 7. Leggi i giornali del mese scorso?
- 8. Vogliamo piantare cinque alberi di mele.
- 2. We have to write a thirty-page essay.
- 3. I want to install a wool carpet.
- for 9 A.M.
- 5. He writes French books.
- 6. That closet is full of old clothes.
- 7. Giulia's dog died.

14-4

- 1. Indagano sul suo ruolo nella crisi finanziaria della ditta.
- 2. Non ho notizie circa la malattia di sua madre, Signor Pertini.
- 3. Farà quel film sulla rivoluzione francese?
- 4. Non so niente riguardo alla sua richiesta, Signore.
- 5. Siamo partiti tutti, con l'eccezione di Antonella.
- 6. Mario non mi ha più detto niente circa quell'affare.
- 7. Scrivi libri sulla letteratura russa.

14-5

- 1. Alcuni degli studenti hanno protestato.
- 2. Ci sono dei criminali tra i suoi amici.
- 3. È la più intelligente di tutti.

- 4. Alcuni membri della squadra si rifiutano di giocare.
- 5. Alcuni di voi voteranno per il nuovo candidato.
- 6. C'è un medico tra i passeggeri?

- 1. Vado in montagna con delle guide esperte.
- 2. Avete preso contatto con degli avvocati?
- 3. Stavo parlando di alcune conoscenze che ho incontrato a teatro.
- 4. Ha visto un documentario su dei pesci strani.
- 5. Ho pensato a delle soluzioni al tuo problema.
- 6. Siamo passati per delle valli selvagge.
- 7. Si sono dimenticati di alcuni appuntamenti.
- 8. Ho comprato questi regali per delle mie cugine.

14-7

- 1. I hope I'll see them again soon.
- 2. We were thinking of stopping by Maria's place.
- 3. Elena decided to emigrate to Australia.
- 4. You forgot to close the garage again!
- 5. I have no intention of following his advice.
- 6. Riccardo doesn't care at all about us.
- 7. Her grandmother looked after her after her parents' death.
- 8. Don't you trust us?
- 9. They don't need to sell their stocks any longer.
- 10. Giancarlo doesn't want to do his homework.
- 11. We are thinking of opening a store.

Unit 15



- 1. Gli uccelli migrano a sud in autunno.
- 2. Hanno una bella casa nelle Prealpi venete.
- 3. Hanno fatto il trasloco a Parigi.
- 4. Si è fatto una casetta in montagna.
- 5. Non le piace vivere in città.
- 6. Ha vissuto nei paesi più strani.
- 7. Voliamo a Praga domani. 8. Facciamo un viaggio in Cina.
- 9. Hanno passato due mesi nella Cina meridionale.
- 10. A nord c'è la stella polare.
- 11. Passeranno il Natale in India.
- 12. Hanno comprato una villetta in periferia.

- 1. Volo a Londra domani.
- 2. Vanno in campagna ogni fine settimana.
- 3. Passano tutte le estati al mare.
- 4. Loro vivono in città, noi, invece, viviamo in campagna.
- 5. Non puoi andare in macchina a San Pietro.
- 6. Ci vediamo a Vienna?
- 7. Si trasferisce in New Mexico.
- 8. Mi trasferisco in centro.
- 9. Vi piace la vita in provincia?

- 1. The children went into Dad's study.
- 2. Don't put your shoes on the sofa!
- 3. The two teams entered the stadium.
- We are on the soccer field, ready to play.
- 5. They didn't all get on the bus.

the cathedral. 7. We were the only ones on the summit.

6. The cardinal celebrated the state funeral in

- 8. Look how many sailing boats are out at sea today!

15-4

- 1. Hai lasciato la pentola sul gas.
- 2. In quella stanza ci sono solo due letti.
- 3. Posso mettere le mie maglie in quell'armadio?
- È ora di risalire sull'autobus.

- 5. Ci sono solo sei patate nella pentola.
- 6. Hai dei soldi nel portafoglio?
- 7. Le due squadre entrano nello stadio.
- 8. C'è posto per otto sulla barca?

15-5

- 1. Il cappello è sulla sua testa.
- 2. Jules Verne è l'autore di Ventimila leghe sotto i mari
- Il lampadario è appeso sopra il tavolo.
- 4. Ha messo una lampada alogena sulla scrivania.
- 5. La gatta si è nascosta sotto il letto.
- 6. Sono stati sul Monte Everest.
- 7. Non le piace andare sott'acqua.
- 8. Viviamo all'ultimo piano. Non vogliamo avere nessuno sopra di noi.

15-6

- 1. We stayed home the entire weekend.
- 2. Elisabetta has not been going to church since she was fifteen.
- 3. "Where is Pietro?" "He went to the bakery."
- 4. You will find him at work, Mr. Cellini.
- 5. Sister Chiara is at the parish.
- 6. I do have to go to the bank. I have no money left.
- 7. How long were you in the hospital?
- 8. They spend the entire summer in their backyard (garden).
- 9. I kept my son at home this morning. He had a temperature.
- 10. Are you coming to the theater with us tomorrow evening?
- 11. It's incredible. My daughter has fun in school.
- 12. Shall we meet in the square?

15-7

- 1. Luisa è andata a teatro con sua madre.
- 2. Non voglio andare in ospedale!
- 3. Ha passato il sabato pomeriggio in chiesa a pulire i banchi.
- Mia figlia è andata in banca da sola per la prima volta.
- 5. Lo sai che non puoi portare i criceti a scuola.
- 6. Stia attento, sa, che la trascino in tribunale!
- 7. È una settimana che sono chiusa in casa con l'influenza.
- 8. L'avvocato non è in studio, oggi.
- 9. Ai bambini fa bene andare in piscina.
- 10. Preferisci stare in hotel o in campeggio?
- 11. In cartoleria adesso vendono anche i giornali.

15-8

- 1. L'ho visto dal tabaccaio.
- 2. Passiamo la domenica pomeriggio da me o da te?
- 3. Non si può più andare da quel lattaio. Non ha mai il latte fresco.
- 4. Sono passata dall'infermiera a fare il vaccino antiinfluenzale.
- 5. Il prezzo della carne è salito alle stelle dal nostro macellaio.
- 6. Mia sorella ha portato sua figlia Nicoletta dal pediatra.
- Non va più dal barbiere perché ha deciso di lasciarsi crescere i capelli.
- Sono dal notaio per la lettura del testamento.

- 1. Shall we take the children to the playground?
- 2. He is not at home. He is on campus.
- 3. They spend their Saturday afternoons at the shopping mall.
- 4. Passengers are kindly requested to go to gate number 8.
- 5. There was a long line at passport control.
- 6. We always have lunch at the fast-food place.
- 7. Is there anything interesting at the movies?

- 1. Venite anche voi allo stadio?
- 2. Non arriveremo mai all'aeroporto con questo traffico!
- 3. Per fortuna, l'ambulanza è arrivata all'ospedale in tempo.
- 4. Dobbiamo essere al terminal alle sei di mattina.
- 5. Alla stazione dei taxi non c'era neanche una macchina!
- 6. Lasciate i bambini tutti il pomeriggio al doposcuola?
- 7. I dimostranti si erano piazzati all'ingresso della sala dei congressi.

15-11

- 1. Ho prenotato una visita dal medico.
- 2. Si sono visti a casa di mia cugina.
- 3. Si sono visti da mia cugina.
- 4. Ha passato la notte in biblioteca a studiare per l'esame.
- 5. Non le piace vivere al decimo piano. Soffre di acrofobia.
- 6. Sulla luna non c'è acqua.
- 7. Mangiano almeno una volta la settimana in pizzeria.
- 8. Quanti passeggeri c'erano sulla nave che è affondata?
- 9. Andiamo dall'avvocato per parlare del divorzio.
- 10. Ci vediamo al bar alle due?
- 11. Il cane non è stato fermo un momento dal veterinario.
- 12. I bambini si sono nascosti in camera da letto.
- 13. Non mette mai la macchina in garage.
- 14. Ha piantato tre peri in giardino.
- 15. Si è chiusa in casa tre mesi fa e non ne è più uscita.

15-12

- 1. Our neighbor spends the entire day looking out the window.
- 2. Did you take down that ugly painting from the wall?
- 3. His father was from a well-off family.
- 4. I have to take a pebble out of my shoe.
- 5. Have you noticed that she took her wedding ring off her finger?
- 6. Stop thinking about those crazy ideas!
- 7. They live two blocks away from us.
- Keep away from the gate. That dog is dangerous.
- 9. Keep your hands off the doors.

15-13

- 1. Partiamo dall'aeroporto della Malpensa.
- 2. Non siamo più molto lontani dalla vetta.
- Sei di origine scozzese?
- 4. La polizia cercò di fare allontanare gli ostaggi dalla finestra.
- 5. Avete preso un numero per la lotteria dal sacchetto?
- 6. Il mago estrasse la carta giusta dal mazzo.
- 7. Si sono trasferiti a duecento metri dai loro genitori.
- 8. Il suo fidanzato è di famiglia nobile.
- 9. L'italiano deriva dal latino.
- 10. Ha copiato tutto il compito di matematica dal suo vicino di banco.

- 1. Luigi will be back from the university after 8 P.M.
- 2. Are you coming from your brother's place?
- 3. I'm going to my brother's for dinner.
- 4. Look, Dad is coming from the drugstore with your medication.
- 5. I no longer want to go to that dentist.
- 6. I have to go back to the dentist because the tooth is still aching.
- 7. He can't talk because he has just come back from the dentist.

214 Answer Key

- 15-15
- 1. La nuova casa si trova tra Genova e Livorno.
- 2. Sono passati dal paese.
- 3. Mettete la crema pasticcera tra due strati di sfoglia.
- 4. Ho viaggiato per tutta l'Europa.
- 5. L'ospite d'onore passa dalla porta principale.
- 6. I rapitori passarono per i boschi.
- 15-16
- C'erano cinquanta giornalisti fuori dal tribunale.
- 2. Abbiamo passeggiato lungo il fiume.
- 3. Vivono lontano dalla loro famiglia.
- 4. C'è un fioraio dall'altra parte della strada.
- 5. Siediti vicino a me.
- 6. Era in piedi vicino alla finestra.
- 7. Nessuno si era mai avventurato oltre le montagne.
- 8. Gli uccelli erano tutti intorno al lago.

Unit 16

- 16-1
- 1. It was cold at Easter.
- 2. I saw him the last time in 1999.
- 3. We go skiing in winter.
- 4. They got married in May.

- 5. At what time are you leaving?
- 6. and 7. In August it is very hot.
- 8. They ought to be here already by now.
- 9. Marco always came to visit in the evening.

- 16-2
- 1. Tutti si travestono a Carnevale.
- 2. Le lezioni incominciano alle otto.
- 3. Le violette fioriscono in/a marzo.
- 4. La prima guerra mondiale scoppiò nel 1914.
- 5. Nacque in una bella giornata di primavera.
- 6. Ha telefonato al medico alle tre di mattina.
- 7. Di domenica si va a messa.
- 8. Va a fare la spesa di pomeriggio.

- 16-3
- 1. Il treno parte alle 10:30.
- 2. Sofia è arrivata di notte.
- 3. Vuoi fare quel viaggio a/in settembre?
- 4. Kennedy fu eletto presidente nel 1960.
- 5. È bello andare a pescare in una calda giornata d'estate.
- 6. A Ferragosto tutti i negozi sono chiusi.
- 7. È nato nel XIX secolo!
- 8. I dinosauri vissero nel quaternario.



- 1. We're going horseback riding next weekend.
- 2. Are you free this morning?
- 3. They stayed at our place all day.
- 4. I'll get back to work (on) Tuesday.
- 5. The twins were born in 1985, (on) August 10th.
- 6. We'll meet again one day.
- 7. What will you do next Saturday?
- 8. I went to the beach last week.

16-5

- 1. Passerò da te sabato.
- 2. Passa da lei tutti i sabati.
- 3. È nato di lunedì.
- 4. Vanno a ginnastica il martedì.
- 5. Partiremo per la Nuova Zelanda in novembre, non so ancora il giorno.
- 6. Vi siete divertiti a Capodanno?

- 7. Siete arrivati a un'ora impossibile. Ma dove siete stati?
- 8. Non si semina l'insalata a gennaio!
- 9. È nato il 15 maggio.
- 10. Sono morti tutti nel 1998, in quel terribile incidente.

- 1. Lavoro dalle nove alle cinque.
- 2. La conosco da gennaio.
- 3. La casa è vuota da marzo.
- 4. Nicola esce con Paola da dieci anni.
- 5. Vendiamo caldaie dal 1925.
- 6. Il dottore sarà libero dalle quattro (in poi).
- 7. Da lunedì (in poi), il negozio chiuderà alle ventuno.
- 8. La conosco dall'infanzia.

- 1. Elisa ha studiato (per) tutta la notte.
- 2. Elisa studierà solo anatomia per due settimane.
- 3. Ho lavorato con Paolo per cinque anni.
- 4. Lavora con mia sorella quattro ore al giorno.
- 5. Lavorerà con mia sorella per quattro ore.
- 6. Mia madre ha studiato il pianoforte per dieci anni.7. Sua zia ha studiato l'inglese per tre anni.
- 8. Studierà l'inglese per sei mesi in Australia.

16-8

- 1. Non ci parliamo più da mesi.
- 2. Non gli ho parlato per dei mesi.
- 3. Non gli parlo dalla notte di Capodanno del 2000.
- Irma parla con Angelo al telefono un'ora ogni giorno.
- 5. Resteremo negli Stati Uniti (per) cinque anni.
- 6. Si è presa cura di suo marito per cinque anni.
- 7. Siamo sposati da dieci anni.
- 8. Sono proprio stanca. Andiamo in vacanza (per) una settimana?
- 9. Siamo stati sposati (per) dieci anni.
- 10. Non la vedo da lunedì.

16-9

- 1. Partiamo entro giovedì.
- 2. Partiamo giovedì.
- 3. Torna tra due anni?
- 4. Lo sposerà entro la fine dell'anno.
- 5. Lo sposerà entro il 20 dicembre.
- 6. Saranno divorziati entro/tra un anno.
- 7. Sarò a casa entro le cinque.
- «Posso prendere la tua macchina»?
 «Sì ma devo averla indietro entro stasera».

16-10

- 1. I'll call you before my departure.
- 2. I'll see you after lunch.
- 3. You'll get it before the end of the day.
- 4. Luca will arrive after sunset.
- 5. They put off the discussion until after dinner.
- 6. Please, after you, Madam.
- 7. Are you coming back before tomorrow?
- 8. They disappeared one after the other.
- 9. You are ahead of me.
- 10. After you, no one will take care of the garden.

Unit 17



- 1. He gave chocolates to his aunt.
- 2. Did you mail your application to the admissions office at the university?
- 3. I gave him all my money. He will invest it for me.
- 4. Did you buy milk for the cat?

- 5. They delivered a package for your father.
- 6. They delivered a package to your father.
- 7. They sent him a package.
- 8. We told the truth to Lucia.
- 9. Ask Robert.
- 10. He fought for his country's freedom.

17-2

- 1. Ha fatto grandi sacrifici per i suoi figli.
- 2. In quel museo puoi vedere dei vecchi macchinari per la produzione della seta.
- 3. Le abbiamo regalato i gioielli di mia madre.
- 4. Hanno dato i gioielli di mia madre a lei e non a me.
- 5. Fanno molto lavoro volontario per i bambini orfani.
- 6. «Ti interessa la speleologia»? «No, non mi interessa».
- 7. L'ONU accetta contributi per le vittime dello tsunami.
- 8. Che cosa hai fatto ai tuoi vestiti?

- 1. Gianna is taking ski lessons with her cousin.
- 2. My dog plays all the time (together) with her cat.
- 3. Sandra has made an appointment with her doctor.
- 4. Federico shows up every evening at the bar accompanied by a strange guy.
- 5. We'll go on a trip together with some old friends of ours.
- 6. With whom are you going out for dinner?
- 7. It's impossible to talk with you.

- 17-4
- 1. Si è fidanzato con una giapponese.
- 2. Mio figlio dorme ancora con l'orsacchiotto di peluche.
- 3. Nadia viene dalla pettrinatice con te.
- 4. Se lavori insieme a tuo fratello, gli affari andranno meglio.
- 5. Con lui sono sempre a mio agio.
- 6. Vedo sempre Francesca in compagnia del suo professore d'università.
- 7. Quella vecchia signora vive con trenta gatti.
- 17-5
- 1. Sono stato intervistato da tre registi.
- 2. La mia automobile è stata danneggiata da un ramo.
- 3. Non era amata dai suoi figli.
- 4. L'hotel è stato sepolto dalla valanga.
- 5. La Gallia fu conquistata da Giulio Cesare.
- 6. Il latte è stato versato dal gatto.
- 7. Renato è stato morso da un serpente.

- 17-6
- 1. Do you want something to eat?
- 2. I've got a lot to do.
- 3. I've got nothing to do.
- 4. Could you give me something to drink?
- 5. That's a film worth seeing.
- 6. I have dinner to prepare.
- 7. My grandfather doesn't have much time to live.

- 17-7
- 1. Che cos'hai da fare?
- 2. Il rapinatore aveva molti crimini da confessare.
- 3. Il poliziotto ha tre casi da risolvere.
- 4. Non hanno niente da dirsi.

- 5. Quella camicetta è da lavare.
- 6. Dopo tante discussioni, il ponte è ancora da costruire.
- 7. Tre appartamenti sono ancora da vendere.

- 18-1
- 1. Andiamo a Mosca in treno.
- 2. Vado a lavorare in bici.
- 3. Viaggia sempre in aereo.
- 4. È meglio andare a Milano in treno o in macchina?
- 5. Hanno attraversato l'Oceano Atlantico in barca.
- 6. I ribelli scapparono in elicottero.
- 7. Faremo il giro del mondo in nave.
- 8. Girate per la campagna in moto?

- 18-2
- 1. My mother cleaned the rug with vinegar.
- 2. What stocks did you buy with your wife's money?
- 3. Anna covered her head with a scarf.
- 4. My cat is playing with the curtain rods.
- 5. You won't be able to take down that tree with this saw.
- 6. You won't go far by bike.
- 7. We'll get downtown faster by subway.
- 8. They announced the end of the war with a radio message.

- 1. Vai da Londra a Roma con il treno?
- 2. Con l'eredtà di mio nonno compro una casetta sul mare.
- 3. I nomadi attraversavano il deserto con i cammelli.
- 4. Risponderò alle vostre domande con una lettera.
- 5. A Silvia piace la pasta con il burro e il parmigiano.
- 6. È una spremuta fatta con le arance del suo frutteto.7. Troia fu presa con un cavallo finto.
- 8. Gli piace girare per la campagna con la moto.

- 1. They prefer to travel with a rental car.
- 2. Ada is leaving with the 9 P.M. plane.
- 3. Massimo will come with his new motorbike.
- 4. They sailed around the world with the boat that won the America's Cup.
- 5. Do you want to travel to China with that truck?!
- 6. I do thirty kilometers an hour with that racing bike.

18-5

- 1. Volo a New York con l'aereo delle diciassette.
- 2. Isabella va a fare la spesa con la Rolls-Royce di suo padre.
- 3. Vuoi andare sul Monte McKinley con la tua mountain bike?
- 4. Mio fratello va in giro per il paese con il suo nuovo Hummer.
- 5. Con il treno delle otto arriveremo a Manhattan alle 10:30.
- 6. Mandano gli astronauti sulla luna con un vecchio razzo.

18-6

- 1. D'estate vado a lavorare in [con la] bici.
- 2. Con questa nave spaziale non arriveremo mai su Arturo.
- 3. Siamo andati in Russia in [con la] moto.
- 4. Ha vinto la corsa con la moto di suo zio.
- 5. Voglio attraversare l'Alaska in [con il] treno.
- 6. La Vasaloppet è una gara che si fa con gli sci da fondo.
- 7. Ha attraversato la Siberia d'inverno in [con la] slitta.
- 8. Riuscite a fare cinquanta chilometri al giorno in bici?

18-7

- I. Gli ecologisti sono contrari alle centrali a carbone perché sono molto inquinanti.
- 2. Il pianoforte è uno strumento a percussione; il clavicembalo è uno strumento a corda.
- 3. Stiamo riscoprendo i mulini a vento, perché usano una fonte di energia rinnovabile.
- 4. Le barche a vela italiane non hanno moi vinto America's Cup.
- 5. Finalmente mi sono liberata della cucina elettrica e ne ho installata una a gas.

18-8

- 1. Non gli piace il computer. Usa ancora una vecchia macchina da scrivere manuale!
- 2. Stasera mangiamo solo il secondo e il dolce. Non c'è bisogno dei piatti da minestra.
- 3. Vince sempre a poker perchè usa carte da gioco truccate.
- 4. Non andare sul ghiacciaio senza gli occhiali da sole, può farti male agli occhi.
- 5. Da bambimi avevamo un cane da caccia, perchè mio padre era un grande cacciatore.
- 6. Vuoi una mountain bike o una bicicletta da corsa?
- 7. Per l'ingresso in società della figlia daranno una festa da ballo con trecento invitati.
- 8. Sono andata al mare senza il costume da bagno, così ho nuotato nuda.
- 9. Carlo insiste a giocare a golf, ma perde sempre le palline da golf nel bosco.
- 10. Ho dato il mio biglietto da visita al direttore della banca. Spero che mi dia un lavoro.

18-9

- 1. Mio marito ha dipinto tutta la casa, ma l'ha fatto proprio di malavoglia.
- 2. È arrivata di corsa perchè pensava di essere in ritardo.
- 3. Mangia di magro per dimagrire.
- 4. Ti vesti sempre di rosso?
- 5. Non posso parlarti adesso. Sono di fretta/di corsa.

- 1. Non dipinge più a olio, solo ad acquerello.
- 2. Ettore parla sempre a voce bassa, non capisco mai niente.
- 3. Queste scarpe costano un sacco di soldi perché sono fatte a mano.
- 4. Siete pregati di compilare il modulo scrivendo a stampatello.
- 5. Nessuno dei corsi mi interessa particolarmente, così ho scelto a caso.
- 6. Ha imparato tutte le tragedie di Shakespeare a memoria.
- 7. Comprano tutto a credito. Uno di questi giorni faranno bancarotta.
- 8. I prezzi all'ingrosso sono stabili, ma al mercato quelli al minuto sono saliti del 3 percento in un mese.

- 1. Il podologo dice che le scarpe a punta danneggiano le dita dei piedi.
- 2. Mio nonno passa tutte le sue serate seduto davanti al fuoco sulla sua sedia a dondolo.
- 3. In quel collegio alle bambine non lasciano portare i pantaloni, solo le gonne a pieghe.
- 4. Portava un cappello a larghe tese che gli nascondeva quasi tutto il viso.
- 5. Mi piacciono molto i pantaloni alla pescatora, che erano di moda negli anni cinquanta.

18-12

- 1. Con me il Signor Calandri si è sempre comportato da galantuomo.
- 2. Ho visto un uomo dall'aria sospetta dietro casa e ho chiamato la polizia.
- 3. Sandro, non mettere le scarpe sul tavolo! Comportati da persona educata.
- 4. C'era una ragazza dai capelli biondi, ma non era Vittoria.
- 5. Non ci ho guadagnato niente a trattarti da amico.

18-13

- 1. Fai le cose con calma, abbiamo tutto il tempo necessario.
- 2. Hai agito con cautela non investendo i soldi in quell'affare.
- 3. Ti sei comportata con leggerezza parlando in pubblico degli affari del tuo cliente.
- 4. Abbiamo una perdita nel tetto, la macchina è rotta e mio figlio ha perso le chiavi di casa, ma noi prendiamo tutto con senso dell'umorismo.
- 5. Ti auguro con tutto il cuore di trovare la persona giusta per te.
- 6. Abbiamo fatto le cose con cura, eppure ci sono ancora degli errori.
- 7. Sono arrivati col fiato corto, ma almeno sono riusciti a non perdere il treno.

18-14

- 1. Al matrimonio c'erano almeno tre signore in bianco come la sposa.
- 2. Marianna è in dubbio/in forse se accettare quel lavoro o no.
- 3. Bambini, non potete camminare tutti insieme, mettetevi in fila indiana.
- 4. Ci siamo fatti tutti in quattro a dare una mano, quando c'è stata l'alluvione.
- 5. Ti ringrazio di aver messo tutte quelle cartelline in ordine alfabetico. C'era una tale confusione!
- 6. Lascia in pace tua sorella, non vedi che ha tanti compiti da fare?
- 7. Mangia in bianco da una vita, per quello è così magro.
- 8. In quel ristorante non accettano carte di credito o assegni; si paga solo in contanti.
- 9. Il vestito che costava trecento euro adesso ne costa solo centocinquanta perché è in saldo.

18-15

- 1. Ma dai, non prendertela, l'ho detto per scherzo!
- 2. Mi ha creduto sulla parola e mi ha dato il prestito.
- 3. Il mio avvocato ha voluto che mettessimo tutto per scritto.
- 4. Suo zio non ha mai comprato un abito fatto in vita sua. Si fa fare tutto su misura.
- 5. Le due amichette si chiusero in camera e si raccontarono tutto per filo e per segno.
- 6. Il testimone è ateo. Si rifiuta di giurare sulla Bibbia.
- 7. L'ho chiamato per nome, ma ha fatto finta di non conoscermi.

- 1. I senatori dell'opposizione voteranno a favore della legge contro il fumo.
- 2. I dissidenti hanno ottenuto asilo politico grazie all'intervento dell'ONU.
- 3. Abbiamo perso tutti i soldi per colpa di un consulente finanziario disonesto.
- 4. A causa della pioggia abbiamo dovuto rimandare la gita.
- 5. Non hanno divorziato per il bene dei loro figli.